

# تاریخ کے گمشد اوراق

تاریخی انسانوں کا مجموعہ

نیاز فتح پوری

ناشر  
آخر کتاب گھر اردو بازار کراچی

## جملہ حقوق محفوظ

سال اشاعت ۱۹۹۶ء

قیمت	سوپے
ناشر	آخر کتاب گر کراچی
مطبوعہ	انجوکیشنل پرنس - کراچی

## ملنے کا پتہ

آخر کتاب گر اردو ہزار کراچی	☆
مکتبہ عالیہ اردو ہزار لاہور	☆
بین بکس بوس روڈ ملان	☆

## حسن کی عماریاں

تو بطرہ، حسن و شابد کی ان تمام آئندہ داریوں کے ساتھ جنہیں ہفت  
اسی کا بوجوں سینی پیش کر سکتا تھا۔ خواب گاؤ ناز میں ایک محل صندلی پر مشتمل  
ہے، اور اس کی چینی پیشافی، جس میں فطرت نے کائنات کو دہم برہم کر دینے  
کی قوت پوری طرح دلیقت کی تھی۔ سرداران مسر کو جو اس وقت اس کے  
ردہ رد دست بستہ کھڑے ہوئے ہیں کیپکا رہی ہے۔

سر زمین فراز کے ایک ایک فتوان کو عدم ہتنا کہ تلو بھرو کے میں برق  
الٹھن پر ایک اچھی ہوئی تھا، ڈامن بھی گویا خرمن کا بھلی کو دعوت فرنا ہے۔  
چہ جا لیکہ اس کے حسن برہم کو دیکھنا جس کے سامنے تو نیں کی موجود یہی تعری  
درستے نئے اپنی روانی کو بھلا دیتی تھیں۔

خط و غصب کے عالم میں اس کا سید سرین تنس کی وجہ سے بلدی  
بندی ابھر رہا تھا اور کافری سماعوں کی روشنی کا تھر تھری کھری اس کا نظر پڑاں  
رہا تھا، جسے دہ کھ میں لئے پڑھ رہی تھی۔

بیٹک میں مھر کی مگرہ جوں اور اس وقت تک، مکر رہنخی کر شمش  
کر دل گی، جب تک پیرے قلب میں اس کی آخری دھڑکن باقی ہے لیکن اگر

تم یا تمہارا قانون، سلطنت میں میری شرکت کو صرف اس شرط سے گوارا کر سکتا ہے کہ میں ٹولی کو اپنے اس بیتر پنجہ دوں، جہاں سے زندہ انھوں کو سی کا جانا مجھے پنڈ نہیں، تو جاؤ اس سے کہہ دو کہ اب اس کے لئے صرف دو صورتیں ہیں، یا تودہ شرکت حکومت کے خیال میں بازآئے یا پھر قلوبلٹرہ کا مقابلہ کرے، جو اک ادنی اشارہ سے نیل کی تمام وادیوں کو ایک درج کافی کی طرح ادھر سے ادھر الٹ سکتی ہے۔

(۲)

جب جو لیں بیزر، ردم کا دہ پُر شوکت و جبر دت جڑل۔ جس نے پاپائی فتح کر کے تمام عالم کو اپنی قوت کے افزاں سے معمور کر لکھا تھا، حدود اسکندریہ میں پہنچا، تو اسے معلوم ہوا کہ یہاں تمام ملکیں میں بدامنی کی حکومت ہے۔ جوت گاہ مصتر کی گلیاں جوئے خون بنی ہوئی ہیں اور قلوبلٹرہ کے جانباز پاہی، ٹولی کی دنادر سپاہ سے مصروف پیکار ہیں۔

اگر جو لیں بیزر چاہتا تو اس تفریق سے فائدہ اٹھا کر ملکت مصیر پر آسانی سے تابعیں ہو سکتا تھا، لیکن دہ اپنی تازہ فتوحات کے نشہ میں چور، تھا اور اس وقت وہ صرف اس دسکون کے قیام ہی میں اپنے لئے تفریج محسوس کرتا تھا۔ اس نے یہ خیال کر کے کہ قلوبلٹرہ ایک عورت ہے اور یقیناً اس کے بھائی ٹولی نے اس کا حق سلطنت غصب کر لیا ہو گا۔ اپنا ایک سردار ردانہ کیا کہ قلوبلٹرہ اور ٹولی دونوں کو اس کے سامنے بے آئے۔

(۳)

• قلو بطرہ، جسے اپنے حسن دھماں پر ناز مھما، جو سمجھتی تھی کہ دشیا کی  
کوئی بڑی سے بڑی قوت الیسی ہنسی ہے جو اس کے رو بروجھاک جانے کی  
لذت حاصل کرنے کے لئے بیتاب نہ ہو۔ آرائش کے کمرے میں آئینے کے  
ساشنگھٹری گیسو سنووارہی ہے اور مسکراتی جاتی ہے اس خیال سے کوئی  
اپنا دہ حرہ استعمال کرے گی، جسے وہ اپنے بھائی ٹولی پر نہ استعمال کر سکتی  
تھی اور جس سے مجر درج ہونے کے لئے اکا سرہ و قیاصرہ ہی کی فزورت تھی۔  
نہایت پاریک آسمانی رنگ کی ریشمی چادر جس میں جا بجا مرقی طبیعی  
ہوئے تھے۔ اس کے خوبصورت جسم سے پہنچی ہوئی تھی اور باوجود دلکشی  
کے بھی زہ کسی طرح سینہ دشانی پر نہ ٹھہر تی تھی۔ اس نے گیسو سنووارے، ایک  
درست کیا اور ان تمام درباریانہ اداویں کے ساتھ جو متصر کی اس جوان بکر کے  
لئے مخصوص تھیں۔ تکہت کی طرح نکلی اور صرف ایک سردار کو ساختہ لے کر سیرہ  
کے پاس روانہ ہو گئی۔

(۴)

سیزَر، اپنے درباری خوبی میں منتظر بیٹھا تھا کہ خادم نے اطلاع کی کہ  
ایک سردار نکل کر قلو بطرہ کی طرف سے کوئی ہدایہ لا یا ہے اور پیش کرنا چاہتا  
ہے۔ سیزَر نے اجازت دی اور ایک خوش در فوجوں انہی پشت پر ایک گھٹری  
لئے ہوئے آیا اور اسے زمین پر رکھ کر کھولنے لگا۔

سیزَر منتظر تھا کہ اس کے اندر سے یہ مذکور کی کشتیاں — ، الماس —

عیقق سے جڑے ہوئے بیش بہار یور نکلیں گے۔ لیکن اس کی حیرت کی کوئی  
انہما نہی۔ جب اس کے اندر سے بچائے سیم و ملار، الاس و عیقق کے، اکھے  
سر دزدیں۔ ایک مجسم شباب، اک پیکر حسن د جمال، مگر تلویطہ نہایت بالاک  
لشی بہاس میں نمودار ہوئی، کویادہ دیس (زہرہ) تھی جو ابھی ابھی سمندر سے  
نہایت نکلی ہو۔

(۵)

ٹولی کو مغلوب کرنے کے بعد، سیزرا۔ اسکندر چیلوہی زندگی بس کر رہا ہو  
جو تلویطہ ایسی حیین عورت کی معیدت میں بس رکی جاسکتی ہے۔ اس کے لئے مہر  
ماہ پاٹلور دغذیب اشتب دروز کا ٹھوڑا ہمارا و خزان کی آمد و شد اور  
فطرت کے تمام مقتضاء مناظر، صرف تلویطہ کی سرت دھنعلال سے عبارت  
تھے اور وہ محسوس کرتا تھا کہ دنیا کا ہر تغیرت اس لئے عمل میں آتا ہے کہ  
تلویطہ کی خواہش رہی ہے۔

تلویطہ بیتاب کھنی کر دنیا کے اس مشہور جیzel سے شادی کر کے ہریش کے  
لئے اس کو اپنا بنا لے، لیکن چونکہ اس کی بیوی موجود تھی اور وہ دوسری شادی  
ہمیں کر سکتا تھا۔ اس لئے وہ چاہتا تھا کہ ردم جانے سے قبل وہاں تکام خواہیں  
پوری کر لے، اور جب وہ تلویطہ کی آغوش اور ساحل نیل سے جدا ہو، تو  
اس کی تباہیں ختم ہو چکی ہوں۔

کچھ زمانہ تو سیزرا نے ایسی خوفناکی کے عالم میں بس کر دیا کہ خود اُسے  
بھی خبر نہ ہوئی کہ وہ کیا کر رہا ہے اور اسے کیا کرنا چاہئے، لیکن جب اس کے

احباب نے روم سے اسے اطلاع دی کہ سلطنتِ روم کو اس کی دلپی کی سختِ خوردگت ہے، تو اسے ہوش آیا اور اس کے تمام دہ مردانہ عزم پر جو قلوبلکرہ کی آغوش میں پہنچ کر سوکھنے شروع۔ پھر پیدا ہونے لگے۔ اس نے دعویٰ روم جانے کا ارادہ استوار کیا اور قلوبلکرہ سے ہیشہ کے لئے رخصت ہو جانا پڑا، مگر قلوبلکرہ، جو اس شکار کو اپنے قابو سے جانے دینا ہنس جاہی تھی اور سمجھتی تھی کہ شاید روم ہمچ کر دے کسی تدبیر سے اس کو عقدِ مسحاج میں نے آئے گی، اس پر راضی نہ ہوئی اور تو دبھی اس کے بعد ہی روم کی طرف درانہ ہو گئی،

(4)

سیزدھ بروڈس کے ہاتھ سے قتل ہو چکا ہے، روم میں انتظامی اور بروڈس کے درمیان جنگِ ختم ہو کر کامیابی کا سہرا انتظامی کے سر پر پاندھا جا چکا ہے اور قلوبلکرہ کو منصوبی حکومت کرتے ہوئے ٹین سال گزر چکے ہیں چونکہ قلوبلکرہ کی عربدہ جو اور مصلحتِ اندیش فطرت، در پر دہ بروڈس سے بھی لگاؤٹ رکھتی تھی جو سیزدھ کا قاتل تھا، اس لئے انتظامی نے اس طلب کیا کہ اس الزام کی جوابیتی کے لئے حاضر ہو۔

قلوبلکرہ نے جو اپنے بھائی نوکی کو تباہ کر اچکی تھی، جو سیزدھ کو بھی اپنی محبت سے آشنا کر کے بر باد کر چکی تھی۔ اب اپنے سائنسے ایک نیا شکار پایا اور یہ معلوم کر کے کوئی دنت انتظامی کے اقبال کا طوطی بول رہا ہے۔ اس پر اپنے حسن کا حال دُاننا پا ہا۔

قلوبلکرہ جو اشان سے روانہ ہوئی وہ تاریخ کا ہنایت مشہور درج ہے۔

ہے، اس کا جہاز زد کار بھا اور ارغوانی رنگ کے ریشمی بادبائیں اس کے پہلو میں  
اڑ رہے تھے۔ سر زمین مصر کی حدیں فوجوں ان رڑکیاں، اس حال میں کہ ان کے جنم  
پر ایک تاریخی نہ تھا۔ اس چہارہ کو چلا رہی تھیں اور قلو بطرہ با صد هزار سند احسن و  
رعانی ایک بڑا صندلی پر جلوہ افزوز تھی۔

انطاقی نے پیام بھیجا کہ ملک مصر کی پذیرائی کے لئے اس کے جہاز ہی اس  
استحکام کیا گی۔ میکن قلو بطرہ نے جو پہنچی بھاڑی آراستہ فضایں اپنے افسوس  
کو اپنی طرح صرف کر سکتی تھی، انطاقی کو دیں بلایا اور اس کا تسبیح بھی درہی ہوا،  
جو بھیثے حسن کے عزم دار ادا کا ہوا اگر تا ہے۔

(۷)

انطاقی: اسکندریہ میں ہری زندگی پس رکر رہا ہے جو یونانیوں کی خیالی  
دنیا میں باخوس (شراب کے دیوتا) کو ماعمل تھی اور حسن کے تمام وہ بھولا دے  
جس کو عالم فضاد قدر میں ایک امتیازی درجہ حاصل ہے۔ اس پر مستولی تھے،  
جس عالت میں اس نے روم کو چھڑا کھانا اس کا اقتدار یہ تھا کہ فوراً بیان داہی  
جاتا اور اپنی حاصل کی ہری قوت میں استحکام پیدا کرتا۔ میکن قلو بطرہ کی کھلی ہوئی  
آنکوش اتنی بڑی دولت اور ایسی وسیع سلطنت تھی کہ اس کی لذتیں حاصل کرنے  
کے بعد انطاقی کے لئے ساری کائنات کو قلو بطرہ کے انگھیوں کے لئے سمندر دل ٹیں  
غزن کرونا آسان ہو گیا تھا، جو چاہیکہ حکومت رد قم!

وہ ادھر مصر و دشاطر رہا اور ادھر کیلوں سیز نے دھم پر اقتدار حاصل  
کر کے انطاقی کو گزناہ کرنے کے لئے اسکندریہ پر حملہ کرنے کی تیاریاں شروع کر دیں

انطانی کو بہوش آیا مگر اس وقت جب اکیلوں میں کے جہاز سر پر پہنچ گئے اور اس کا نشاز ازا مگر جب تدبیر کی منزل گزد رکھی۔

جب قلوبلٹرہ کے بڑیہ کو شستہ ہوئی اور وہ اپنے قصر کے اندر جا کر بند ہو گئی۔ تو انطانی کو شہہ پیدا ہوا اور حد در جد بر بھی کے ساتھ در داڑھ تک پہنچا اور اندر جانا چاہا۔ لیکن معاذ نہیں قلوبلٹرہ نے یہ خیال کر کے کہ انطانی کہیں بر بھی کے عالم میں ملکہ کو کوئی ضرر نہ پہنچائے۔ عرض کی کہ ملکہ اب کہاں، وہ تو شکست کے غمیں سب کی جان دے سکتی ہے۔

انطانی پر اس نہرستے رد عمل کی تھی کیفیت طاری ہوئی اور حد در جو بخوبی دناثر کے عالم میں اپنی جائے قیام پر گیا اور ایک تیز توار سے اپنے جسم کو زخمی کر کے چند دن تک، قلوبلٹرہ کی تیار داری کی آخری لذتیں حاصل کرنے کے بعد اس چہاں سے رخصت ہو گیا۔

انطانی کے مرجانے سے قلوبلٹرہ کو صدمہ ہوا یا نہیں۔ اس کا حال کے معلوم ہے لیکن اس داقعہ کو دنیا جانتی ہے کہ جب انطانی کے بعد اکیلوں میں، روم کا ہیرڈ قرار پایا اور اسکندریہ میں اس کا انتدراخت قائم ہونے لگا تو قلوبلٹرہ نے اسے بھی سحور کرنا چاہا۔ اور اپنی دبی زہر آسودہ ادا میں جو اس سے قبل تیزرو انطانی کی جان لے چکیں۔ اکیلوں میں پہ بھی صرف کرنا چاہیں، اور کون کہہ سکتا ہے کہ وہ کامیاب نہ ہوتی اگر فطرت حسن کی ان قائل تماشہ زایوں سے بیسے ازدھ ہو گئی ہوتی۔

(۸)

اکیلوں تین (قلو بطرہ سے سردار دل سے) وہ میر ایک عورت کے خون سے  
خواہ رہ گئی ہی سفاک دھال کیوں نہ ہو، اپنی توار کو گزرا کر ناپنہ ہیں کرتا۔  
اس لئے تم اپنی ملکر سے کہہ دو گہ اس کی جان محفوظ ہے۔ میکن صرف اس شرط  
سے کہ دہ میرے پاس حاضر ہو، اور جب میرا جلوس رہم کے بازار دل سے گزرے  
تو وہ میری سوراہی کے پیچے پیچے پیادہ ہلی اُری ہو۔ میں اپنی فتوحات کی تمام  
لذتیں کو اس صرفت کے مقابلہ میں کو قلو بطرہ میری حلقوں میوش ہے۔ آسان  
کے ساتھ بخلاف دیش کے لئے آمادہ ہوں۔ اس لئے جاؤ اس سے کہہ دو کہ میرے  
اوپر اپنا بارود دل کی کوشش نہ کرے۔ کیونکہ میرا دل اک پارہ سنگ ہے  
اور سوائی سحر کا دیوں کی دفتر سے بالاتر!

قلو بطرہ سے اپنے قصر کے در دانے ہر چار طرف سے بند کر لئے ہیں اور ہیں  
کہا باسکتا کہ اب وہ کس تھہیر میں مصروف ہے۔ اکیلوں تین بھلنے جواب کے لئے صرف  
ایک داشت کی مہلت دی تھی، صبح ہوتے ہی اپنی سپاہ لے کر آتی ہے اور قصر کے اندر  
فتحداشہ داخل ہوتا ہے کہ دہ قلو بطرہ کے صین ہاتھوں میں زنجیریں ڈال کر باہر لئے  
گا۔ میکن اس کی حیرت کی کوئی انتہا نہیں رہتی، جب وہ فرش پر قلو بطرہ کی یونہ  
پڑا ہوا دیکھا ہے۔ اس حال میں کہ اس کے عریاں سینے پر اک چھوٹا سامان پہنچا ہا  
ہے اور اس تدریس شاری کے ساتھ کہ باوجود تمام ہنگاموں کے وہ اپنے دانت  
قلو بطرہ کے سینہ سے جدا کر ناہیں چاہتا۔

---

## بُرُوپ کی حسین لارہیم

نویں صدی کی ابتداء میں جب مشارکین نے یکسان قوس کو مطیع کیا تو انہیں عربی مذہب اختیار کرنے پر بھی محروم کیا۔ اور سر زمین انگلستان سے بڑے بڑے مذہبی عمارت بلکر ان کی تعلیم کے لئے مقرر کئے۔

انھیں رہیاں میں ایک رہیان ایسا تھا بڑی حسین رفیق زندگی کو بھی ساتھ لایا تھا اور اپنی ذہانت و تابیعت کی وجہ سے ایک مخفوض امتیاز کا مالک تھا۔ ہر ماں پسختے کے چند دن بعد اس غاؤں کے بطن سے ایک لڑک پیدا ہوئی جس کا نام جون رکھا گیا۔

چونکہ جون کے والدین خود نہایت حسین اور قابل تھے اس نے کوئی وجہ نہ تھی کہ ان کی بچی جو ہر چند تعلق مجت کا نابارز نہ ہوئی، ان آثار کوئے کر پیدا نہ ہوئی جو ماں کے حسن اور باپ کی ذہانت کی وجہ سے اس کو ملنے چاہئے تھے۔

جون جس قدر زیادہ بڑھتی جاتی تھی، لوگوں کو یقین ہوتا ہوا تھا کہ وہ بیٹھنے والے بھائیوں فراست و ذہانت کے لحاظ سے بھی بے نظر ثابت ہو گی۔

اس کے باپ نے ان تمام آثار کو دیکھ کر فیصلہ کیا کہ اس کو تمام علوم مدارم کی تعلیم دینا چاہئے۔ تاکہ جمال صورت کے ساتھ ہیں سیرت سبھی دہ خود مزدہ ہے۔

جون نے ہنایت قلیل زمان میں ایسی ترقی کی کہ اس عہد کی پوچھوڑیوں کے پڑے پڑے عالم اس کے سامنے گفتگو کرتے پس دیش کرتے تھے۔ اس کی عمر بھی فر تیرہ سال کی تھی کہ وہ جن عام میں ہنایت دفیت مسائل پر آزاداً تنقید کرتی تھی اور جرمی، اطائیہ اور انگریزی زبانوں میں ہنایت بر جستہ اور حد درج بلیغ خطبہ دیتی تھی، پھر طاہر ہے کہ ایک نوجوان ٹرکی جوانی تمام ظاہری رعنائیوں اور تصنیع و جمال کے ساتھ اس قدر کمال علمی تھی ہو، وہ دنیا میں کیا کچھ نہیں سکتی اور فطرت کے اس اعجاز سے وہ کون سا انتساب ہے جو عالم میں بے پاہیں ہو سکتا۔

رنۃِ رفتہ اس کے حسن در عنانی کا چرچاہ مختل میں ہونے لگا اور میں اپنیں کی تمام نوجوان آبادی پر دناء وار ان جلسوں میں محض کھینچ کر نہیں سمجھ سکتے تھے کہ جہاں یہ جمیل راہبہ اپنے نازک لبوں سے نکلنے والے الفاظ کا جادو لوگوں پر ڈالا کرتی تھی جس وقت وہ اپنی نازک کشیدہ قامتی کے ساتھ ایسی پر تقریر کرنے کے لئے کھڑی ہو جاتی تھی تو یہ معادم ہوتا تھا کہ صبح ہمارے جسم اختیار کر لیا۔ اور جب وہ اپنی شیریں تقریر کی ابتدا رکرتی تو ایسا محسوس ہوتا کہ بدل کی کنج کے اندر نغمہ سرائی میں بھروسہ ہے اگر ایک طرف اس کی ہر برادر اپنے لئے ایک نئی جان طلب کرتی تھی تو دوسرے طرف اس کا ہر ہر لفظ انھیں میسح ہو کر نکلتا تھا۔ اور اس طرح گویا وہ لوگوں کی موت و حیات پر ہکراہی کر رہی تھی۔

وہ لوگوں کی اس تباہی دبر بادی کو دیکھتی تھی اور خوش ہوتی تھی۔ نوجوان کے اضطراب و بے تابی کو محسوس کرتی تھی اور اپنے عشوہ دناز کو اور زیادہ تاب دیتی جاتی تھی۔ آخر کا کہ کیوں پڑ جو اس کے "خیاڑہ چشم پر افسوں" اور "نگاہ جراستہ"۔

سے تیر دکان کا کام لے رہا تھا، تھک گیا اور اب وقت آیا کہ وہ اپنے طلاقی پیکاں سے اس کے دل کو بھی نہیں کر سکے۔ چنانچہ اس نے نلڈا کے ایک نوجوان سزا کی نگاہوں کو منتخب کیا اور اس سے محبت کا ایک نوش لے کر جس میں ایک نہایت تیز نیش پہنچا۔ جو ان کو پہنچتے ہے اُن پارادیا اور خست ہو گیا۔

فلڈر اکارا راہب صرف حُسنِ جوانی کی کم تصور برہنا بلکہ اپنے فضل دکمال کے لحاظ سے بھی ایک خاصیت رکھتا تھا۔ اس سے جو ان کا اس طرف تکمیل ہو جانا بالکل نظری بات تھی۔ چنانچہ اس نے راہب کے لئے اپنی آنکھوں کھول دیں، اور راہب نے بھی جس کے دل میں جو ان کی محبت کی پھانس عرصہ سے چھپ رہی تھی اپنے اُپ کو اس کے آغوش میں سونپ دیا۔

چونکہ جو ان نہایت ہی بند عزم اور مصبوط ارادہ کی رہی تھی، اس لئے وہ دنیلک دنیوں کی طرح محبت میں گل گل کر جانے سکتی تھی وہ شرم و حیا پر اپنی آنکھوں کی قربانی پر چرخنا سکتی تھی۔ اس نے ایک دن راہب کے بلا یا اور غامر شی مردانہ لباس پہن کر اس کے ساتھ چل دی۔ اس نے بعد اہل می امیں کو پہنچا گکہ جو ان کہاں گئی اور اہلِ نلڈا کو صرف اس تدریجی ہر سکا کر دہاں کے خانقاہ میں اُن نے نوجوان راہب کا اضافہ ہو گیا ہے جو حال ہی میں انگلستان سے آیا ہے۔

کامل دواہ تک یہ دو فوں نلڈا کی خانقاہ میں اپنی سہوش زندگی پر کرتے رہے۔ لیکن جب بعد کو وہ جوانی کی اس پہلی نیندست جا کے تو انہیں مسلم ہوا کہ اب خانقاہ کی دیواریں اس راز کو نہیں چھپ سکتیں اور ان کی حیات میا شتمہ کا افسانہ اب عام ہو جائے گا۔

ظاہر ہے کہ دہ جوں جو دو ماہ قبل دشمنی کی حالت میں یہاں آئے کی  
جارت کر سکتی تھی اب اک فریادِ خاتون میں تبدیل ہو جانے کے بعد اس جگہ کو  
آسانی سے چھوپنے نہیں سکتی تھی۔ اس لئے اس نے نات کی خاموشی میں اس سر زمین  
کو فتح باد کیا اور اپنے محبوب کو سانحہ کے مرداب نہیں میں ایقٹھے پہنچی، جو اس وقت  
بھی علومِ دُنیوں کا مرکز تھا۔

جوں نے یہاں پہنچ کر بھی اپنے اکتا باتِ علمیہ کی نمائش کی اور چند دنوں  
میں ان درود و اداء ہبتوں کی شہرتِ عالم ہو گئی۔ لیکن زیادہ عرصہ میں گزرا تھا کہ  
بعض غیر معلوم اسباب کی نیاز پر ان دُنیوں نے باہمی جداگانی کو اڑاکری اور فلکہ اکا  
راہب، سر زمینِ مشرق کی طرف اور جوں مغرب کی جانب چل دی۔

فلکہ اکا راہب مصر سے بھا اس نے یہاں اسکنڈیہ کی سیر کی، سواحل نیل کے  
مناظر دیکھے، اہرام مصر اور اہراموں کی زیارت کی۔ سر زمینِ دشمن و فلسطین کی  
سماحت کر کے ان کے اثار علمیہ سے استفادہ کیا۔ تہذیب بابل کے انسانوں پر ہے  
اور تمام ان آثار کے معطاء میں اپنا وقت صرف کیا جن کی ساریاں اسے بھی  
تہذیبِ شرق کی داستانیں روپرأتی رہتی ہیں۔

اوھر جوں سیدھی روم کو چھو جو اس وقت علیسوی اقتدار کا مرکز تھا اور پونکہ  
رسیشِ درودتِ ہدایت رکھنا اس عرصہ کی تہذیب تھی اس لئے جوں کو اپنے تیس مرد  
ظاہر کرنے میں کلی وقت بہتی ہوئی۔

اس وقت بیجیں ثانی مذہب علیسوی کے تحت کافر ماڑو اور قلادہ ہر چند  
روم خانہ جنگی، ہٹھہ مہ آرائی اور باہمی مخالفت کا شکار ہوئا تھا، تاہم دہ قدریم

تہذیب کا جو لائحہ تھا، علوم و فنون دہلی کی فضایں بننے ہوئے تھے اور خانقاہ علماء و فضلاء سے محروم نظر آتی تھی۔

چھر دریائے ٹابر پر واقع ہونے والا وہ شہر جس کا ایک ایک ذرہ تھا وہ آگس کے افغانیاں اور الاعزی میں معور تھا۔ گیونکر جوں ایسی حوصلہ مند عورت کو بیانس کر سکتا تھا۔ چنانچہ جوں نے یہی فصل کر لیا کہ اسے اپنے لئے یہاں وہ مستقبل پیدا کرنا ہے جو صفات تام ترن پر بیشہ کے لئے منقوش ہو جائے اور اپنی ہستی کو اس روشنی میں پیش کر لے جو حادث زمانہ سے بھی گل نہ ہو۔

آخر کار رہ ایک خانقاہ میں داخل ہر کی اور نہایت قلیل ہر صورت میں اس نے اپنے فضل و کمال، اپنی فصاحت و بلاغت اپنی سادہ معاشرت اور سببے زیادہ اس مخفی کہربائیت سے، جو ایک پڑا باب نہایت کا جزو لائیں گا۔ ہے۔ سارے روم کو اپنا گردیدہ بنایا۔ بڑے بڑے علماء، امراء، قیسیں درہیان اسکے پاس آتے رہتے اور جب لوٹتے تھے تو انکل مسحور و مفتول اور غور کرتے رہتے کہ انگلستان کے اس نوجوان را ہبہ میں وہ کون سی بات ہے جو ان کے دلوں کو اپنی طرف جو زیارتی تھی، لیکن اس سے زیادہ کچھ نہ پہنچ سکتے تھے۔ کہ شاید یہ روح القدس کے فیضان اور مخصوصیت سچ کا سب سے بڑا منہبہ ہے۔

شہزادہ سے باہر اس وقت ایک خانقاہ مفت، مارکن کے نام سے منوب تھی، جہاں علوم مذہبیہ اور فنون ادب کی تعلیم یوتائی اور لاطینی زبان میں دی جاتی تھی۔

جو اتنی ایک راہب کی حیثیت سے اس میں داخل ہو گئی اور اپنے عالمانہ

خطبات سے روم کے تمام قرب و جوار میں ہنگامہ پیدا کر دیا۔ وہ یہاں اس طرح اکتاب شہرت میں صرفون تھی کہ برجس (پاپائے اعظم) کا انتقال ہوا اور اسکی جگہ پوپ آیو چہارم کا انتخاب عمل میں آیا جو سنت مارٹن کالج میں جوآن کی ہتی سے آگاہ ہو چکا تھا اور اس کی بہت عزت کیا کرتا تھا۔

اس نے بعض اہم اور محنتی خدمات بھی جوآن کے پسروں کی جنہیں اس نے نہایت حسن و خوبی کے ساتھ انجام دیا اور اس طرح اس کا اقتدار دین بھی کے اس قدر تین علمبردار کے دربار میں بڑھا گیا۔ کیونکہ جوآن نے مملکت روم، پاپائے اعظم اور مزہب کی امداد میں بھنپ اپنی قابلیت علمی ہی صرف نہیں کی تھی بلکہ اس نے ایک مرتبہ پاہ روما کی فیارت کر کے دشمنوں سے جنگ بھی کی تھی اور کامیاب و مظفر ہو کر اپنی تھی۔

اسی کے ساتھ جوآن اپنی نسوانی ذہانت کی وجہ سے تمام اکابر قوم، امراء ملک اور پیشوایان مذہب کے ایسے بہت سے رازدول سے راقف ہو گئی جوآن کی بنیت ہی زیلِ نکر و زیل سے متعلق تھے اور اس سلسلہ میں کارڈنل نیو کی بھی (جز اس وقت تک سکریٹری آٹ، استیٹ سفیر) رازدار ہو گئی تھی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جب برجس کی ذات پر کارڈنل نیو، پاپائے اعظم بنا یا کیا توجہ اس کی جگہ پر سکریٹری آٹ اسٹیٹ این گئی۔

اس وقت ان انسیں جو دہاں کا کارڈنل تھا یا تو سخت دشمن تھا، اس نے بعد یہ پوپ کو تکلیف ہے یا پرانے کے نئے کوئی دستی اٹھا دی رکھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انسیں جلا دھن کر دیا گیا۔ مگر پوپ نہ نہ زان پا اتنا نام نہ لے چکا تھا، وہ باقاعدہ اس پر بغاوت

کا جرم ثابت کر کے اس کا ہدہ بھی اس سے تھیں لینا چاہتا تھا۔ اس ملک میں جو ان  
نے اس کی بہت مدد کی کیونکہ مجلس فیصلہ کے سامنے جویاں انہیں کو ملزم قرار  
رینے کے لئے پیش کیا گیا تھا رہ جو انہی کا مرتب کیا ہوا تھا اور جس میں اس نے  
اپنی ساری قابلیت صرف کر دی تھی آخر کار انہیں اپنے ہدہ سے معزز دن کیا  
گیا اور جو ان اس کی بھر کا درمیان مقرر کی گئی۔ یہ اتنی بڑی عزت تھی جس کی تناکرنا  
گویا سلطنت کی آزاد کرنا تھا۔ لیکن جو ان جس کی پرواز قرار اس سے زیادہ بنندی  
کی تھی تھی، ہنوز مسلمان نہ تھی اور وہ بھی تھی کہ میں ساری دنیا پر حکومت کرنے  
کے لئے پیدا کی گئی ہوں اور یہ مقصد آفرینش بہر فوج پورا ہو کر رہے گا۔

اتفاق سے اس واقعہ کے چند ہی دن بعد یو (پوپ) رفعتاً مرگیا اور جدید پوپ  
کے انتخاب کا وقت آیا۔ یہ زمانہ صرف روپا بلکہ تمام صحی دنیا کے لئے نہایت  
سمخت اضطراب و تشویش کا تھا۔ کیونکہ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ جدید پوپ کس خیال  
کا شخص ہو گا اور وہ اس وقت کی سیاسی پیڈگی میں کس طبق کا مددگار ثابت ہو۔  
اس جگہ کے لئے متعدد امیدوار تھے، جن میں سے ہر ایک نے استفت اعظم کا  
تحت وصیم حاصل کرنے کے لئے پوری طرح خون بھایا، لیکن فطرت کی بجائہ انہیں  
جس پر پہنچی تھی وہ کوئی اور تھا۔

جب یہ باہمی جنگ دقات سے بڑھ گیا تو فیصلہ کیا تھا کہ موجودہ امیر  
دار میں سے کسی کو یہ خدمت نہ پردازی جائے بلکہ ایک ایسا شخص پوپ پناہا جائے  
جس کا تعلق ان تھامم جماعتوں میں کسی سے نہ ہو چنا پہنچ جو استاد، جوی امنیس کی  
ایک معمولی رٹکی تھی جو انہیم کے نام سے تخت سیاست پر جلوہ افزود ہو گئی۔

نظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جو ان کو پوپ بنانے میں صرف مصلحت سے  
کام دیا گیا تھا۔ لیکن حقیقت یہ نہیں ہے کیونکہ سارا وہ ممکن ہے ہی سے اس کا طریقہ  
تھا اور لیوں کے مرنسے کے بعد ہی لوگ جو حق درج ہوئے تھے اور قصر پاپ کے  
دروازے پر اکثر غرہ لگاتے تھے کہ "ذندہ بار پوپ جوں شتم" جوں کے نازک  
قدیموں کے نیچے لوگوں نے پھول بچھائے اور جب وہ لیوں کے جنازہ کے ساتھ ہاڑ  
آئی تو تمام امرا و ردم نے اپنے قیمتی بلبوں اور زرد کار چادریں اس کے راستہ  
میں فرش کر دیں۔

جوں سے قبل اور اس کے بعد بہت سی عورتوں نے حکومتی کی اسمیراس سے  
لے کر کی تھی ان تک مکمل زندگی سے لے کر از جتھے تک متعدد عورتوں نے عطاں چھوٹ  
اپنے ہاتھ میں لے لی، بہت سے افراد جنہیں نازک کے ایسے ہوئے جنہوں نے  
معاشری، سیاسی اور ملی دنیا میں اپنا اقتدار قائم کر لیا، لیکن عالمِ مسیحیت پر  
فرمازدا ہی گرنا جنت کی کنجیوں کا مالک ہو جانا۔ زینین کی طرح آسمانی حکومت کو کبھی  
اپنے قبضہ میں کر لینا یہ دنیا میں صرف ایک ہی عورت کا مقصود تھا۔ جسے ردم  
داں نے عوصہ تک سر دی ہی تعین کیا۔

پوپ جوں نے اس قدر قابلیت سے اپنی خدمات انجام دیں کہ ساری  
عیسوی دنیا نے اعتراض کیا بہت سے خود میں مرتکھے اقتداری حالت  
درست ہو گئی اور ہاپا کارہ خزانہ جو عربوں کے حملہ کی وجہ سے حالی ہو گیا تھا پھر ہمور  
ہو گیا۔ بڑے بڑے بادشاہ اک سر لشکر ہوئے لگے ملک کا اعلان، اکابر استانہ  
بسی کے لئے حاضری دینے لگے۔ اور تمام وہ دنیادی جاہ و جلال جو دنیا س ایک

انسانی ہستی کو بیسرا سکلتا ہے جوں کے قدموں پر ڈال دیا گیا۔  
(۲)

ایک مرد جب میش و لٹھاڑ، جاہ و ثروت، دولت و حکومت کے عروج پر  
جانا ہے تو اس کے دل سے لحساں محبتِ مرث جاتا ہے۔ لیکن عورت خواہ کتنی  
ہی دنیادی ترقی کیوں نہ کر جائے۔ عورت ہی رہتی ہے اور اس کے جذبات  
لطیفِ معدوم نہیں ہوتے۔ چنانچہ وہ وقت آیا کہ جوں آئی موجزدہ حالت سے  
بیزاری محسوس کرنے لگی اور اپنی مناسیب سے منلوب ہو گئی، دنیا اس کی امانت  
کرتی تھی۔ عالم اس کی پرستش کرتا تھا، لیکن اب وہ اس کے لئے بیتاب نہیں  
گر کوئی اس سے محبت کرے اور ان جذبات کو سکون پہنچائے جن کا جواہ دیتے  
کے لئے اس وقت وہ سارے عالم کو دیران پاتی تھی۔ وہ عورت سے مرد کیا  
بنی کرتا مام دنیا اس کے لئے عورت ہو کر رہ گئی۔

اول اول جب وہ روم آئی تو اس نے سواۓ مطالعہ کے کسی چیز سے برداشت  
نہ رکھا۔ جب وہ رفتہ رفتہ پوپ کے درجے تک رسنچی، تو پھر بھی کچھ عصر تک  
وہ اسی مشتعلہ میں مصروف رہی۔ لیکن چند دن گذرنے کے بعد اس سے وہ ایامِ گذشتہ  
یاد آنے لگے جب فلڈا میں وہ اپنے محبوب را ہب بی میریت میں سرشار رہتی  
تھی اور دنیادی عروج کی تلویں سے نا آشنا تھی۔

ہر چند اس کے چاروں طرف مردوں کا ہجوم رہتا تھا۔ بڑے بڑے حین نبووان  
اس کے ساتھ نہیں بوس ہوا کرتے تھے۔ لیکن وہ آزادی سے کسی کا انتخاب نہ کرتی  
تھی کیونکہ اسے ایسے آدمی کی ضرورت تھی جو مرد درجہ قابل اعتبار ہو اور اس کے

راز کو کسی پر ظاہر نہ ہونے دے۔ وہ سمجھتی رہی، ایک ایک نوجوان کو تنقیدی بگاہ سے دیکھتی رہی اور آخر کار اس کے ول نے ایک شخص بالدو کا انتخاب کر لیا۔ یہ جوان فلارنس کا رہنے والا تھا اور راہب فلڈا سے صورت آپست مٹا پکتا، جون نے اسے اپنا حاجب مقرر کیا اور رفتہ رفتہ اس پر اپنا راز ظاہر کر کے اس کی محبت حاصل کر لی۔

اس کے بعد جون زیادہ تر خلوت میں بس کرنے لگی۔ جس کی تاویل لوگوں نے یہ کی کہ وہ کسی خاص عبادت میں مصروف ہے۔ بیشک وہ عبادت میں بھروسی تھی اور وہ عبادت بالدو کی حیثی صورت کی تھی۔ وہ پہتر خود اپنے ہی جذبات شہادت کی تھی وہ اس وقت وینس تھی اور بالدو، اونس، وہ تشنہ تھی اور بالدو چشمہ آب، یعنی وہ اس وقت حقیقی معنی میں ایک عورت تھی اور بالدو صحیح معنی میں ایک مرد۔

چند ماہ بھی جون کو شراب محبت سے کیف اندر زہوئے مذکورے تھے کو نظرت نے اپنا استقام یعنی کی تدبیریں شروع کر دیں یعنی اس نے محسوس کیا کہ وہ حاملہ ہے۔ یہ خبر بالدو کے لئے اس قدر وحشت خیز تھی کہ اس نے خود کشی کا ارادہ کر لیا اور شاید وہ اس ارادے کو پورا کر دیتا اگر جون اسے باز نہ رکھتی۔ اس میں شک نہیں کہ خود جون بھی ایک حد تک مضطرب تھی۔ لیکن اس نے خیال کیا کہ اگر اس کے بچہ ہوا بھی تردد اسے بالکل اسی طرح معجزہ کی صورت میں ظاہر کرے گی جس طرح مسیح کی ولادت بغیر باب کے تسلیم کی جاتی ہے۔ کیونکہ اس وقت تک لوگوں کی توبہ پرستی بدستور قائم تھی اور جون نے خیال کیا کہ جو قوم علم الائمنام کے ممزکرات پر منصبی حیثیت سے اس قدر واضح الاعتقاد ہے اور اسکے

لئے یہ بادر کر دینا کچھ مشکل نہ ہو گا کہ روح القدس نے ایک مرد پرست کے لیے بطن سے بچہ پیدا کر کے اپنے معجزہ کو دوبارہ دنیا میں ظاہر کیا۔

لیکن وہ اسی فکر میں بدلنا تھی کہ دعویٰ فلذؑ کا دہ را ہب بتکسی وقت اس کا محجوب رہ چکا تھا اور جس کے متعلق اسے لفظی تھا کہ اب اس دنیا میں موجود نہیں ہے۔ روم آیا اور یہ معلوم کر کے کہ انگلستان کا رہنے والا جون پالا پے اعظم ہے۔ اس کی حیرت کی کوئی انتہا نہ ہری۔ جب یہ راہب روم آیا تو اس نے کسی راہب سے دریافت کیا کہ تمھیں کسی باشندہ انگلستان جوں کی بھی کچھ خبر ہے۔ اس نے ہمایت حیرت سے کہا کہ کیا تمھیں معلوم نہیں کہ آج کی دہی دنیا نے یہیت کا حکمراں ہے۔ بارہ سال کا زمانہ ہوا جب وہ یہاں آیا اور اپنے فضل و کمال سے اس مرتبہ پر پہنچ گیا۔ اول اول تو اس نے اپنے خدمات حد درجہ قابلیت سے انجام دئے۔ لیکن اب حالت وہ نہیں ہے اور اس کا ایک حاجب اس پر اس قدر صاری ہے کہ وہ جو کچھ چاہتا ہے کرتا ہے۔ بعض کا خیال ہے کہ وہ اس کا بیٹا یا کوئی اور قریب نا عزیز ہے، اور بعض اور خدا جانے کیا ہے ہیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اب تک کسی کو صحیح حال نہیں معلوم ہو سکا۔

فلذؑ کے راہب نے یہ سنا اور صحیح کو فقر پا پا پر پہنچ کر اطلاع کرائی گئی کہ ایک باشندہ انگلستان ہمایت ہمدردی کام سے ملتا چاہتا ہے۔ جوں یہ سخت ہی چونک پُری اور جب فلذؑ کا راہب اس کے سامنے آیا تو اس پر ہمودشی کی سی کیفیت طاری ہو گئی۔

ال دنوں کے درمیان جگنشکر ہوئی دہ ایسی ہی ناخوشگوار بحقی جیسی ایک

نامام و مجموع چاہئے دالے کی کا سیاں رقیب کے مقابلہ میں ہوئی چاہئے۔ لیکن اس نے ان جذبات کا انہمار نہیں کیا، البتہ اس پر سخت لمحت طامت کی کہ اس نے دنیا کو کس قدر فریب میں بنتا کر رکھا ہے۔ اور عورت ہو کر محض اپنے مگر سے اس جگہ کو غصب کئے ہوئے ہے، جہاں کوئی عورت نہیں پہنچ سکتی۔ اس راہب کے چلے جانے کے بعد جوں کے انکار میں خیر معمولی اضافہ ہو گیا اور اس نے ارادہ کیا کہ اپنے محبوب حاجب کو لے کر رات کی تہائی میں کمیں چل جائے۔ جس طرح وہ فلڈر اسے بھائی تھی، لیکن جاہ درودت دولت و حشمت کی وہ اس درجہ خوگز ہو گئی تھی کہ ان کا ترک خیال اس کے لئے سوہان روح ہو گیا اور آخر کار حرف اپنی تدبیر دذہانت پر اعتماد کر کے مستقبل کا مقابلہ کرنے کے لئے آمادہ ہو گئی۔

اتفاق سے اسی زمانے میں دیوالے ٹائپرینی میلاب آیا، جس نے ہزاروں خاندانوں کو تباہ کر دیا، اور اس کے ساتھی مڈیوں نے شہر پر حملہ کیا جس سے تمام آبادی بدھواں ہو گئی اور فصلیں غارت ہو گئیں جب یہ حالت ناقابل برداشت ہو گئی اور لوگ سخت مصطفیٰ ہوئے تو پاپاۓ اعظم کے قصر پر پہنچے۔ تاکہ وہ اپنی عما سے ان بلاؤں کو دور کر دے، چنانچہ جوں اپنے محبوب حاجب کے گھنسے بالاغانہ پڑائی اور اس نے اپنا نازیں دمقدس ہاتھ بلند کر کے لوگوں کو دعا دی اور کہا کہ جنکی ایک جلوس کے ساتھ باہر نکال کر شہرِ دَم سے اس بلا کے دور ہونے کی دعیا کر دیں گا۔

ردَم کی رخایاحد ددجہ باطل پرست تھی۔ اس وعدے سے مطمئن ہو کر

چلی گئی۔ دوسرے دن سارے ردم میں ہلکی بھوئی تھی، کلیساوں کے گھنٹے نجک رہے تھے۔ تمام امراء و ناہبیت اور قسیس قصر پاپا میں جمع تھے بخوبی کا دہلوں چاروں طرف چھا یا ہوا تھا، مذہبی گیتوں سے فضامعمور ہو رہی تھی۔ راستوں پر زر کافرش پاپا کے گزرنے کے لئے بچھا یا جارہا تھا، صلیمیں بلند کی جا رہی تھیں کہ جون اپنے محل سے نکلی اور اپل ردم کے، بحوم میں اس کا جلوس برآمد ہوا۔ دعا میں مانگی گئیں۔ برکات آسمانی کے لئے ہاتھ پھیلائے گئے۔ آفات سے بچنے کیلئے التجاہیں پیش کی گئیں اور اس طرح جون مظلوم دمبر در اس، بحوم سے والبس آنے لگی لیکن میں اس وقت جبکہ وہ اپنے مقدس چھپر پر سوار ہو رہی تھی۔ نظرت نے اپنی امانت طلب کی۔ جون خشن کھا کر زمین پر گرد پڑی اور لوگوں نے دیکھا کہ ایک نخسا سا پچھہ بھی دیہیں موجود ہے۔

ہر چند جوں کے عاجب نہیت کوششی کہ اس کو معجزہ کی حیثیت میں پیش کرے لیکن جو نکل جوں کے پہت سے مخالف بھی ہو گئے تھے اس نے اس معجزہ کو کسی نے تسلیم نہیں کیا اور ایک عام حیرت و استعجاب کے ساتھ حد درجه برسی لوگوں میں پھیل گئی کیونکہ اس جوں کا عورت ہر ناس سب پر ظاہر ہو گیا تھا اور اس خیال سے کہ اس وقت تک ایک عورت (جو بدترین مخلوق کبھی جانی تھی) تخت سیع پر غالباً رہی، غلظاً و غصب انتہائی حد تک پہنچ گیا اور آخر کار جوں یورپ کی وہ سب سے زیادہ حسین و مشہور راہبیں کے مرتبہ تک کوئی عورت نہیں پہنچ سکی تھی مدد اپنے پچھے کے سپرد خاک کر دی گئی۔

## ایک خائن ملکہ

جوزینیاں، دغا باز جوزینیاں شہر میلان میں اپنے قصر جیل کے اندر سمجھی ہوئی تھیں جس وقت اس کا شوہر نیپولین الٹایہ کے ساتھ مصروف کالزار تھا اور اپنے دلن کا جھنڈا مقدس سرزمین پر نصب کرنے کے لئے دشمن پر ایک آخری کاری ضرب لٹگانے کی تدبیریں کر رہا تھا۔ اس کی ملکہ اپنے قصر میں بیش دعشرت کے مرے بوف رہی تھی، وہ شہر کے اشراط داعیان کے ساتھ تماشہ کا ہوں تھیں دل اور رقص دسرود کی مختلوں میں شریک ہوتی اور ہر شخص ملکہ کے قدموں پر ارادت دعییدت کے پھول مشارکت کو انتہائی سعادت سمجھتا یکن یہ تمام سامان بیش و سرت اس کو سرو در لکھنے کے بجائے کچھ اور زیادہ جزوں دملوں بنادیتے گیو بلکہ جب وہ رقص دسرود کی مختلوں میں حصہ دھبت کے جزوں خیز لئے منی تو اس کے جذبات محبت برائی گستاخ ہو جاتے۔ اس کے دل کی بھی ہوئی آگ ایک بار پھر مستعمل ہو جاتی اور اسے کوئی ایسا شخص نہ ملتا جس کے سامنے وہ اپنا دل نکال کر رکھ دیتی جس کے سامنے وہ اپنے گرم انسوؤں کی بارش پیش کرتی اور جو اسے اپنی آغوش میں لے کر اس کے جلتے ہوئے سینہ کی آگ بیجا تاہم پہنچ دوہ اکثر اپنے کرسے میں متعدد پریشان اور سر سے ادھر پہلا کرنی

اس کے تاریک گوشوں میں اس بپادر انسان کو تلاش کیا کرتی جو اس کے نیف دوداڑ جسم کو اپنے ہم لوگوں میں جگہ دے کر اس کے عشق کی بھروساتی ہوئی چکاریاں بھائے۔ لیکن پوری تین درجقا اس نے اس کی جگہ ایک دوسرے فوجی فوجان سے لی۔ اور اس کی امانت پر ایک دوسرے شخص نے قبضہ کر دیا۔

(۳)

جوزینیاں نے اپنے محبوب شارل کو بلاں کے لئے ایک آدمی بھیجا۔ شارل خط پڑھتے ہی نہایت تیزی کے ساتھ قاصد کے ہمراہ ہولیا اور میلان پہنچکر جوزینیاں کے حصہ میں حاضر ہو گیا۔ عاشق و معاشر دنوں بیٹھ کر شراب و کباب کے مزے لینے لگے۔ جوزینیاں نے اپنے ہاتھ سے جام شراب بھر کر شارل کو پیش کیا، پھر خود اسی آتش سیاں سے اپنے قلب سو زال کو تر کیا۔ جوزینیاں نے شراب ناب اور شراب محبت سے محبوہ ہو کر اپنے محبوب کے لگنے میں باہیں ڈال دیں۔ جمادات کا پردہ اکھ چکا تھا کہ شارل نے اس سے پوچھا۔ ملک کیا آپ میلان میں خوش نہیں یہاں کی مخلوق تو آپ پر جان نثار کرنا اپنا خیر سمجھتی ہے۔ آپ کے ایک نظارہ پر باشند گان میلان دین ذوال نثار کرنا اپنی سعادت سمجھتے ہیں آپ کے ایک اشارہ ابرد پران کا ہر رفرڈ آپ کے قدموں پر جھکنے کے لئے تیار ہے۔ جوزینیاں نے ٹھنڈی سانس بھر کر جواب دیا۔ نہیں، پیارے شارل نہیں، یہ مجھے دیکھنے کے لئے میرے دیدار کے لئے جس نہیں ہوتے، یہ تو ملکہ جوزینیاں کے لئے نہیں بلکہ اپنے فاتح کی بیوی کی زیارت کے لئے مجتمع ہوتے ہیں۔ میری تکریم، میری قدر، میری محبت صرف پیرس میں ہوتی ہے۔ وہ پیرس جو کعبہ عثمانی ہے

جو قبلہ اپل دل ہے۔ جو زیارت گاہِ حُسْنَہ ہے۔ دہال میری اور صرف میری درگاہ  
جمال میں کشناگان مجست اپنی ہمراحتوں کا مرہم تلاش کرتے ہیں اور دہال میری  
قربان گاہِ حُسْنَہ پر دل داد گاہِ مجست اپنے دین و دل قربان کرتے ہیں میرے  
ہی حضور میں عشق سجدہ نیاز ادا کرتے ہیں لکھنے بجاري مجھے حسنگی دیوی سمجھ کر  
پرسش کرتے ہیں۔ لیکن ہبہاں تو میں صرف پنچویں کی مکملہ ہوں۔ فارغِ اعظم کی بڑی  
ہوں رہ گیا میری زیارت کے لئے لوگوں کا گلیوں اور راستوں میں جمع ہونا۔  
مجھے دیکھ کر نعروہ ہائے مسرت بلند کرنا یہ سب بالکل اسی طرح ہے جیسے ایک  
گزور دن اتوں انسان اپنے سے قوی تر اور صاحب اقتدار انسان کی خوشابیں  
اپنی نجات دیکھتا ہے۔ میں ان کے نزدیک ایک متینہ سے زیادہ وقت نہیں  
روکتی، جس کے اندر یہ اپنے مظفر و منصور بہادر کی شبیہہ دیکھتے ہیں۔ اس لئے  
یہ تکریم و تعظیم یہ اطمینان مسرت و مجست و رحمتیت بخشیت ایک عورت کے ہنیں  
ہے۔ میری یہ ساری تعظیم و تکریم دراصل پنچویں کی تعظیم و تکریم ہے۔ اس  
لئے پیارے شارل میں اس سے گھبرا لٹھی ہوں اور کسی نہ کسی طرح میلان کی  
اس زندگی سے نجات حاصل کرنا چاہتی ہوں۔ ایک دن میں کسی دھوتیں ہیں شرک  
تمی کے میرے پاس ایک شخص آیا اور مجھے سے شایست پر لطف اور دلاؤ زیباتیں کھٹے  
لگا۔ میں یہ محسوس کرتی تھی کہ میری انگلیں جب کبھی اس سے دوچار ہو جاتی ہیں تو  
وہ تڑپ اٹھتا ہے۔ میرے ہاتھوں سے جب کبھی اس کا ہاتھ مس ہوتا ہے تو اس  
میں رعشہ کی سی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے یکاںکس اس کے ہوجیں تغیر پیدا ہونے لگا۔  
اس کی باقوں کا رُخ بدل گیا۔ عشق و مجست کی شیرس اور پُرکیفت گلشنگ کے بجائے

وہ اپنے فارغ اعلیٰ کی تعریف و توصیف کرنے لگا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا یکاکیں  
میری انگلیوں میں اس نے گوئی خونخوار اور خوفناک شیر دیکھ دیا تھا جس سے ذرگ  
وہ مجھ سے جدا ہو گیا۔ لیکن میرا قلب اب تک اس کی ان محبت آمیز باتوں کا پیاسا  
ہے۔ اس وقت شارل نے اس کا پا تھا اپنے ہاتھیں لے دیا اور اس کے لمبے  
لمبے سہر سے نرم بالوں سے کھلتے ہوئے محبت کے نرم دشیریں لجھے میں جس سے  
آتشِ محبت اور بھروسہ اٹھتی ہے، اکھنا شر دفعہ کیا۔ پیاری ملکہ! آپ ان معنوں  
باتوں کا خیالِ ذکریں آپ کے یہ نرم دنایاک رخسار، یہ سپید مرمریں سینہ، یہ بھرے  
بھرے بازو، یہ سحر آفرین انگلیں، بوناپارٹ کی تلوار سے کم نہیں۔ جزء کی  
خوبی کاں تین صرف ملکوں پر قبضہ کر سکتی ہے لیکن آپ کا گوہر فشاں نبسم لوگوں کے  
دلوں کو سخز کر سکتا ہے۔ آتشین گولے شہروہ ملک کو جلا کر فاکٹری کر سکتے ہیں لیکن  
آپ کا یہ برقِ قبسم تو خونِ دل کو پھونک سکتا ہے۔ آپ کے حسن کی فتحیابی تلوہ  
کی فتحیابی سے زیادہ کامیاب ہے۔ شارک ۱۳ جنوری ۱۹۴۶ء کی شام کو  
بیٹھا ہوا ملکہ جوزینیاں سے عشق و محبت کی یہ باتیں کر کے اپنے اس قابلِ عظم  
کے حق میں خیانت کا ثبوت دے رہا ہے جو میدانِ جنگ کی ہمیت ناک فضائی  
اپنے عزیزِ دلن کے لئے خون کی ندیاں بہار ہاتھا۔

(۳)

اسی رات جب پہلی بُنناپارٹ اپنے آئندہ ہملوں کے متعلق اسکیم تیار  
کر رہا تھا۔ دفعتاً اس کے دل میں خیال گزرا کہ اس وقت جب میں میلان سے  
بہت قریب سفر کر رہا ہوں کیوں نہ دو گھنٹے پچاکر میلان بھی ہوتا اول اور اپنی

محبوب بیوی سے مل آؤں۔ پنولین محل کے دروازے پر پہنچا۔ سامنے ہی ایک غرفہ تھا جہاں سے روشنی چھپن کر آہنی بھتی۔ وہ دیوار پر چڑھا اس کے سامنے جنگل پر پہنچا۔ اور روشن داں کی راہ سے کمرے میں داخل ہو گیا۔ دہاں کا منتظر دیکھ کر اس پر ایک بجلی سی گڑپڑی۔ اس نے دیکھا کہ اس کی محبوب تکر جسے وہ دل و حان سے زیادہ عزیز رکھتا ہے۔ فوج کے ایک سپاہی سے مصروف الفوجات ہے پنولین غصہ سے بے قابو ہو گیا اور ارادہ کیا کہ اپنی توانی سے اس غدار دغا باز کا سرتن سے جدا کر دے۔ لیکن پھر بتعلیٰ گیا اور جب پنولین کو بالکل سکون ہو گیا تو اس کے حواس پکھو درست ہوئے تو وہ شارل کے قریب گیا اور کہا: "شارل! کیا تیر سے لئے میلان میں کوئی دوسرا عورت نہ کھو جس سے تو اپنی ہوں پوری کرتا کیا تیرے لئے صرف اسی جنگل کی بیوی رہ گئی تھی جو اپنے ملک وطن اور تجھے جیسے بزدل انسانوں کی جان بچانے میں مصروف پیکار رہتا ہے۔" شارل نے اپنے دامیں بائیں دیکھا اور جواب دینے کا ارادہ ہی کر رہا تھا کہ پنولین نے ڈانت کر کہا: "خاموش! اے خایں خاموش، وہ سپاہی جس میں کچھ بھی خیرت اور خود رائی ہوتی ہے دہ عورتوں کے پاس بیٹھنے سے اس کو ہتر سمجھتا ہے کہ میدان حرب میں جان دیں۔ تو فوراً لشکر کے دفتر میں جا اور جیت سکر ہیری سے کہہ کر میں نے تجھے دفتر کا ملشی بنایا۔ تیری خیانت کے لئے فی الحال بھی منزرا کافی ہو۔" تھوڑی دیر خاموش رہ کر پنولین نے سلسلہ کلام کو جاری رکھتے ہوئے کہا: "میں تیری سپاہیاں نے شرافت سے امید کرتا ہوں کہ تو اس واقعہ کو لوگوں تک پہنچانے سے بادر ہے گا جس سے ایک جنگل کی عزت دا برد پر حرف آتا ہے؟"

(۳)

لہوت یہ ستر اٹھی جو نبیوں نے اس خاں اور دغا باز کے لئے بخوبی کی۔ اس کا سبب یہ تھا کہ وہ دنیا کی نظر میں ذلیل اور رسوائیوں کے لئے تیار نہیں تھا شامل کے چلے جانے کے بعد نبیوں ملوں دمنوم ہو کر ایک کرسی پر پڑ رہا۔ تھوڑی در بعد جوزیناں سے یوں مخاطب ہوا: جوزیناں میں ہی ران ہوں کہ اس وقت بخوبی کیا باتیں کر دل مجھیں اس وقت اپنے آپ سے بھی باتیں کرنے کی طاقت نہیں ہے :

انسوں ظالم تو نے پہلے تو مجھے عرت کی سب سے بلند چوپی پر جگہ دی اور جب میں اس کی بلند چوپی پر آرزوں کے شیریں نواب دیکھنے لگا تو تو نے یہاں ایک بجھے دہاں سے تاریک ترین غار میں گرا دیا تو نے میرے سامنے دہی کھیل کھیلا جو معصوم بچے، اکبر تاریک طول کے سامنے کھیلتے ہیں، یعنی قدرت ان معصوم جانوروں کی موت و حیات ان بچوں کے ہاتھ میں دے دیتی ہے اور وہ اسے سختی سے اپنی سٹھی میں دبوچ کر اس کے سامنے کھیلنا اصرار ع کر دیتے ہیں۔ انھیں اس کا احساس بھی نہیں ہوتا کہ وہ نازک جانیں ہیں جن پر ان کا یہ کھیل تکلیف اور درد کی ہڑاڑی بجلیاں گزارتا ہے اور جو ہر سانس کو اپنی آخری سانس اس دنیا میں خیال کتتے ہیں جوزیناں نے ارادہ کیا کہ وہ اپنی دنوں باہیں نہیں کی گردن میں جائیں کر کے معافی کی خواستگار ہو لیکن نبیوں نے ہاتھوں کو جھٹک دیا اور کہا:-  
جوزیناں خدا کے لئے مجتہ کے ذکر سے باز رہ گیونکہ یہ طبیعت کلمہ جو روشنی  
غذیبات کی صحیح آواز اور نندگی کے مقدس خوابوں کی صحیح تحریر ہے، جو سیک دقت ۔

روحانی اور جمافی خواہشات کو تسلی دینے کی کوشش کرتا ہے تمہارے نقطہ نظر سے صرف بھی اجذبات کے پورا کرنے کا اس ہے، تو نے محبت کو حیوانیت کا وہ رتبہ دے رکھا ہے جس سے انسانیت اختناب کرتی ہے تیرے نزدیک محبت ایک حقیر اور مسموی سودا ہے جو بازاروں میں کوئی بوس کے مول مل جائے۔ حالانکہ بھی محبت نظام اجتماعی کی اساس ہے اس میں زندگی کی روح پھونکتی ہے۔ اس کی تحدیات حسن و جہاں کو دو بالا کرتی ہیں اور تمام لذتوں کا سرحد پڑھتے ہیں۔ کامش تو نے اس نعمت حیات کا شکر ادا کیا ہوتا کامش تو نے قدرت کے اس انسان کی قدر کی ہوتی کہ اس نے سچے حسن و جہاں عطا کر کے تمام عالم کے دلوں پر پڑھا۔ مجازی بنایا ہے لیکن انسوں کے شیطان نے تیرے دل پر قابو پا رکھا ہے جو کبھی کبھی تیر پر ضمیر کی حقیقی روح کو فنا کر دیتا ہے۔ تیرے دل و دماغ کو غلط راستے پر ڈال دیتا ہے میں اس عورت سے نداک پناہ مانگتا ہوں جو مردہ دل ضمیر فردیش، عقلاں دفر دسے بیگانہ ہو۔ کیونکہ اس وقت عورت اور پڑیں میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ مجھے اس شخص کے حال زار پر حکم آتا ہے جس کے پہلو میں ایسی عورت ہو کیونکہ اس حالت میں وہ دنیا کا سب سے بڑا بدیخت انسان ہے جس کی جیشیت بہایم سے کچھ زیادہ مٹا نہیں خوبصورت عورت صرف انگھوں کو بھاٹی ہے۔ لیکن خوب سیرت اور خوبی خلق عورت دل میں گھر کر لیتی ہے وہ بھن ایک ہی را چھپے مگر یہ پورا وغیرہ ॥

پنوجیں نے اس وقت اپنے چاروں طرف ایک ٹھگاہ ٹالی اور الحمد کرتیزی کے ساتھ اسی روشنداں کی دلت چلا جہاں سے کچھ پہلے ابھی وہ کمرے میں داخل ہوا تھا۔ جوزا فیضیں نے چاہا کہ اُسے روکے یا کن پنوجیں نے اس زدرستہ اُسے

ڈھکید کہ وہ زمین پر غش کھا کر گرپہی اور دوہی کھٹا ہوا در دشداں پر ہو رہا۔  
 ۔ پچھے ہٹ اونا بخار عورت، پچھے ہٹ، مجھے تیری محبت سے زیادہ کشش  
 رکھنے والی ایک دوسری محبت کھینچ رہی ہے۔ تیرے ساتھ بیٹھ کر راز دنیا نکل ہائی  
 کرنے کے علاوہ دنیا میں کچھ اور فرالیں بھی ہیں جو مجھے صرف دشی کی دخوت دے  
 رہے ہیں۔ میں رڑائی کی آگ میں جلنے کے لئے پیدا کیا گیا ہوں۔ دلن کی محبت میرا  
 خیر ہے۔ اسے مجھ پر اعتماد ہے اور مجھے اس پر۔ میرے سامنے امیدیں اپنے خوشنا  
 لباس میں جلوہ گر ہوتی ہیں اور مجھے کھینچ کر بلند سے بلند مقام پر لے جاتی ہیں اور  
 بہیں میرا مسکن ہے اور بھی میرا ملجماد مانے । ”



## رَسِيدَه وَعَبْدُ الرَّحْمَنْ فَالْجَانِسْ

جب نہیں میں جنگ زاب نے حکومت بنی آسمہ کا شیرادہ بالکل منتشر کروایا اور بنو عباس کی طرف سے ابو مسلم خراسانی کی تلوار خاندان بنی آسمہ کے سروں پر چکزدہی، تو ان تم زدگان دولت و حکومت میں سے ایک شخص ایسا بھی تھا جس نے بنو عباس کی تمام اگرزوں کو خاک میں ملا دیا اور اندرس پہنچ کر ایک ایسی زبردست حکومت اسلامی قائم کی جس پر خاندان عباس نے ہمید شہنشاہ کیا اس شخص کا نام عبدالرحمن الدوائل تھا۔

اس وقت موجود سخن یہ ہے کہ عبد الرحمن کے اُن واقعات حیات سے بحث کی جائے جو تاریخ میں موجود ہیں اور نہ یہ بتانا مقصود ہے کہ اس نے کیونکہ اندرس میں دولت اسلامی قائم کی اور بلا و غرب میں اس کی ذات سے علم و ادب کو کس قدر نمائہ پہنچا کیونکہ اس کی تفصیل تمام تاریخی کتابوں میں ملتی ہے، بلکہ مقصود اس واقعہ کو بیان کرنا ہے جسے مورخین نے ترک کر دیا یعنی یہ کہ کس طرح اس نے موت سے نبات پائی اور کیونکہ بنی عباس کے پنج سے ازاد ہونے میں کامیاب ہوا جس وقت بنو عباس، خاندان بنی آسمہ کی گرفتاری میں مصروف تھے، اس وقت عبد الرحمن ہر فرست کو عبور کر کے مع اپنے چھوٹے بھائی کے ایک مفترے

کاؤں میں بینپی اور ہیاں ایک ایسے شخص کے سکان میں پناہ گزیں ہو گیا جو اس فائدان سا  
ممنون احسان تھا۔ اس کے ایک دل کی سختی نزیدہ بنایت جیل دخواش ازام جس کی عمر  
ابھی صرف سولہ سال کی تھی جو اپنے باپ کی خیر ما ضری میں رجب وہ ذائقہ میں پھیلی  
کے شکار کے لئے جاتا تھا کہر کا سارا انتقام کرتی۔ عبدالرحمن کی عمر بھی اس وقت میں سال  
کی تھی۔ وہ بھی بنایت خوبصورت انسان تھا۔

اول دن جب نزیدہ کی تنگاہ اس پر پڑی تھی۔ اسی وقت اس کے دل میں عبد الرحمن  
کی بہت بیدا ہو گئی تھی۔ لیکن اب کچھ زمانہ کے قیام نے اس اندھہ میں اور زیادہ محکما  
پیدا کر دیا تھا۔ وہ نقاب کے نیچے سے، پردہ کی اوٹ سے اور درپیچوں کی ھبلی سے  
اسے دیکھا کرتی اور خاموشی کے ساتھ مدارج مجبت طے کرتی جاتی تھی۔

ایک دن نزیدہ پانی لینے کے لئے دریائے فرات کے کنارے گئی تو بائیں  
ساحل کی طرف دور کی نفایاں پہت سے سیاہ پرچم اس کو محکم نظر آئے وہ جانتی  
تھی کہ سیاہ پرچم ہنوز عباس کا فوجی نشان ہے، وہ اس سے بھی واقعہ تھی کہ عباس  
کی اولاد بنو ایسہ کی جانی دشمن ہے۔ اور اس کا جہان عبدالرحمن فائدان امیر کا ایک  
فرد ہے۔ یہ دیکھ کر اس کا جی دل گئی اور وہ سمجھ گئی کہ اب عبد الرحمن کی خیر  
ہنیں ہے، اس نے فوراً مُھر گئی تاکہ اپنے باپ سے سارا ماجرا بیان کرے، لیکن  
اس وقت وہ بھی نہ تھا، اب سوائے اس کے کوئی چارہ کا رزق نہ تھا کہ وہ براہ راست  
عبدالرحمن کو اس خطرے سے آگاہ کرے۔ اس حد تک تو اس کے خیالات کی  
رنگتار عام نظرت انسانی کے تحت عمل میں آئی، لیکن اس کے بعد ہی اس کے  
جنذبات مجبت جنبش میں آئے اور اس نے خیال کیا کہ عبدالرحمن کو خطرے سے آگاہ

کرنا گویا اپنے سے جدا کر دینا ہے اور اس کو وہ گوارا نہ کر سکتی تھی اس لئے اس کی محبت جیلہ ہونے — اور کوئی محبت ہو جیلہ جو نہیں ہوتی۔ یہ تمہیر نکالی کہ مردانہ بیاس چین کو اس کے پاس جائے، خطرے سے آگاہ کرے اور خود بھی اس کے ماتھ رہبر کی حیثیت ساتھ ہو لے۔ چونکہ عبدالرحمن نے اس وقت تک زبیدہ کی صورت نہ دیکھی تھی اس لئے یہ تمہیر اس کی بالآخر ممکن اعلیٰ تھی۔

زبیدہ نے اپنے باپ کا بیاس پہننا اور دروازہ ٹکٹکھا کہ عبدالرحمن سے سارا حال بیان کیا۔ اول اول اس نے پس وپیش کیا۔ لیکن جب زبیدہ نے مجبور کیا تو عبدالرحمن راضی ہو گی اور آخر کار یہ تینوں غردوں افتاب سے قبل فرات میں کو دے تاکہ اس کو عبور کر کے نکل جائیں۔ اس کوشش میں عبدالرحمن کا چھوٹا بھائی دریا کے اندر دُوب گیا۔ کہا جاتا ہے کہ عباسیوں کے ایک تیر نے اس کو زخمی کر دیا تھا۔ جس سے دہ جان بڑھ ہو سکا اور دریا میں غرق ہو گیا۔ پھر حال وہ عباسی مشکر کے تیر سے زخمی ہو کر مراہو یا کسی اور وجہ سے، یہ دا تھم ہے کہ فرات کے دہ میں سے حال پر جس وقت عبدالرحمن پہنچا تو صرف رہبر اس کے ساتھ تھا اور اس کا چھوٹا بھائی اس سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو چکا تھا۔

یہ دونوں چوروں کی طرح چھپتے ہوئے۔ شام، جبل بیان، فلسطین صحرائے میانا سے گزرتے ہوئے مصر کی حدود میں داخل ہوئے اور قیردان تک پہنچ گئے۔ عباسیوں کی طرف سے مصر میں جو حاکم مقرر تھا اس کو بھی عبدالرحمن کی فراہی کی نہ بردیدی گئی تھی اور دیکھی جس تو میں تھا۔ لیکن عبدالرحمن مع زبیدہ اور ایک خادم کے جس کا نام رتخا اور جو مصر سے ساتھ ہو گیا تھا۔ اندس پہنچا اس وقت

یہاں کی حالت یقینی کرنا صرف بآبرابر اور عربوں میں سیادت کی نزاکت قائم کی جگہ خود عربوں کے اندر بھی مھری اور مینی کی تقریبی نے سارے ملکے اندر اضطراب پیدا کر رکھا تھا۔ اس بدامنی سے فائدہ اٹھا کر عبدالرحمن سے حکومت بنی امیہ کے لئے لوگوں کو دعوت دینی شروع کی اور آخر کار تبریز میں دہبوز ایسہ کا قائم مقام ہو گریا۔ یہاں کا حکمراں ہو گئی۔ اس نے قرطبه میں نیا قلعہ تیار کرایا۔ مسجد بنوائی اور خطبہ سے مقصود، خلیفہ عباسی کا نام سکال کر اپنا نام داخل کیا۔ اسی عہد سے عبدالرحمن الداخل را ولی کے لقب سے مشہور ہوا اور تاریخ میں پہنچنے والے شمار یاد گھوڑا گیا۔

حکومت دو دلتوں کے نامے میں بھی عبدالرحمن نے اپنے شریک معاویہ (زبیدہ) کو فراموش نہیں کیا اور اس کو کوئی حلیل العقد و خدمت تفویض کرنی چاہی۔ کیونکہ وہ اب تک اسے مردی بھرتا تھا۔ لیکن جب ایک دن وہ اپنا مردانہ بیان اُنداز کر جیدالرحمن کے سامنے آئی تو اسے سخت حیرت ہوئی۔ لیکن اب بھی وہ یہ زندگی سکا کہ اس نے سقدر تکلیفیں کیوں برداشت کی تھیں اور اس کے دل میں کسی قسم کی آگ مشتعل تھی۔ عبدالرحمن الداخل جو سلطنت دیادت کے دفیعہ ترین راز دن سے آگاہ تھا۔ جو حکومت، تیادت کے نازک ترین نکات کے سمجھنے میں اس قدر ذہین و ذکری تھا وہ ایک لمحہ کے لئے بھی زبیدہ کی حالت کا اندازہ کرنے میں کامیاب نہ ہوا۔ اور اس کے چہرے میں جو کھلا ہوا صحیحہ محبت و حشمت تھا۔ اس سے ایک جذبہ کا بھی ملا کر نہ کر سکا۔ عبدالرحمن کی ساری زندگی میں غالباً یہی ایک واقعہ ایسا۔ ہے۔ جس سے اس کی سیاستی اور ہلاکتی فہرست کا پتہ چلتا ہے۔ عبدالرحمن زبیدہ کی انتہائی عزت کی

تمام امراء کے سامنے اسے فارس ہیل، کا لقب ہٹایت کیا۔ لیکن زبیدہ کا اپنے دلن داعزہ کو ترک کرنا۔ تمام مصائب برداشت کرنا اس غرض سے رہتا کر دہ جاہ و شہرت کی طالب تھی بلکہ اس نے تمام الام اس بنا پر جھیلے تھے کہ وہ ایک دن اپنے محظوب سے مل جائے گی۔ اس نے جب اس نے عبد الرحمن کے قلب کو اس درجہ پر حس پایا تو اس کا ماہوس ہو کر حزیں دملول بوجانا بالکل خطری امتحا۔ لیکن عبد الرحمن جو انتقام مملکت کے اہم مشاغل میں مصروف رہتا تھا اس کو کیا اس امر کا موقع مل سکتا تھا کہ زبیدہ کے نازک حیات کو سمجھتا۔

ایک زمانہ اسی طرح گزر گیا یہاں تک کہ چند دنوں کے لئے الہینان سے بیٹھنے کی فرمانی اسے فضیل ہوتی۔

وہ ایک دن محل کے معاملات پر خود کر رہا تھا کہ دفعتہ اسے زبیدہ کا خال بیٹا ہوا اور اس نے ارادہ کیا کہ کسی صدردار سے اس کا عقد کر دینا چاہئے۔ چنانچہ اس نے رعیت کری عبد الملک کو طلب کیا اور اس کی رضا مندی حاصل کر کے زبیدہ سے دفاتر کیا کہ اُسے تو کوئی عذر نہیں ہے۔ زبیدہ اس کے قدموں پر گردبڑی اور باہشم پر پہنچ لی کر۔ آپ مالک دنخوار ہیں، میں کیا اور میری رائے کیا۔

چنانچہ جشنِ زفات کا اہتمام ہوا اور سارا قرطباً اس خوشی میں چرا غانم گیا، لیکن جس وقت زبیدہ کے جھرے میں پہنچنے تو وہ دہاں موجود نہ تھی، بلکہ عبد الرحمن کے جھرے میں پڑی روہی تھی۔ عبد الرحمن کو اعلام ہوئی تو وہ خود دہاں گیا، لیکن یہ دو دقت تھا جب زبیدہ سکرات موت میں بستلا تھی۔

جب زبیدہ نے دنگاہ دہیں سے عبد الرحمن کو دیکھا تو اس کی انگلوں سے

بھی حباب اُکھا اور اب سمجھ میں آیا کہ زبیدہ کا تمام آلام دھماں اختیار کر گاں  
لئے تھا لیکن یہ سمجھنا اب بعد از وقت تھا کیونکہ موت کی فردی اس کی پیشانی پر  
دُور چکی تھی ۔

زبیدہ نے اپنی آخری نگاہ اٹھائی اور کچھ لفڑو بھی کی، جس سے عبد الرحمن  
صرف اس قدر سمجھ سکا کہ اس نے زہر کھایا ہے۔

اس نے زبیدہ کو اپنے ہاتھوں پر سنبھالا اور سینہ سے لٹکا کر، آخر کار اسکو اس  
جلگہ دم توڑنے کی اجازت دیں ہی پڑی جہاں تک پہنچنے کی تمنا میں وہ اتنے عرصہ  
سے بھل رہی تھی۔ عبد الرحمن نے جو ملکت کا انتظام تو گر سکتا تھا۔ لیکن ایک قلب  
محروس کا پرواؤ اس کے اختیار میں نہ تھا، زبیدہ کی سرد پیشانی کو بوس دیا۔ اور  
روتا ہوا جرس سے باہر نکل آیا۔

## تاریخِ جدید کو انتظام

تاتار کا فاتحِ اعظم، چنگیز خان، اپنی آگ اور خون بر سانے والی فوج نے ہوئے شہر بیانگانکہ پہنچا ہے اور چاروں طرف محاصرہ کر کے فرمان روانے بخارا کے پاس اپنا قاصدہ روانہ کرتا ہے۔

تمہد پہنچ کرتا ہے۔ میرزا تا چنگیز خان، جو انسانی سروں پر خدا کی کھنچی ہوئی قبریانی تواریخ۔ تم لوگوں تک پیغام پہنچاتا ہے کہ جو نکل تم نے دنیا میں ضارب چیلایا اور گراہی اختیار کی اس لئے خدا نے مجھے بھیجا ہے کہ اس سرزین کو فتن و فجوس سے پاک کر دوں اور شر کا مقابلہ کر دوں، بنابرائی شہر کی بخیاں میرے پاس بھیج دو۔ اور اکرمیری اطاعت کا حلف اٹھاؤ۔ چونکہ اس وقت بخارا میں مسلمانوں کی بیس ہزار فوج موجود تھی۔ اس لئے اس پیغام کا جواب اعلانِ جنگ کی صورت میں دیا گیا۔ اور آخر کار وہ جنگ شروع ہو گئی جسے سرزین بخارا نے اس وقت تک دیکھا تھا اُس ندہ کبھی دیکھ سکی۔ اللہ اکبر کی صدائیں سفناگوں نج رہی تھیں وہمن کے نعمدیں سے زمین دہل دہی تھی، خاک سے آسمان گرداؤ دکھا اور خون سے زمین رنگیں، مسلمانوں نے جس عزم ثبات سے مقابلہ کیا، تاریخِ اسلام میں بہت یادگار رہتے گا۔ ————— میکن ان کی چند ہزار کی جماعت۔ چنگیز کی مدیں

خونج کا کب تک مقابلہ کر سکتی تھی۔ اُخڑ کار تیج دبی ہوا جو گھرست کے مقابلہ میں قتلہت کا ہوا کرتا ہے اور چلگیز خان نے شہر میں داخل ہوئے ہی حکم دیا کہ بچوں، بُوڑھوں عورتوں کا قتل عام کر دیا جائے۔ اور جوانوں کو پابزر نگیر کے حاضر کیا جائے۔

چلگیز کا معمول تھا کہ جب دہ کسی شہر میں ناتحاذ داخل ہوتا تو جوانوں کو قتل نہیں کرتا تھا بلکہ انہیں اپنی خونج میں شامل کر لیتا تھا۔ چنانچہ بخارا میں بھی اسی صورت پر عمل کیا گیا۔ اور جب قتل عام کے بعد شہر میں آگ لگا کر راستے بالکل فاکٹر کر دیا تو پانچ ہزار جوانان بخارا کی جماعت پابزر نگیر سامنے لائی گئی۔ یہ واقعہ ۱۸۷۴ء میں ہوا۔

جس وقت بخارا کی تباہی دسواری کے بعد چلگیز خان کو خے کے لئے آمادہ ہوا تو سردار قونج حاضر ہوا اور عزم کی گرد۔ اسے میرے آقا، مجھے حکم ہوا تھا کہ تمام عورتیں ذرع کر دی جائیں اور میں نے اس پر عمل کیا لیکن ایک عورت کو میں نے قتل نہیں کیا؛ چلگیز نے پیشانی پر شکنیں ڈال کر رخت آواز سے بوجھا کہ «وہ کون عورت ہے؟ اور اس نے کیا کیا؟» سردار نے جواب دیا کہ «یہ عورت مع اپنے شوہر کے ایک مکان میں پنگلگزین تھی اور اس نے ایک شیرنی کی طرح ہمارا مقابلہ کیا ہے۔ تک کہ اپنی خونج کے قیس آدمی خنانگ کرنے کے بعد بیشکل اس پر قابو چال کر سکا۔ میں نے اس کے ضعیفہ شوہر کو تو اسی کے سامنے دیں قتل کر دیا، لیکن اس کو حضور میں لا یا ہوں کیونکہ صرف ذرع کر دینا اس کے لئے کافی سزا نہ ہو سکتی تھی» چلگیز نے حکم دیا کہ اس عورت کو سامنے لا یا جائے؛ اور جس وقت وہ حاضر کی گئی اور چلگیز کی نگاہ اس پر پڑی تو وہ تیکر ہو کر پیغام اٹھا: «اے ہاموں۔

تجھ پر خدا تھر نازل ہو، تو ہیاں کیسے آگئی ۔ ۶

(۱۲)

واقعات سمجھنے کے سے تقریباً ایک ربع صدی قبل کے صحنات اُنٹ دیکھئے۔ چنگیز کا ہمدرد طفیلی ہے اور اس کا باپ بھائی چین میں ایک تاتاری قبیلہ پر حکمران ہے۔ دفتراً اس کا استقال ہو جاتا ہے۔ اہل قبیلہ بگڑ بیٹھتے ہیں اور چنگیز کے ہلاک کرنے پر اُنادہ ہو جاتے ہیں۔ چنگیز کی ماں داشمندی سے کام لے کر اپنے کسن بچے کو لے کر اپنے شوہر کے ایک قدیم دوست کے پاس چلی جاتی ہے۔ جو خود بھی ایک قبیلہ کا سردار ہے۔

یہ امیر، چنگیز اور اس کی ماں کو نیاہ دیتا ہے اور چنگیز میں آثار شمعاعت بیکھر پنی لڑکی سے اس کی شادی کر دیتا ہے۔ چنگیز روز بروز اپنی جواثاً و بساالت سے امیر کے ول میں گھر کرتا جاتا ہے امیر کا بیٹا اس کا یہ عردج دیکھ کر اس سے جلن لگتا ہے اور اپنے باپ کو اس کی بہت سی تھوڑی شبکائیں کر کر چنگیز کا دشمن بنا دیتے ہے۔ چنگیز کی بیوی کو جب یہ خبر معلوم ہوتی ہے تو وہ تمام حالات سے اپنے شوہر کو آگاہ کرتی ہے اور وہ دنوں دہاں سے چل کھڑے ہوتے ہیں، لیکن اسی دوران میں یہ خبر مشہر ہوتی ہے کہ امیر معذ اپنے بیٹے کے قتل کر دیا یا یہ دانہ سُنْتَهِ يَا لِكَلَّةٍ کا ہے اہل قبیلہ چنگیز کے پاس جاتے ہیں اور اس کو لا کر اپنا امیر مقرر کرتے ہیں۔

ٹھیک اسی وقت جبکہ افراد قبیلہ، افسر وہ انگور پی پی کر مشتعل اگلے کے چاروں طرف رقص و سرود میں مصروف ہوتے ہیں۔ دفتراً ایک ہورت صعنوں کو

چیز کر نہ دار ہوتی ہے اس حال میں کہ اس کے پردے تاتا رہیں۔ سر کے بال پریشان ہیں اور وہ آگ کی طرف اپنے ہاتھ پھیلا کر جختی ہے کہ ۔۔۔ اے بزردوا اسے کینو! تھمارے امیر اور اس کے لڑکے کا قاتل مدی ہے جس کو تم نے اپنا در بنا یا ہے، تم نے اپنے ہمدرد فاداری کو توڑ دیا۔ تم نے خیانت کی۔ لیکن میں اپنے اس عہد پر قائم ہوں اور میں اس بھروسے کے والی آگ کو گواہ بنائیں گے ہوں کہ اسے چلکر، میں تجھ سے اس کا انتقام ہز در ہوں گی اور جب تک اپنے عہد کو پورا نہ کروں گی، میرا سینہ اس دیکھتی ہوئی آگ کی طرح جلتا رہے گا ۔۔۔ یہ کہہ کر دہ عورت کسی طرف نکل گئی۔ چلکر نے پوچھا: یہ کون تھی؟ ۔۔۔ لوگوں نے جواب دیا کہ، اس کا نام ہامون ہے اور یہ مقتول امیرزادے کی محبوب تھی جس سے دہ شادی کرنا چاہتا تھا۔۔۔

(۳)

ہمادہ عورت تھی جسے چلکر خالی کی فوج کا اہم دار تباہی بخوار کے بعد سامنے لا یا اور جس کو دیکھتے ہی تمام بھلے واقعات اس کے سامنے آگئے۔ یہ عورت چلکر خال سے انتقام لینے کا عہد کر کے خدا جانے کیاں کہاں آواز پھرتی رہی، اور جب بخاما آئی تو ایک عرب عبد اللہ الموصلي نے اس کو اپنے بیان ٹھہرایا اور اس سے شادی کر لی۔ اس ازدواج سے تین لڑکے پیدا ہوئے اور اس نے ان تینوں لڑکوں میں شروع ہی سے تاتاری انتقام و فخرت کے جذبات چلکر کے خلاف پیدا کرنے شروع کئے۔ وہ خوش تھی کہ جب یہ لڑکے جوان ہوں گے تو ان کی مدد سے وہ ایک جماعت پیدا کرے گی۔ اور چلکر سے جنگ کر کے اپنے قدیم عہد انتقام کو پورا

کرے گی، لیکن اتفاق سے اسی زمانے میں خود چلکر، بخارا تک آگیا اور ہامون نے اپنے شوہر کے درش بدوش عمارتاتاری کا ایسا سخت مقابلہ کیا کہ جب تک تیس آرمی اس نے فنا نہیں کر دئے تابوں نہ آئی۔

(۱۴)

چنگیز خان نے حکم دیا کہ ایک گڑھا کھو راجائے اور ہامون کو منہ اس کے تینوں لڑکوں کے زندہ دفن کر دیا جائے۔ چنانچہ جب تک اس کی تعیین نہ ہوئی وہ دیس موببد رہا اور جب ان کی آخری جنی کو مٹی کے آخری دزن نے ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا تو نہایت صرور دہ اپنی گاڑی پر سوار ہوا جس میں تیس بیل بھتے ہوئے۔ تھے اور دوسرے مکلوں کی تباہی یا بقول اس کے "شر کا مقابلہ شر سے کرنے کے لئے" بے نیاز نہ آگئے بڑھا۔ اس حال میں کہ شہر بخارا کے کھنڈروں سے اب بھی کہیں کہیں دھواں بلند ہو رہا تھا اور ذبح ہونے والے معصوم بچوں اور عورتوں کی کراہ ہنوز فضاییں گوئی بھی نہیں۔

## صلاح الدین ایوبی کے دوائسوں

شہر کا زمانہ ہے کہ ایک قافلہ صلاح الدین ایوبی کے لئے اس باب حرب میان رسد نئے ہوئے بیرودت کے پاس سے گزرتا ہے اور یہاں کے فرنگی اسے لوٹ لیتے ہیں سلطان ایوبی سخت برہم ہوتا ہے اور یہ عزم لے کر انہوں کھڑا ہوتا ہے کہ دشمن سے اس گستاخی کا انتقام لے گا اور بیرودت و ساحل لبنان پر قبضہ کر کے اپنی سلطنت میں شامل کرے گا۔

سلطان صلاح الدین ایوبی، متصدی شام پر غالب ہو کر فرنگیوں سے ایک ایک کو کہتے ہیں سے قلعے جیجن چکا تھا اور اب اس کی نگاہ بیت المقدس پر تھی جہاں صلیبیوں کی قائمکی ہوئی حکومت پر بالدوں چہارم اس وقت فرمائی گردی کر رہا تھا قافلہ کی خاتمہ گری کے دائرے میں اس کو ایک بہمن ہاتھ آیا اور اس فرست کو غصت جان کر اس نے اپنی فوجوں کو جمع کیا اور دفعتاً میغاردہ یا اس کے بھائی العادل نے مصر سے تین جہاز بطور گلک کے دوانہ کے اور یونقلان کی قیصر کرتا ہوا بیرودت پہنچا اور محاصرہ شروع کر دیا۔ لیکن ادھر بیت المقدس سے بالدوں چہارم اہل بیرودت کی مدد کے لئے آگیا اور صلاح الدین کو دا پس آنا پڑا صلاح الدین کی یہ دلیلی ایسی تھی کہ پہنچنے کے لئے جنگ کا خاتمه ہو جاتا، بلکہ

اس واقعہ نے اس کے اندر عزم و استقامت کی روح کو زیادہ قوی اور اس کی تاختتگر زیادہ دسیع بنادیا۔

جن وقت وہ قاہرہ سے روانہ ہوا تھا تو اس نے عہد کیا تھا کہ اُس وقت نہیں نے گا جب تک شام کے ایک دیک قلعہ پر اسلام کے جنڈے کو ہٹا ہوا نہ رکھ لے اچنا پچھہ وہ سرزین حلب سے لیکر صحرائے سینا تک اور دمشق سے لیکر ہادیہ شام تک ہر جگہ اپنی جواث دیا پر دی کے سکے بھاتا ہوا آگے بڑھا۔ یہاں تک کہ ۵۶۹ھ میں اس نے حلب پر قبضہ کر کے دیلے در دن کو عبور کیا اور بیسان پر قبضہ کر کے فرنگیوں کے اس قلعہ کی طرف بڑھا جو سب سے زیادہ مانیبوط سمجھا جاتا تھا۔

یہ قلعہ شہر کرک کا تھا جو اپنی مضبوط شہر پناہ کے لحاظ سے ناقابل تخریج سمجھا جاتا تھا۔ یہ مقام پہاڑیوں کے درمیان اس طرح واقع ہوا تھا کہ محاذ بہت دشوار تھا اور اس وقت تک پہاڑ کا قلعہ کسی سے صرف ہو سکتا تھا۔

صلاح الدین نے اپنے بھائی «العادل» سے مصری عساکر کی لکھ طلب کی اور پوری قوت کے ساتھ اس نے کرک تک پہنچ کر چاروں طرف مخفی قبیلہ کو کرو دیں۔ فرنگیوں نے بھی پوری احتیاط سے کام لیا تھا اور کثیر ذخیرہ حرب بے سامان رسد فراہم کر کے پوری عکری قوت کے ساتھ مدافعت کا عزم کر لیا تھا۔ ان تو یتین تھاکر سلطان ملاح الدین قلعہ کو سر بر کر لے گا اور اس طرف صلاح الدین رفتہ جملہ کر لیا اور محاصرہ میں شدت بڑھاتا جا تھا۔ خیر اس معرکہ قتال کی دار تان کو ہیں چھوڑ دیئے اور دیکھئے کہ قلعہ کے اندر کیا ہو رہا ہے۔

(۲)

قدیم کے مشترقی برج میں آج غیر معمولی چیل پہل نظر آتی ہے اور لوگوں کی آمد و رفت بکثرت جاری ہے۔ لیکن یہ نگاہ مرکسی تدبیر جنگ سے متعلق نہیں معلوم ہوتا کیونکہ آئندے جانے والوں کے لباس ایسے ہیں جو جنگ صرتھ کے لئے مخصوص ہوتے ہیں۔ عورتیں، بچے، مرد، آجاء رہے ہیں۔ بھی کے ہاتھیں بچوں کا ہا رہے۔ کوئی شیع لئے جا رہا ہے۔ کوئی رینگ برلنگ کے فیٹے اڑا رہا ہے۔ اسی جماعت میں چند رہباں بھی ہیں جن میں سے بعض لسبج لئے ہوئے ہیں اور بعض عواداں۔ خدام کی جماعت طباقوں میں قسم قسم کے کھانے اور شرابیں اور حصے اُدھر لئے جا رہی ہو اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کوئی نہایت ہستمہ الشان جنگ طرب بپا ہونے والا ہے۔ بہر چند مسیب کے چہروں سے آثار صرتھ ظاہر ہو رہے ہیں۔ لیکن کبھی کبھی خوف کر دست کی علامت بھی نظر آنے لگتی ہے کہ معلوم نہیں جنگ کا نتیجہ کیا ہو۔

آج یہاں تقریب نکاح ہونے والی ہے جس میں کوئی ٹوڑوں، کوئی نیز کوئی رسمیت کے ساتھ رشتہ ازدواج سے والبستہ کیا جائے گا۔ وہاں چند نوجوانوں میں سے تھا جن پر اہل فرنگ مذکور مصروف ہے محاذا حسب ونسب بلکہ بحیثیت شعباعنت مژہی بھی فخر کرتے تھے، اور دلہن، اس کوئی نہیں ترکی بھی (رسیب) بھی جو اپنے والامارہ انطاکیہ میں رہتا تھا اور قلعہ کرک اسی کی حکومت میں شامل تھا۔

بعض کی راستے یہ ہرمنی کو یہ تقریب کرکے علاوہ کسی اور جگہ عمل میں آئے تاکہ ذمہ دہن میدان کا رنار سے درد رہ کر لطف صرتھ کے دن بسر رکھیں لیکن کوئی ٹوڑوں اس پر راضی نہ ہوا اور اس نے کہا کہ یعنی وتنگ کی آوازوں سے

زیادہ کوئی آواز اس کے لئے باعث صرت نہیں اور اس لئے وہ اپنی شادی اس ہنگامہ جنگ میں تھکر کے اندر ہی کرے گا۔

(۳)

غروبِ آفتاب سے قبل، شہرِ پناہ کا ایک دروازہ مکھلا ہے خندق پر پل استوار کیا جاتا ہے اور چالیس آدمی اپنے سروں پر طلاق لئے ہوتے قلعہ کے اندر سے نکل کر اہل عرب کے شکر کی طرف بڑھتے ہیں۔ ان کے آگے آگے ایک سور ہے جو بالکھیں ضمید چنڈا لئے ہوئے ہے۔

جس وقت یہ سور اشکرِ اسلام میں پہنچا ہے تو صلاح الدین اسے اپنے خمسہ کے اندر بلا کرائے کی وجہ دریافت کرتا ہے۔ یہ کہتا ہے کہ:-  
اے آقا، مجھے کونٹ نور دن کی ماں نے یہ خط لے کر بھیجا ہے اور اپنے بیٹے کی تقریب شادی میں کچھ تھا یعنی روزانے کے ہیں امید ہے کہ تبول کئے جائیں گے:

صلاح الدین نے مسکرا تھے ہوئے وہ خط لے لیا جس میں تحریر تھا:-

”اے سلطان عرب! آج ہمارے چوٹے سے شہر میں جن طب بربا ہے اور میرے بیٹے کو نور دن کی شادی ہو رہی ہے، اس لئے میں نے پنڈت کیا کہ تم کو اس صرت میں شریک نہ کر دو۔“

اسے صلاح الدین! غالباً وہ زمانہ تم کو یاد ہو گا جب تم ہمارے محلوں میں ایک قیدی کی چیز سے رہتے تھے اور اپنی آغوش میں ایک چھوٹی سی لڑکی دیشانت کو لے کر ادھر اور ہر یا خون میں پھرا کر تھے تو میری بیٹا

بڑے کروں ہوئی۔ شادی ہوئی اور ایک لڑکا اس سے پیدا ہوا جو آج  
اپنی قوم کا سردار ہے۔ اور مجھے لفظ ہے کہ اگر تم اسے دیکھو تو تم اس سے  
بھی ویسی ہی محبت کرو جیسی کہ اس کی ماں سے اس کے چپن میں کرتے تھے وہ  
ایشاںٹ میں ہی ہوں اور کونٹ ٹورون میلائی بیٹھا ہے۔

اس نے اس تقریب کی خوشی میں کچھ کھانا اور شراب بھی ہوں تاکہ  
تمہاری فوج بھی اس سرست میں ہماری شریک ہو، اور اسے سلطانِ عرب  
مجھے ایسے ہے کہ تم اس چھوٹی سی لڑکی کی یاد اپنے دل سے کبھی محظہ کر دے گے  
جس پر تم نے کبھی اپنی انہائی محبت و شفقت صرفت کی تھی اور اسکی طرف  
سے یہ خیرزد ہے قبول کر دے گے۔“

جس وقت صلاح الدین یہ خط پڑھ چکا تو بے اختیار اس کی آنکھوں سے دد  
آنسوچاک پڑے اور اس نے سوار سے کہا۔ ”ابنی مکر سے جاگ کر دو کہ صلاح الدین  
کبھی ان ایام کو نہیں بھول سکتا جب دہ اہل فرنگ کے تصور و عملات میں پیاساری  
ایشاںٹ کو اپنی آغوش میں لے کر بچرا کرتا تھا۔ آج تک اس کے دل میں ایشاںٹ  
کی معصومِ تمہم کے نتوش اسی طرح تازہ ہیں اور معدوم نہیں کتنی باز وہ ان ایام کی  
یاد سے بے قرار ہو گیا ہے۔ میری طرف سے میری دلی دعائیں اس تقریب کے مسعود  
و مبارک ثابت ہونے کی پہنچا دو اور کہہ دو کہ میں بنیاتِ خود سرست کے ساتھ یہ  
ہدیاتِ محبت قبول کرتا ہوں اور اپنی فوج کو حکم دیتا ہوں کہ وہ بھی پوری سرست  
کے ساتھ اس حیثیں میں شریک ہو اور اس بر ج کے پاس بھی نہ جائے جس میں یہ تقریب  
سرست آج ادا کی جا رہی ہے۔ میری طرف سے اپنی لگک کو سلام پہنچا کر کبو کردہ ایشاںٹ۔

کا آج بھی دیساہی سچا دوست ہے جیسا کل تھا۔“  
 سواریہ پنیام لے کر دالپس گیا اور ادھر صلاح الدین نے حکم دیا کہ ایک رات  
 کے لئے جنگ ملعوی کرو دی جائے۔ چنانچہ وہ رات قلعہ کرک کی عجیب دغیرہ  
 رات کتھی کر اندر اہل قلعہ مسروق شاطئ تھے اور باہر دشمن کی فوج۔

---

## کالیگولا کی خوب آشامیاں

کالیگولا، شکستہ میں تخت ردم پر بٹھا اور شکستہ میں ایک بندہ الصل  
سردار کیریاس نے اسے قتل کر کے ایک ایسے خدا کی تہذیب و عذاب کو دینے کیا،  
جس کی مثال تاریخ عالم میں مشکل ہی سے مل سکتی ہے۔ کالیگولا نے صرف پانچ سال  
حکومت کی۔ لیکن اس محضہ دست میں خوب ریزی و خوب آشامی، سفاکی و دندگی کے  
ایسے ایسے فتوش اپنے بعد چھوڑ گیا کہ دنیا کی کوئی سلطنت ان کی فظیلہ میں نہیں  
کر سکتی۔

کالی گولا، صورت شکل کے لحاظ سے جیسا حسین اور دلکش انسان تھا،  
ولیا ہی دل کے لحاظ سے وہ مکر دہ دقابل نفرت تھا۔ اسے اس وقت نک نیند  
نہ آتی جب تک دن میں کم از کم ایک بار اپنے ہاتھ کو بے گناہ انسانوں کے خون  
سے رنگیں نہ کر لیتا۔

(۲)

ایک دن حب ہمہول خون سے اپنی پیاس بچانے کے لئے منتظر دادہ بٹھیا  
ہوا ہے کہ دفعتاً سے کچھ خیال آ جاتا ہے اور حکم دیتا ہے کہ ان چالش امراء اور غلاموں  
کو اس کے سامنے ذبح کیا جائے، جنہوں نے اس کے خلاف مذاہش کی تھی۔ یہ سن کر

ایک مقرب سردار نے کہا ہے، کیا مناسب نہیں کہ ان کی خدمتیں مددات کر کے اہل رہنمائی دل احتیمیں لے دیا جائے؟ کامیابی کو لانے غصب نہ کرو کہا ہے۔ میں تو یہ چاہتا ہوں کہ تمام اہل رہنمائی کا ایک سروتو تا اور میں ایکہ تنرب میں اسے ہمیشہ کے نئے قطع کر کے رکھ دیتا ہو۔

جس وقت کالی گرلا اپنی اس خوش آشام تفریح میں مشغول ہوتا، تو بازندگی کو روماکو یہ حراثت نہ ہوئی تھی کہ وہ اس کا ذکر کریں بلکہ صرف یہ کہہ دیا کرتے تھے کہ،  
بادشاہ اس وقت سیر دتھرے کی میں مشغول ہے:

(۳۳)

ایک روز کافی بگولا، قولصل افرانیوس، پر برم ہوا اور محل کی کھڑکی سے اسکو سڑک پر اٹھا کر پھینک دیا۔ اس کی ہڈیاں چورچو ہو گئیں اور وہ مر گیا۔ لوگوں نے پوچھا، اسے تیسرے اب کس کو اسکی بگار قولصل مضر کیا جائے؟ تو اس نے جواب دیا کہ، "میں اپنے ٹکوڑے انساقوس کو اس کی جگہ قولصل مشرب کر رہا ہوں۔"  
اس قسم کے واقعات کے بعد بادشاہ اپنے ٹھوڑے پر سوار ہو کر شہر کی رہائش کوں پر تفریح کے لیے نکلتا اور اہل رہنمائی کے سرداروں کو اُوتھے کی ٹاپ پسے رہندا ہوا پھینکتا ہوا گزر جاتا۔ وہ اس منظر پر دیکھ کر فتحہ مار کر ہفتا اور لوگ یہ کہتے ہوئے دہائی سے بھاگتے گئے۔ بادشاہ اس وقت سیر دتھرے کی میں مشغول ہے:

(۳۴)

ایک دات اس نے اپنی مجھ سے نشہ مشراب و محبت کے عالم میں کہا۔  
آج میں نے چار سرداروں رہنمائی کر دیکھا کر فتحہ مار کر ہفتا اور لوگ یہ کہتے ہوئے

وہ میرے غاف ساز میں کر رہے تھے۔ میں نے ایک ٹوڈا جو شے کا تیار کر لیا ہے  
اور چاہتا ہوں کہ تو اپنے ہاتھ سے تیس تیس گوڑے سب سے سد منے ان کو مارے،  
اس نے کہا ہے۔ اس سہمنشاہ اس خیال سے باذ آج گھس اس طام پر بجورہ زمگری بجورہ اس سے  
اہل روہاگو اور زیادہ نفرت بڑھ جائے گی:

بادشاہ یہ سن کر ہنسا اور بولا: "تبخیر ان کی نفرت یا محبت کی کوئی پرواہ نہیں  
میر سخت اس سے زیادہ صرفت اور کسی امریں تیس کے اس روہاگو میں اپنے مانندے  
خوبند سہ کاپتا ہوا دلکش ہوں:

آخر کار اس کی بحبوہ نے تیس تیس گوڑے اصرار و مالی اپشتدا پر مارے،  
اور ٹوٹ یہ دیکھ کر دیا۔ یہ سنتہ بھوئے والیں آئے تو، بادشاہ اس وقت یہ د  
نفرت یہ شغور ہے۔"

(۱۵)

ایک دن اس کی دای جوتیا آئی جس نے کافی ڈیا کو اپنے گود میں کھلا یا تھا  
وو دھپلایا تھا۔ اس نے کہا۔ اس نے یہ رسہ بھی تیسرے تیر، چاہتی ہوں کہ توہبری  
بیٹھی اسیلا کو مخصوص نظر عنایت سے دیکھے اور اس کے لئے سرداران دمایں  
سے کوئی شوہر تلاش کر دے، کیونکہ اب دھچان بھوئی ہے۔ جس وقت  
باوشہاں نے اپنی رضاعی ہیں اسیلا کے حسن و شباب کو دیکھا تو بدھ جو اس ہو گیا  
اور اس کی طرف دست بوس دواز کیا۔ اس لڑکے نے انہیاں کیا اس کی ماں نے  
کہا ہے تو کیا انہوں نے تجھ پر کہیں اسماں نہ پھٹکھے پڑے۔ لیکن اُنی تیجہ نہ تھکا اور ترکی  
اور اس کی ماں دونوں نے نہر کھاڑا اپنی جانیں دیدیں۔ اس دانہ کے بوجب

دایکا لڑکا بادشاہ کے پاس آیا کہ معاہدہ کرے تو بادشاہ نے خود اپنے ہاتھ سے  
اسے فزع کر کے لاش کو سڑک پر پھینکا دیا جسے اہل رہنمائی دیکھا اور یہ کہنے ہوئے  
گذر گئے کہ ”بادشاہ اس وقت سیر و تفریق میں مشغول ہے۔“

(۶۱)

ایک دن قیصر اپنے تمام حاشیہ نشیں سرداروں کوئے کر سیر و شکار کے  
لئے نکلا اور بھرہ نہیں تک پہنچ گیا۔ جسے اہل رہنمائی آئینہ ڈیانا ”کہتے تھے یعنی  
اُسے جیو پر طریقی بڑی بیٹھی ڈیانا (سیر و شکار کی دیوی) سے غسوب کرتے تھے جس کا  
ہیکل اسی جگہ محل پر مقام تھا۔

قیصر، معبد ڈیانا پر پہنچا۔ اپنے گھوڑے سے اُتر کر اندر رگیا اور پھر اسی ہے  
شراب طلب کی۔ اسی اثناء میں اس کی بناہ ہیکل کے سب سے بڑے پھاری پر  
پڑ گئی جوہنیات ضعیفت بھا اور عصا کے سہارے سے ایک ایک قدم اٹھاتا تھا۔  
قیصر نے پوچھا، تیری عمر کیا ہے؟ اس نے کہا کہ ”سو سال سے متوازی ہے اور ساٹھ  
سال سے ڈیانا کی خدمت کر رہا ہوں۔“ بادشاہ یہ سن کر ہنسا اور بولا کہ ”اس کی گزند  
جدا گرد کیونکہ رہنمائی کے لئے امر باعث خار دنگ ہے کہ ڈیانا کی خدمت لیتے  
نامارہ وضعیت انسان کے سپرد کی جائے۔“

چنانچہ اس کی گزندن کاٹ ڈالی گئی اور امر آباہم دگر سرگوشیاں کرنے لگے کہ۔  
”بادشاہ اس وقت سیر و تفریق میں مشغول ہے۔“

(۶۲)

بادشاہ کو یہ مقام بہت پسند آیا اور اپنے خادم لو سیوس سے کہا کہ اس چند دن

یہاں قیام کرنا چاہتا ہوں۔ لو سیوس نے بادشاہ کے اس ارادہ کا ذکر سرداروں سے کیا اور انہوں نے فوراً دونہایت خوبصورت کشیاں بھرنا پولی سے بیرونی میں طلب کر لیں اور بادشاہ نے حکم دیا کہ ان کشیوں کی آراستگی میں کوئی دیقتہ کوشش کا ٹھہار کھا جائے۔ چنانچہ تمام شاہزادہ اسیاب ان میں متعلق کیا گیا۔  
 بساے رسیوں کے سونے چاندی کی زنجیریں بناؤ کر ڈال دی گئیں ہنگامیں فانوس چاہجا معلق کئے گئے۔ اور چڑاغوں میں بھائے تیل کے عطر ڈالا گیا۔ کشیوں کے چہرے کے حودتوں کے قیام کے لئے مخصوص کئے گئے اور بادشاہ لطف درست سے ہے ۱۸  
 ایک دن بیٹھے بیٹھے بادشاہ نے کہا: میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ انسان پانی میں کس طرح ڈبتا ہے؛ اور دریافت کیا کہ تنے غلام کشیوں میں موجود ہیں۔ ملکہ ہر کوکہ تیس غلام موجود ہیں۔ حکم ہوا کہ ان کو پانی میں ڈال دیا جائے۔ چنانچہ ڈپانی میں پھینک دئے گئے۔ اور اگر کوئی غلام اپنی جان بچانے کے لئے کشی کا رُخ کرتا تھا تو چپوؤں سے اس کو مار دا کر پھر جگا دیتے تھے اور ہنستے تھے۔ سامع پر جو لوگ جمع تھے وہ یہ منتظر تھے، اور اس میں کہتے جاتے تھے کہ "بادشاہ اس دفت سیر و تفریح میں مشغول ہے" ۱۹

(۱۸)

تیھر کو ایک صبح اہل راع دی گئی کہ ردما میں پچھلے لوگوں نے بادشاہ کے ٹھاف سازش کی ہے۔ اس نے دوسرا دوں کو متین کیا کہ فوراً جا کر سازش کرنیوالیں کو گز نتار کیا جائے اور اس طرف حکم دیا کہ رُج کی رات رُض و سردوں میں بسر کی جائے چنانچہ کشیوں کی تمام کنیزیں جتنی کی گئیں اور انہوں نے اپنی اپنی زبانوں اور راپے

اپنے بھن میں خلخت کیتے گئے شردار ہیں، انھیں نعمتوں میں ایک بہایت بی جزیر و طول نعمہ باوشاہ کے کافوں تک پہنچا جو ایک فونگر کنیز کے دلوں سے نکل رہا تھا باوشاہ نے اس کو قریب بلا یا اور دو ہا کو اپنی ہوئی پاس آئی،  
باوشاہ نے کہا۔ ”ذریعیں، مجھے بتا تیرہ نام کیا ہے؟“

کنیز۔ ”میرا نام سیدنا ہے۔“

باوشاہ۔ ”تو میں ملکہ کی ہے۔“

کنیز۔ ”مھر کی ہوں۔“

باوشاہ۔ ”تیرہ بائی کون تھا؟“

کنیز۔ ”میرے باب پا نام پر دلکش تھا اور وہ اسے اٹھریں پڑھی تھا، اس نے ایک مصری عورت سے شادی کی تھی جب، میرے ماں، باب مر لئے تو مجھے گرفتار کر کے بطور ہدیہ کئے تھے یہاں لے آئے۔“

باوشاہ۔ ”تجھے رذکا میں کون لايا۔“

کنیز۔ ”محافظہ شاہی کا ایک افسر سید قدر، چمدلا یانہ۔“

باوشاہ نے حکم دیا کہ سید قدر کو بولا یا جان سے جب وہ ملائے کیا تو اسے خبروں سے بلاک کر کے پانی میرا دال دیا گیا اور دیکھنے والوں نے مسکراتے ہوئے آپس میں کہا کہ ”آج باوشاہ سر و تفتریح میں شمول ہے۔“

(۹۱)

باوشاہ نے اس صحری کنیز سے کہا کہ ”چھرہی کا جواہری تو کھاری تھی“ اور دوسرا کنیز دوں کو خاموش رہنے کا حکم دیا۔ کنیز کی ولادت آزاد بنندھوئی۔ اس نے

کننا شروع کیا :-

دنیا میں بہت سے سمندر ہیں  
لیکن تو سب سے زیادہ خوبصورت  
دنیا میں بہت سے دریا ہیں  
ایکن تو سب سے زیادہ جیسی ہے  
میری ماں تیرے کنائے گایا کرتی تھی  
میرا بھائی تیرے کنائے کاشت کیا کرتا تھا  
لئے سب سمندروں سے زیادہ جیسیں سمندروں  
اور اے سب دریاؤں سے زیادہ دلکش دیبا  
یہاں کرنز خوش ہو گئی اور قیصر کی آنکھ سے آنسو ڈھالک پڑا۔

بادشاہ نے پوچھا :- اے رُزگی تو نے کس سمندر کا ذکر کیا؟

کرنز - بحر اسکندریہ

بادشاہ :- اور دریا کو خواہے؟

کرنز - دریا ہے نہیں!

بادشاہ - یہ گیت تجھے کس نے سکھایا؟

کرنز - میری ماں نے!

بادشاہ - مجھے بھی یہ گیت یاد ہے۔ میری رای جو نیا بھی تیری ماں کی طرح

مجھے گو دیں لیکر ہی گیت گایا کرتی تھی۔ لیکن میں نے جو نیا کوہاں کر ڈالا؟

یہ کہہ کر بادشاہ پر دفتہ سکوت طاری بروا اور تیرہ پر اضحکال بھر رات

کے سکوت میں بادل کی گرج کی طرح دھمیج آئتا کہ اُب آئینہ ڈیانا اب مکدر ہو گیا ہو  
اس لئے اس جگہ کو فونا چھوڑ دیا جائے، لیکن جانے سے قبل یہاں کوئی یاد کار چھوڑنا  
خوبی ہے؟ چنانچہ اس نے حکم دیا کہ سب لوگ کشتوں سے اتر کر خشکی پر آجائیں  
اور کشتوں میں سوراخ کر دیا جائے تاکہ وہ تمام سامان کے ساتھ دیں عرق  
ہو جائیں۔<sup>۴</sup>

یہ حکم دے کر بادشاہ نے گنیز سے مقابلہ ہو کر کہا۔ میں مجھے قصر شای میں  
سب سے زیادہ معزز مرتبہ پر ہمچاڑیں گا اور مجھے اپنے باغ کا بہترین بچوں  
بناؤ رکھوں گا۔

یہ سن کر گنیز زار زار دنے لگی، لیکن کہ حقیقتاً وہ اس عددہ انعام سے  
خوش نہ تھی اور دلن سے دور رہ کر اس کی زندگی ہنایت تلخ گزر رہی تھی۔  
ٹھیک اسی دفت کہ لوگ کشتوں سے بھاگ بھاگ کر قصر کے پیچے پیچے  
ساحل کی طرف جا رہے تھے۔ وہ دونوں سردار والپیں آئے جو سازش کرنے  
والوں کو گزنتار کرنے لگئے تھے اور عرض کی کہ قصر کے دشمن گزنتار کرنے لگئے۔  
بادشاہ نے پوچھا دہ کتنے تھے۔ جواب ملا کہ۔ فو مرد ایک عورت؛ بادشاہ نے  
دریافت کیا اک ان باغیوں کے ساتھ کیا سلوک کیا گیا۔ سرداروں نے کہا کہ  
“ان کو ذبح کر دیا گیا۔”

<sup>2</sup> بادشاہ نے کہا۔ “تم نے خوب کیا، لیکن اہل رومانے پر دیکھ  
کر کیا کہا۔۔۔”

سردار نے کہا۔ انہوں نے کہا کہ خدا قصر کی عمر میں برکت دے۔

(۱۰)

قیصر، ساحل پر ایک بلند جگہ بیٹھا ہوا ہے۔ اور کشبوں کے ڈوبنے کا منتظر  
سامنے ہے۔ دن تھا ایک کشتی کی طرف سے آواز آئی گئی۔ اے حسین ترین صندھ، اے  
جیل، ترین دریا ۔

بادشاہ چونکہ پڑا اور اس نے مصری نیز کو آواز پہنچان کر پوچھا ہے وہ کہا  
ہے: سب لوگ یہ سن کر خاموش رہے کیونکہ دہ کشتی سے باہر نہ آئی بھتی اور دُوب  
جانے پتی کے لئے دہاں رہ گئی بھتی ۔

آخرستہ آہستہ کشتیاں دُوب گئیں اور امین کے ساتھ مصری نیز کا دُوب گیت  
بھی ہیشکے سلسلے فنا ہو گیا جو بادشاہ کے کان میں اب بھی گوچ رہا تھا۔

بادشاہ کی آنکھ سے دوسرا آنسو ٹپکا اور لوگ یہ کہہ کر خاموش ہو گئے اگر  
اچ بادشاہ سیر دفتر یعنی مشفول ہے ۔



## ایک شاعر کی الہامی پیشمن گوئی

تبریز اور کی اٹھارہ تاریخ ہے۔ طرابس کے ایک قصبه میں اطاالوی افران فوج کی ایک بناست مصروف مشورہ ہے کہ ہمراہ فتحزادہ کو جس سے طرابس میں لواد نہیں دستی دیا جائے اور تو بعد کو گرفتار سو کران کے ہاتھ آئیں تھا۔ گیاسزا دی جائے۔

آخر کار سزا بخوبی ہو گئی اعلم نہ دیا گیا۔ اور یہ نہ لکھی فوجان مجھ عالم میں بندوق کا ذرا نہ بن کر اپنے دل پر قربان ہو گیا۔ یہ داہم بنا ہر تاریخ کا بہت سے سخنی واقعہ معلوم ہوتا ہے۔ لیکن اس کی ایسی تکانہ اندازہ اس سے بوسکتے کہ اندر وون طرابس غربی میں اسی واقعہ کے بعد اطاالوی ائمہ اور پوری طرفہ تمام ہو رکا

(۳)

اچھا اب آپ ولادت شیع۔ یہ چوہ صدی قبل کے زمانے میں، چلے گائے۔ بہ بیزان کا سب سے بڑا شاعر و کاہن ارسطو زندہ تھا (یہ ارسطو اُس ارسطو سے مختلف ہے جو نیکم دیسپوف کے لقب سے مشہور ہوا) ملک کے چند فوجوں نے مشورہ کیا کہ ہمیکل ڈلنی "میں جا کر دیوی کی پوچھ کریں اور وہاں کاہنوں کے سردار سے اتفاق کریں" کردہ مقمل کے حالات تبا۔

چنانچہ دہنیل کے رب سے بڑے کامن کے پس گئے اب اس کا نام ارسطو تھا  
اور جس کی شهرت ایک شاعر دکا ہن کی میثیت سے اس وقت تمام اگناٹ یونیورسیٹ  
میں پیشی ہوئی تھی۔ اس نے لوگوں کی اتحاد سنی کر مسجدہ دلوخوا کا رشت لیا، اور مراحم  
حیادت کر لئے کے بعد یہ وحی اس پر نازل ہوئی کہ:-

اے ارسطو، اپنے اباب داعدا، اپنے ارادت مند اور یہی خواہ لوگوں  
کو بین کر اور بھرپور اخبار کر کے جزو، کی طرف جا اور دہلی سریر فتنی  
حکومت کا بیانارڈال۔

چنانچہ ارسطو مسہ اپنے رفتاء کے ایک بڑی کشی میں سوار ہوا، اور اپنے  
دہلی سریر پا دکھ کر راتوں کی تاریکی میں سمندر کے طوفان سے لگز کرتا ہوا جنوب کی  
طرف نکل گیا۔ ایک سازمانہ تکشیہ بیم در جا کی حالت میں سفر کرنے کے بعد کشی  
شمالی افریقی کے ساحل پر حدود مصیر کے قریب پہنچ گئی۔ اور یونانی نوجوانوں کی  
یہ جماعت میں فترپری مانگوں نے پہلاں ایک نئے شہر کی بنیاد ڈالی۔ جس کا نام  
سیرنیار لکھا۔ اور اسی طرف گویا ایک جدید سلطنت یونانی کا حکم مانگوں لے بودا  
یہ واقعہ ۴۲۱ سال قبل تھا کہا ہے۔

(۳)

اس جماعت نے ارسطو کو اپنا بادشاہ تسلیم کر کے اس کی اطاعت کا حلف  
انجایا۔ اور با توں اس کا نام رکھا۔ ان لوگوں نے درستھے یہی درخواست  
کی کہ اب وہ شعر و شاعری ترک کر کے ان کے لئے قوانین وضع کرے۔  
لیکن یہ بادشاہ شاعر اس کے بعد زیادہ دنوں تک نہیں رہا۔ اور

جب اس کے سرنسے کا وقت قریب آیا تو اس نے لوگوں کو جمع کر کے کہا۔ کہ ..  
 اے عزیز دوامیں نے ایک خواب دیکھا ہے، اسے سن دوامیں نے  
 دیکھا کہ دیوتا ابو حنفہ مجدد پر ظاہر ہوا۔ اور میرست ہاتھیں لیک  
 سبز شاخ دے گریا اگر اسے اس طریقہ تو جلد سرنسے والا ہے اور جس  
 سلطنت گی بیانار تو نے ڈالی ہے۔ وہ یونانیوں کے ہاتھ سے نکل جائے  
 گی۔ اس لئے سب کو جمع کر کے اعلان دید کہ حکومت سیریانا ان کے  
 ہاتھ سے نکل گریاں رہما کے پاس جائے گی۔ پھر اس پر دیکھ شرقی غربی  
 حکومت تابع ہو گی۔ اس کے بعد دصری شرقی حکومت کے اقتدار میں  
 چلی جائے گی۔ پھر تیسری شرقی حکومت کا نصرت فائدہ ہو گا اس کے بعد پھر  
 چوتھی شرقی حکومت کا زمانہ آئے گا۔ چنانچہ پیشین گروئی جو خواب میں  
 مجھ کو بتائی گئی ہے۔ بلا کم دلکشی تھی کہ اسے دیتا ہوں ۔“  
 اس طریقہ خواب بیان کر کے مر گیا۔

(۱۴)

اس طریقہ بعد زیادہ زمانہ نہ گذر اس تھا کہ اہل رہما کی فتوحات تمام عالم پر  
 ایک سیلاپ کی طرح بڑھنے لگیں اور افریقیہ کی سلطنت سیریانا بھی ان کے ہاتھ آگئی  
 اہل رہما کے زمانے میں اس سر زمین نے جس قدر ترقی کی وہ اہل نظر سے مخفی ہیں،  
 اس کے بعد جب اہل رہما کا زوال شروع ہوا تو بازنطینی حکومت نے جو  
 شرقی دشمن کے گوشہ میں قائم تھی۔ اس پر تباہ کیا، لیکن یہ تباہ زیادہ حد تک  
 قائم نہ رہ سکا۔ اور عربوں کی فوجوں نے تمام افریقیہ، مصر، سیریانا، یونان، الجزاير،

مراکش اور اندرس پر پرچمِ اسلامی لہرا دیا۔ یہ دوسری چینیں گئی تھیں۔ اس طور پر،  
جو صحیح نہیں۔ عربوں نے اس پر قابلیت ہو کر اس کا نام قیر دا ان رکھا تھا۔  
اس کے بعد جب ترکوں کی حکومت ویسین ہوئی تو عربوں کی جگہ انہوں نے یعنی  
اور قیر دا ان دلایت عثمانی میں شاہزاد ہو گیا۔ یہ دوسری چینیں گئی تھیں جو صحیح ثابت ہوئی۔  
اس کے بعد جب ترکوں کی حکومت فتحیت ہوئی تو اٹالیا نے نژادیں الغرب  
کے نام سے اپنی نوابادی خانگی گزنا شروع کی اور چاہا کہ سیرینا یا قیر دا ان میں پھر اپنی حکومتی  
ہوئی حکومت فائم کریں۔ چون کر دلت عثمانی کے در بہو چلی تھی۔ اس نئے دہ اٹالیا کی اس  
خواہش کا مقابلہ کریں گی۔ اور قیر دا ان کو خود دہیں کے باشندوں کے پرد کر کے  
وابس ہو گئی۔

ہر چند اس کے بعد کامل دس سال تک اہل قیر دا ان نے حکومت اٹالیا کا  
مقابلہ کیا۔ لیکن آخر کار دہاں اٹالیوی اثر قائم ہوئی گیا۔ اور اس طرح یہ جو صحیح چینیں  
گئی تھیں پوری ہوئی کہ تیسرا بار مشرقی حکومت کے بعد پھر اہل روما کی حکومت  
دہاں ہو گئی۔

اب صرف آخری چینیں گئی باتی رہ گئی ہے کہ اہل دہماں کے پاس سے پھر  
یہ سلطنت کسی مشرقی حکومت کے پاس جائے گی۔ اب دیکھئے کہ یہ مشرقی حکومت  
کون ہے۔ ۹



## حسن نائب

خادم، ملکہ تیو دوڑا کے حضور میں آئی۔ جھک کر آواہ بجالانی اور آئے  
بڑا کر ملکہ کے کان میں آہت سے کہا۔ میکائیل «  
تیو دوڑا نے اپنا سرا تھا یا اور پوچھوا، بُرا یا بُونا؟»  
خادم نے جواب دیا: « اسے ملکہ خالم، بُرا۔  
ملکے کہا۔ بترے بلاؤ۔ » خادم پیش گئی۔

ملکے نے پنی، جگہ سے اٹھ کر پینے کو جو اس کے قدموں پر پڑا سو رہا تھا قریب،  
کے پنیر سے میں لے جا کر بند کر دیا۔ اور واپس آگر اس کمرے میں جس کا درجہ سمندروں کی  
طریقہ کھلتا تھا، مخمل دھری بر کے تدوں اور ملکیوں پر جا کر لیا۔ اسی  
اسی وقت ایک کشیدہ قامست نوجوان اندر داخل ہوا جس کی آنکھیں نکل گئیں  
تھیں اور بال بھورے۔ یہ دوزانو ہوا۔ ملکے نے اپنا خوبصورت ہاتھ آگئے بڑھایا،  
اور اس نے اپنے لبوں سے لگایا۔ ہزو دیہ ستم شہر ہوئی تھی کہ ملکے نے اپنی آنکھوں  
کھوی دی اور آخر کار وہ انہما بیٹھی جس کی ابتداء تک باتھوں سے ہوئی تھی  
اس کے پینہ دگر دن، شام زد خسار تک پہنچنے سے قبل ستم نہ ہو سکا۔  
میکائیل نے انتہائی حزن و ملال کے ساتھ کیا۔ کیا یہ صبح بیٹھ کر ملکہ خالم اب میری

حافری کو پسند نہیں فرمائیں اور تھر کے اندر میر آڈا شاہنگزرتا ہے۔ اگر یہ غلط نہیں ہے تو کیا میں اس کا سبب علوم کر سکتا ہوں۔ کیا مجھے بتایا جا سکتا ہے کہ عنایات شہانہ میں یہ نقاب کیس پیدا ہوا ہے۔

یہ دو راستے میکائیل ہمارا پنے ہاتھوں پر بنھاں گئے ہے۔ اسے میکائیل میرے ہاتھ میں تیری بہت پرستور قائم ہے۔ لیکن بدمق دفعہ و اقدامات حصار پچھا یہی پیدا ہو جلتے ہیں کہ ان کا الحاظ گزرا ہی پڑتا ہے۔

سبھے علوم ہے کہ اس تھر میں داخل ہونے سے قبل۔ سلطنت بازنطینی کی ملکوں پر سے پہلے تھی میں بحمدہ ہے مجبت گرتی تھی۔ اور ٹھہر ہونے کے بعد ہمی کوشش ترکے میں نے اسی تھر میں اختیار کیں کہ قواز دی کے ساتھ مجھ سے مبارہ ہے لیکن اب ایک ایسا داعم پیش کیا ہے کہ میں اپنے اور تیرے درفوں کے اجسام سے ڈرنے لگی ہوں۔

میکائیل، دکیا ہاد شے۔

ملکہ، ہے چند دن ہوئے تیر ہیاں آیا اور مجدت ملنے کی درخواست کی جو نکل اس کا؟ ہم کیمی یکائیل ہے، اس لئے یہ زیر نے یہ سمجھ کر کہ یہ قبی ہے، اجازت دیں میکائیل۔ (انجھا اکر، پھر کیا ہوا؟)

ملکہ، اس سے بھے سے انبہار محنت کیا۔

میکائیل۔ پڑ۔ ہا۔

ملکہ، میں نے اس سے کہا کہ نور آہیاں سے مل جائے۔ لیکن اس نے جاتے ہوئے غصب ناک ہو کر دلکی دی اور کہا کہ میرے اور تیرے تعقیں کو دہ تمام تھر ہیں

مشہر کرے گا اور بادشاہ سے بھی جاکر کہے گا؛ اس نے اس داقعہ کے بعد متناسب معلوم ہوتا ہے کہ تو اس وقت تک قصر میں آمد و رفت بند کر دیے جائیں ..... میکائیل - "جب تک؟"

ملکہ - "ہاں ہجہ تک کہ تیرا بھائی اس ارادے سے بازنہ آجلئے یا راست بالکل صاف نہ ہو جائے؟" میکائیل نے یہ سنا اور انہیں غیظ کے عالم میں دیوازدار دہاں سے خل کھڑا ہوا۔

(۲)

تیو دور اکا باب پ جانوروں کا ڈاکٹر تھا اور اس کی ماں کا نام کسی کو معلوم ہی نہیں ہوا کہ وہ کون تھی اور کیا تھی جب اس کا باب پ مر گیا تو وہ بہت کسی تھی دنیا اس پر تنگ ہوئی تو حصول معاش کے لئے اس نے دہ تماں فدائی افیار کے جو ایسا خانہ برا باتیں عورت اخیار گر سکتی ہے۔ دہ تماشہ گاہوں میں ناجی تھی ہوٹوں میں جا چکر جاتی تھی، سڑکوں پر انگلیوں میں اپنے پر شاپ اعضا کی نمائش سے لوگوں کو بجا یا کرتی تھی۔ اسی زمانے میں اس کے ایک لڑکی پیڑا ہوئی اور اس کے انجمام سے ذر کر اس نے اپنی آدارہ نندگی کو ترک کر کے ایک دکان قائم کر لی جہاں وہ عورتوں کے کپڑے دغیرہ سیا کرتی تھی۔ رفتہ رفتہ لوگوں نے اس کے راضی کو بھلا دیا اور طبقہ امراء کی عورتیں بھی اس کی دکان پر آئنے چاہلے گیں اتفاق سے اسی دوران میں سلطنت کے ولی عہد (بوسی نیانوس) نے اسے دیکھ لیا اور اس پر مائل ہو گیا۔

دنی عہد کی نسبت کسی اور جگہ ہو جکی تھی اور اپنے مرتب کے لحاظ سے وہ بھی

تیو دورا سے شادی نہ کر سکتا تھا۔ جس کا ماضی اس قدر جنم تھا میکن ایک تو  
دلی ہمہ خود فطرت آبہت اڑا دلیج داقع ہوا تھا، دوسرا سے اسی زمانے میں جدید  
قانون کے رو سے شاہی خاندان کے اڑا دکر شادی کے ملکہ میں پوری آزادی دید کی  
گئی تھی۔ اس لئے تخت نشین ہوتے ہی اس نے تیو دورا سے نکاح کر لیا اور اسے  
باز نظری سلطنت کی ملکہ بنایا۔

کچھ عرصہ تک توجہ و شروع سلطنت و حکومت کے نشانے تیو دورا کو  
مدھوش رکھا۔ میکن جب وہ تملک گئی تو اس کو پھر اپنا دی دوڑ آزادی یاد آئے  
لگا اور تمام دہ جذبات جوانی جن کو دیکھاتے نے افسر وہ کر دیا تھا۔ اذسر نو تازہ  
ہو گئے چنانچہ اس نے اپنے تمام تقدیم عشق کو آہستہ آہستہ بلانا شروع کیا اور چند دن  
میں قصر حکومت اچھا فاصاصا معاصریت گاہ بن گیا۔

اکھنیں عشق میں دو بھائی میکائیل کبیر اور میکائیل صنیع بھی تھے جو پوشیدہ  
طور پر ملکہ سے اُکر لٹا کرتے تھے میکن ایک کو دوسرا سے کی آمد کی اللاح میں ہوئی تھی  
ایک دن میکائیل کو کسی طرح معلوم ہو گیا کہ ملکہ اس کے بڑے بھائی سے بھی ملتی ہے  
اور زیادہ اتفاقات سے ملتی ہے۔ اس لئے وہ نہایت بھی کے عالم میں ملکہ کے  
پاس گیا اور ہمکار۔ اگر میرے بھائی کی آمد درفت یہاں بندہ کی گئی قومیں یہ تمام راز  
دنیا پر انشا کر دوں گا۔

یہ سن کر ملکہ اس وقت تو خاموش ہو گئی میکن اس نے فصلہ کر لیا کہ کسی نہ کسی  
طرح اس کا نتے کو راستے سے دور کرنا ہے۔

(۳)

مکر اپنے مخصوص کرے میں بھی ہوئی پچھ سوچ رہی تھی کہ خادمہ جو اس کے نام  
راز دل سے آگاہ ہے حاضر ہوتی ہے اور میکائیل کے آنے کی اطلاع دیتی ہے۔

مکر جو نکل کر پڑھتی ہے۔ بڑا ہے اور پھر مکر کے چہرے سے جواب کو پڑھ کر  
سکر اکر کھٹکی ہے۔ ہاں بلا لاد۔ میں تو انہی ناظاری کو رہی تھی۔  
میکائیل آیا اور مکر کے ہاتھوں کو بوس دے کر کہا۔ جو کچھ ہونا تھا ہو چکا اور  
وقت تک مچ دیاں اس کے جسم کو کھا جکی ہوں گی۔

مکر نے گھبر اکر پوچھا۔ کیا واقعی تو نے اسے قتل کر دیا۔

میکائیل نے کہا۔ ہاں قتل کر دیا، اور اس کے جسم کو دریا میں ڈال دیا۔  
یہ سن کر مکر نے اپنی آغوش کھول دی اور دونوں کے لب ایک دوسرے سے  
مل گئے۔ اس وال میں کران کے جسم سے آگ کی سی حرارت پیدا ہو رہی تھی۔  
اس وقت کو دونوں رشیم کے زم زم گدؤں پر لیٹے ہوئے ہیجان لغز کی  
انہماں کیفیات میں ڈوبے ہوئے تھے، ملکر کی نگاہ میکائیل کی تھیلی پر پہنچ گئی،  
اور اس نے خیال کیا کہ اس پر خون کا دھبہ موجود ہے۔ اس کے بعد اس نے  
میکائیل کی دوسری تھیلی کو دیکھا۔ چہرہ کو دیکھا، اگر دن کو دیکھا اور ہر ہر گزارے  
خون کے بڑے بڑے دبجے نظر آئے۔

اس وقت تک تیو دوڑا خدا معلوم کرنے جو اُم کی مرٹکب ہو جکی تھی۔ لیکن  
یہ اس کی زندگی کا پہلا موقعہ تھا کہ اس کے ضمیر نے اس کے جرم کو اس طرح بیش  
کیا ہو۔ گذشتہ زندگی کے تمام واقعات ایک ایک کر کے اس کے سامنے آ رہے تھے۔

اور وہ محسوس کر رہی تھی کہ کوئی اعذ اس کو ملامت کر رہی ہے اور اس کا دل  
کا پانپا جا رہا ہے۔

(۲)

کام چھ ماہ گزر گئے ہیں کہ ہزاروں صدار باس فورس کے ساحل پر ایک غلیم اشان  
عمرات کی تکمیل ہیں رات دن معروف نظر آجتے ہیں۔ یہ عمارت ملکہ بیوی دوڑا کے حکم سے  
تعمیر کر رہی ہے جس میں .. ۵ آدمیوں کے قیام کا انتظام کیا گیا ہے۔ جس وقت یہ  
تمکل ہو گئی تو ملکہ نے تمام ملک میں اعلان کیا کہ جو عورتیں گناہوں سے تائب ہو کر  
عصمت دعقت کی نندگی برکرنا چاہتی ہیں وہ آئیں اور اس عمارت میں قیام کریں  
چنانچہ اس نے دھونڈھ دھونڈھ کر ایسی عورتیں اس مکان میں جمع کرنا شروع کیں  
اور کوشش کر کے ان کی شادیاں شرفاً شہزاد اور امراء دربار سے کر دیں۔  
اس عمارت کا نام اس نے دارالتوہبہ «رکھا تھا۔ اس کی نگرانی میکائیل کے  
پر دیکھی جو خود بھی تائب ہو کر رہماں نندگی بسر کرنے لگا تھا۔

بادشاہ دوستی نیالوس، بازنطینی تخت حکومت پر ۱۵۷۶ء سے ۱۵۸۵ء  
تک ملکن رہا لیکن اس ۲۸ سال کی مدت میں وہ اس راستے بالکل نادانفت  
رہا اور ملکہ نے دارالتوہبہ کیوں قابو کیا تھا۔



## دنیا کا ایک انتہائی بد نصیب شہر

یوں تو دنیا میں بہت سے شہر اور ملک، ایسے ہیں جن کے لئے ان انوں نے باہم چنگ و خوزیری سے کام لیا۔ لیکن اس باب میں زامورہ کو جو تاریخی حضوریت حاصل ہے وہ شاید ہی دنیا کے کسی مقام کو حاصل ہوئی ہو۔

اس بد نصیب شہر کا محاصرہ کشی ذکر ہوا۔ لکھنی مرتبہ اس کی گلیوں میں انسانی خون پانی کی طرح بہا یا گیا اور لکھنی بار اس کی فضلا اشتوں کے دھیر سے متعذر ہوئی اس کا جواب دینا مشکل ہے۔ مخفقہ پیوس سمجھ دیجئے کہ میں مرتبہ تو اہل عرب نے جملہ کر کے «جلال اللہ» کے قبضہ سے اسے نکالا۔ اور میں ہی مرتبہ «جلال اللہ» نے عربیں سنبھال چکیں۔ یہاں تک کہ آج تاریخ میں اس کا نام، «آتش و آہم» کے درفوں سے لکھا ہوا نظر آتا ہے۔ اس کی سماریاں دبر بادیاں اب بھی ان داعفات کو دھرا رہی ہیں اور دہماں کے آثار اور دیران قلعے ان تمام درودناک داستانوں کی زندہ تصویریں ہیں۔

عرب یہاں فاتحاء دھخل ہوئے۔ لیکن انہوں نے پھر <sup>۱۳</sup> مئی میں اسے چھپن لیا۔ اس کے بعد <sup>۱۴</sup> مئی میں دیباوہ اہلی عرب قابض ہوئے اور پھر وہ مقام ان کے ہاتھ سے نکل گیا۔ <sup>۱۵</sup> مئی میں عبدالعزیز ناصر نے پھر دہماں پر اگر

اہل ہپانیہ دوبارہ اس پر تابعن ہو گئے۔ الغرض اسی طرح بارہا عرب کا قبضہ ہے۔  
بوا اور ہر بار سے ۱۹۷۶ء اور ۱۹۸۰ء میں ان کو یہاں سے ہٹنا پڑا۔ یہاں تک کہ  
ہند فرڈینانڈ دادل میں جو قتبہ "گیر" سے یاد کیا جاتا ہے۔ یہ مقام مستقل حکومت  
اسپین میں داخل ہو گیا اور ۱۹۷۸ء میں اس نے یہ شہر اپنی حیثیت دمحوب میں دُنیا  
اور آکا کو ہڈری میں دے دیا۔

لیکن چونکہ اس بد تعمیب شہر کی قستہ ہی میں بربادی و خوزیری لکھی ہوئی  
تھی اور اس سے قبل عرب اجلالقدہ و ٹیرہ کے خدا معلوم تھے پہنچنے پڑھے اور  
لکھنی عورتیں یہاں ذبح کی جا چکی تھیں۔ اس لئے یہاں کے خوزیری و خون آشام دیتا  
نے اس مرتبہ بھی ٹھی قربانی طلب کی اور جب ۱۹۷۸ء میں فرڈینانڈ مرگی تواریخ کا  
کے بھائی نے اس شہر پر تابعن ہونے کے لئے جنک شروع کر دی یعنی الگ اس سے  
قبل عرب والی اسپین باہم درست دگریاں نظر کرتے تھے۔ قواب خود اہل ہپانیہ  
اپس ہی میں اس بدجنت شہر کے لئے خون ریزی پر آمادہ ہو گئے۔

اس وقت زامورہ اجلالقدہ اور عرب کی ملی ہوئی آبادی پر مشتمل تھا اور ان  
دفنوں کے تعلقات باہم اس قدر را پچھے ہو گئے تھے کہ کوئی امتیاز دشمن کا  
باتی نہ رہا تھا۔ اور ان لوگوں میں زاموری ہونے کی نسبت اس قدر توی ہو گئی تھی  
کہ وہ اس کے سامنے کسی اور فرقہ و امتیاز کو دیکھتے ہی نہ تھے۔ اسی لئے جب کوئی  
لشکر زامورہ پر حملہ آور ہوتا تھا تو تمام آبادی، بلاغرین مذہب دشمن محمد ہر جانی  
تھی۔ اور کوشش کرتی تھی کہ قتل و خوزیری تک نوبت نہ پہنچے۔

اس لئے جس وقت فرڈینانڈ کے بعد اس کا میا نجت نہیں ہوا تو اس نے

زامورہ کی طرف جو اس کی بہن کے قبضہ میں تھا فوجیں رداز کیں اور حکم دیا کہ شہر کا  
محاصرہ اس وقت تک برابر جاری رکھا جائے۔ جب تک شہر کے دروازے  
نہ کھول دئے جائیں۔ اور قلعہ پر قبضہ نہ ہو جائے۔ اہل زامورہ حاکم شہر کے پاس  
گئے اور اس سے التجاک کر مناسب پی معلوم ہوتا ہے کہ شہر کے دروازے کھول  
دئے جائیں اور بھائی بہن کی جنگ میں غریب اہل شہر کو قتل و ذبح کی معصیت میں  
نہ بدلائیا جائے۔ لیکن حاکم شہر نے ان کی التجادُس پر توجہ نہیں کی پورے عزم  
پکے ساتھ مقابله کا ارادہ کریا۔

(۲)

زیستین کے شکر کو میدان جنگ میں چھوڑنے اور زامورہ کی فوجیں فتح  
کے گرد جوانانی خون برباہے اس سے قطع نظر کر کے تھوڑی دیر کئے شہر کے  
اندر آئیے اور دیکھنے کے دلایا کیا ہو رہا ہے۔

ایک مکان سے جو گلی میں داقع ہے نہایت ہی دردناک آواز اُرپی ہے،  
لیکن اس طرح جیسے کوئی تکلیف کو برداشت کرتے کرتے مجھوں ہو جانے پر بھی پوری  
آزادی سے فریاد نہ کر سکے۔ یہ مکان محمد بن عبد اللہ اموی کا ہے اور یہ آواز اسی کے  
خاندان میں سے کسی فرد کی ہے۔

کسی وقت یہ خاندان بھی بُرا خاندان تھا اور محمد بن عبد اللہ جب جنگ کے  
لئے باہر نکلتا تھا تو کم از کم میں کی تعداد میں اس کے بیٹے پوتے وغیرہ مُکوڈوں  
پر سوار اس کے ساتھ ساتھ ہوتے تھے۔ اور دس بارہ عورتیں ہم کا بہوتی تھیں  
تاکہ زخمیوں کی تیار داری کریں۔ آخر کار محمد بن عبد اللہ ایک جنگ میں کام اُگیا اور

رنہ رفتہ اس کے بیٹھے پوتے بھی اسی طرح فتح ہو گئے۔ اب اس گھر میں ایک جیل  
مال عورت جو محمد بن عبد اللہ کی فراہمی ہے۔ سکونت پذیر ہے۔ اس کی ایک لڑکی  
ناظم ہے جس کی عمر دس سال کی ہے اور ایک لڑکا ہے جو عمر کے آٹھویں سال ہے۔  
ناظم کا باپ ایک بار جو شکار کے لئے باہر نکلا تو واپس نہیں آیا، غائباد کو دل نے  
اُسے مار ڈالا۔ اسی دقت سے اس خاندان کی تباہیاں شروع ہوئیں۔ خیر فخر و فاذ  
کی صیحت تو تمی ہی تقدیت نے صحت بھی ان کی جیعنی لی اور ماں بیٹھ دنوں صبا  
زماں ہو کر حرکت سے محروم ہو گئے۔ ناظمہ ہنوز اٹھ بیٹھ سکتی تھی اور حیران تھی کہ اس  
خیر و فاذ کی بلا کو کس طرح سے ودر کرے اور اپنی بیماریاں اور دم توڑنے والے  
بھائی کے لئے ہمایاں سے بکھانے کا انتظام کرے۔

ایک رات معموم ناظمہ باہر نکلی اور شہر پناہ سے گزر کر محاصرہ کرنے والی فوج  
کے ہمپیں داخل ہو گئی۔ جب وہ سپہ سالار کے خمیکے تربیہ پہنچی و ستری نے  
اسے روک کر پوچھا کہ وہ ہمایاں جانا چاہتی ہے۔ اس نے جواب دیا کہ: میں سپہ سالار  
سے ملنا چاہتی ہوں کیونکہ ایک بہایت ضروری بات مجھے اس سے کہتا ہے:-  
یہ سپہ سالار و دشمن یورپ تا جو تاریخ اپسین میں غیر معمولی شہرت رکھتا تھا۔  
اور جو اپنی شجاعت و اقدام کی وجہ سے ابل عرب میں بھی مید کے لقب سے یاد کیا  
جاتا تھا۔ ستری نے یہ سن کر اسے جانے کی اجازت دی دی اور چند منٹ میں وہ ایک  
شخص کے سامنے پہنچ گئی جس کے چہرے پر سوائے دار الحی کے اور کوئی چیز نظر نہیں  
ذاق تھی۔ اس نے لوگی کو تھوڑی دیر تک خاموشی کے ساتھ دیکھا اور پھر بیٹھنے کا  
حکم دیا۔ اس کے بعد بھی دیر تک وہ ناظمہ کو دیکھتا رہا اور پھر دوچھہ کر۔

کیا چاہتی ہے؟"

فاطمہ نے کہا۔ "میں ایک عرب کی بیٹی اور ایک عرب کی بیوی ہوں اور شہر زامورہ ہی کی روشنی میں میں نے انکھوں کھوئی اور نہیں پروردش پائی۔ میرا خاندان اس زمانے سے مقیم ہے جب عبد الرحمن ناصر نے یہاں قائمانہ داخل ہو کر اسلامی جنڈا نصب کیا تھا۔ اور آج تک محمد بن عبد اللہ امومی اپنے میراث اول کے دین اور اس کی تعلیمات سے ہمارے خاندان کے کسی فرد نے انحراف نہیں کیا۔ میں خاندان کا ایک ایک فرزد زامورہ کی حفاظت و حمایت میں ۔ ۔ ۔ ناہو چکا ہے۔ اور اب سوائے میرے جسے آپ اپنے سامنے دیکھ رہے ہیں یا ایک صاحب فراز ہم سالہ عورت کو جویری مال ہے اور ایک آخر سال کا لڑکا جو میرا بھائی اور قریب الموت ہے۔ کوئی اور شخص خاندان میں باقی نہیں رہا۔ ہم لوگ اب نئے ہیں، بھوکے ہیں، بیمار دل اچار ہیں اور شاید صرف چند دن کے ہماں۔ لیکن اے سردار میں آپ سے روٹی طلب کرنے نہیں آئی۔ کپڑے کا سوال کرنے نہیں آئی، کیونکہ درست سوال دراز کرنے سے بہتر ہے کہ انسان مر جائے۔ بلکہ میں آپ سے ایک چیز طلب کرنے آئی ہوں اور وہ یہ ہے کہ ہم لوگوں کو شہر سے نکل جانے کی اجازت دے دی جائے اور اہل شکر کو ہدایت کر دی جائے کہ وہ ہمارے مزاجم نہ ہوں۔ میں اس عنایت کے عوض میں آپ کو ایک زمرہ کا لٹکڑا دیں گی، جواب تھنا یاد گاہر ہمارے خاندان کے زمانہ ثروت کی باقی رہ گیا ہے۔ آپ یہ ذمہ قبول کیجئے اور اس کے عوض مجھے ایک گھوڑا دیجئے تاکہ اس پر اپنی بیماریاں اور صاحب فراش بھائی کو ٹھاکر لے جاؤں۔"

یہ سن کر سردار کچھ دیر خاموش رہا اور پھر پا تھوڑہ باکر بولا کہ «لاذ فرد  
مجھے دد۔ تمہاری خواہش پوری کر دی جائے گی» فاطمہ نے اپنی مٹھی کھوں کر  
زمرہ کاٹ لیا اسرا در کو دیا اور بولی کہ: «لویرے تمہارے گھوڑے کی قیمت ہے۔ میں کسی  
ہسپانوی کا احسان نہیں کروں گا اور انہیں کرتی ہے۔

(۳)

فاطمہ اپنی ماں اور بھائی کو گھوڑے پر سوار کر کے خود بھی پیدل ساتھ جل  
رہی ہے۔ اور تین سوار ہسپانوی لشکر کے مقابلہ کیتے سا نہیں۔ جب نشکر  
کے حدود سے یہ مخفی ساتھی لگز رگیا اور مذاہم کا اندر لشہ باقی نہ رہا تو یہ لوگ  
ایک جگہ رکے اور ان تین سواروں میں سے ایک سوار آگئے ٹھکر کر مقامہ سے  
مخاطب ہوا کہ: «اے رُکی تو نے ایک گھوڑا خرید کر اپنی ماں اور بھائی کو سوار کرنا  
اور باہر جو دنہارے اصرار کے تو نے اپنے لئے کوئی سواری بخول نہیں کر پیدل ہٹانا  
ہی گوارا کیا۔ اب ہم تم جدا ہمور ہے ہیں۔ میں ایک الیجا تجو سے کرتا ہوں۔ امید  
ہے کہ تو قبول کرے گی۔»

یہ کہ کہ سوار نے نقاب پھرے سے اٹھائی تو فاطمہ دیکھ کر حیران رہ گئی کہ یہ تو  
خود پسالا رہے جس سے اس نے گفتگو کی تھی۔ اس نے مسکراتے ہوئے زمرہ کا  
مگردا فاطمہ کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا کہ: «اس کو اپنے ہی پاس رکھو کیونکہ یہ تمہارے  
خاندان کی عزیزیا دگار ہے۔ اور میں بھی اس یادگار کا احترام کرتا ہوں۔  
کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اہل عرب جو مجھے سید کے لقب سے یاد کرتے ہیں وہی دلتی  
خود بھی سردار دسید ہیں اور ان کی یادگار کا احترام مجھ پر داجب ہے۔

فاطمہ نے انہوں سے آنسو پکاتے ہوئے زمر دا اپس دیا اور بولی کہ:-  
 اسے سردارِ احمد یہ ہے کہ جنہوں نے تجھے سید کا لقب دیا انہوں نے  
 غلطی نہیں کی، تو واقعی اسی کا مستحق تھا؛  
 یہ کہہ کر فاطمہ نے اپناراستہ اعتماد کیا اور زامورہ کو آگ اور نون سے کھینچنے  
 کے لئے ہمیشہ کے واسطے اپنے پیچے چھوڑ گئی۔

---

## وصل بعد وصال

فمبر ۱۸۴۳ء کی اٹھیں تاریخ ہے اور امیر عبدالقدوس رضا نبی محدث اپنی بیویوں لڑکیوں، اور احوان والنصار کے شہر امبوڑا کے اندر ایک عالی شان قصر کے اندر فروکش ہیں جسے حکومت فرانس نے ان کے قیام کے لئے مخصوص کر دیا تھا۔ امیر عبدالقدوس رضا بیوی طن پرست دیوبور امیر سناجس نے اپنے ملک اور اپنے آباد جدا کی روایات شجاعت کی حمایت میں ایک ماہ تک فرانسیسی فوجوں سے جنگ کی اور اگر دس بار خود سکت کھائی تو پانچ مرتبہ دشمن سے بھی اپنی توارکالوں میںواچھوڑا۔ لیکن فرانس کی زبردست ہکومت منظم فوج سے مقابلہ کرنا آسان نہ تھا، آخر کار اہل فرانس بلاد غربی میں مہل لے کر ریختا نوں تک دیسی حصہ زمین پر تابع ہو گئے اور ۲۰ اگست ۱۸۴۳ء کی شام کو امیر عبدالقدوس رضا نے توارکالوں کے حوالے کرنے پر مجبور ہو گیا۔ ہر چند عساکر فرانس کے جزو نے امیر موصوف سے وعدہ کریا تھا کہ اگر وہ اپنے آپ کو حوالے کر دیں گے تو ان کو اجازت دے دی جائے گی دہ شرقي دیار عرب میں جہاں چاہے چلے جائیں۔ لیکن حکومت فرانس اس عہد پر قائم نہ ہی اور انہیں فرانس بھیج دیا جہاں وہ قصر امبوڑا میں ایک قیدی کی حیثیت سے رکھ لئے۔ یہاں یہاں ۱۸۴۳ء سے ۱۸۵۲ء تک رہے اور

۱۸۵۳ء میں جب انقلابی دور فرانس میں شروع ہوا تو امیر عبدالفتاد  
مشتی چلے آئے اور ہمیں دفات پائی۔

ان لوگوں میں سے جنہوں نے امیر عبدالفتاد کا ساتھ دیا تھا اور جو ان  
کے ساتھ امبوزا میں نظر بند تھے ایک شخص عہد انسیع مغربی بھی تھا۔ اس  
نے جس طرح امیر کا ساتھ ان کے ایام کا میا میا میں دیا تھا۔ اسی طرح ادبائیں  
بھی دیا اور امیر کی محبت ترک کرنا کسی طرح گوارا نہ کیا۔ امیر بھی اس سے محبت  
کرتے تھے اور ان کو پوری طرح احسان تھا کہ اس نے محض ان کی محبت میں اپنے  
ڈلن اور اہل دعیال سب کو خیر بار کہہ دیا تھا۔ عبدالنسیع، امیر سے کہا کہ ”ناک“ لے  
میرے آقا، میں نے اپنے قلب کے دمکڑے کر لئے ہیں اور یہ ایک خدا کے لئے  
وقت ہے۔ اور دوسرا آپ کے لئے ۔۔۔ لیکن اسے خبر نہ تھی کہ ایک وقت ایسا  
بھی آنے والا ہے جب اسے اپنے قلب کے تین حصے کرنا پڑیں گے اور ایک حصہ  
کسی اندھتی کسلئے وقف کرنا ہوگا۔

یہ ہستی ایک نوجوان فرانسیسی لڑکی کی تھی جس کا نام اس فونستان تھا۔ یہ  
لڑکی ایک خادر کی ہیئت سے امیر کے قصر میں کام کرتی تھی اور ہمیں دونوں کے  
درمیان پیمان محبت استوار ہو گیا تھا اور اس نے بھی اپنے محبوب کے ساتھ امیر کی  
زندگی اختیار کر لی تھی۔

اتفاق سے ایک دن یہ لڑکی اپنے والدین داعزہ سے ملنے مقرر کی تو انہوں  
نے اس کو قید کر دیا اور کچھ نہ جانے دیا۔ لیکن کہ ان کو اس کے تعلق فاظ کا عالی ہموم  
ہو گیا تھا اور دوسرے کسی طرح گوارہ رکھتے تھے کہ وہ ایک غیر بذہب دغیر ملک کے انسان ہے۔

وابستگی پیدا کرے۔ انہوں نے صاف صاف کہہ دیا تھا کہ "ہم کو تیری موت گوارا ہے لیکن غیر کفوئی شادی کرنا اسکی طرح منظور نہیں"۔ اسی کے ساتھ انہوں نے بھی عہد کیا کہ دہ امیر اور عبدالسمیع دنوں سے اس کا انتقام لیں گے۔

ہنتوں گندے گئے اور دہلی قصر تک داپس ہے آسکی۔ عبدالسمیع کا تردود ہوتا جا رہا تھا اور حیران تھا کہ اس کی غیر ماضی کا سبب کیا تھا دے۔ آخر کار اس نے دسری رکھیوں سے تحقیق حال کی اور جب اسے معلوم ہوا کہ اس کی مجبوبتی ہے اور ہر وقت ملوں و خوبی ہے تو اس کی سکھیوں اور ڈرڈ گئیں۔

(۲)

نیز ۱۸۵۷ء کی پانچویں تاریخ صبح کو جب اہل قصر کی آنکھیں کھلی تو سن اک پائیں بلاغ کی سماعت سے فریاد وزاری کی آواز آرہی ہے۔ سب لوگ دوڑ پڑے اور دیکھا کہ ایک نوجوان لڑکی مات کے بابس میں لوٹی ہوئی جل آرہی ہے اس حال میں کام کے سینہ اور سیلوے خون جاری ہے۔ لوگ اس کو فوراً قصر کے اندر رے آئے اور علاج میں مصروف ہو گئے۔ یہ رہکی زخموں کی مشکلیت سے بیتاب تھی۔ درد سے تڑپ رہی تھی، لیکن عبدالسمیع کا نام ہر دقت اس کی زبان پر تھا لوگ حیران تھے کہ یہ کیا قصہ ہے ابھی تک عبدالسمیع کو بالکل علم نہ تھا کہ کون لڑکی کس حال میں قصر کے اندر آئی ہے جب عبدالسمیع نے یہ خبر سنی تو وہ بھی محض تماشائی کی حیثیت سے اس کو دیکھنے لگا، مگر اس کی حیرت کی کوئی انتہاء رہی جب اس کو معلوم ہوا کہ یہ تو اس کی مجبوبتی جس کے لئے دہر دقت مضطرب رہا کرتا تھا اور جس کے دعطاً غائب ہو جانے کی کوئی وجہ مجھے میں نہ آتی تھی وہیہ اختیار اس سے پڑ گیا اور دیوانوں کی طرح اس کا مجرم صحیہ

اور غم آؤ دیجہ و چومنے لگا۔ لوگ حیران تھے کہ یہ کیا ماجرا ہے۔ جب جوش کم ہوا تو عبد بن فہمی محسوس کیا کہ وہ مشرقی روانیات تہذیب سے مٹا جا رہا ہے اور اس نے اپنی سے لاکی کا ستر نکیا پر کھدیا اور فاموش الگ ٹھڑا ہو گیا۔

جب اس کے ساتھیوں نے پوچھا کہ، تھامی شناسی اس روکی سے کیونکر ہوئی اور اس نے تکلفی دیے جاں کے کیا معنی ہیں۔ تو اس نے کہا کہ، ”میں امیر کے رد برداش ماقعات بیان کروں گا اور اگر مجھ سے کوئی گناہ ہوا ہے تو امیری کے حضور میں سزا کو بول کروں گا۔“

(۳)

جب امیر عبد القادر کو اطلاع ہوئی تو حکم دیا کہ: دنوں سامنے لائے جائیں چانپر اس کی تعییں کی گئی اور ان دونوں نے اپنی داستان محبت کو شروع سے آخر تک ہے رہا۔ لڑکی نے اگر میں قید کرنے جانے کا واقعہ بیان کر دے ہو سے گھاکہ۔ اسے امیر آج میں نے ٹھہر سے بھاگ نکلنے کا ارادہ کریں یا۔ خدا معلوم میرے بھائی کو کس طرح خبر ہو گئی اور اس نے مجھے راستہ میں پکڑ کر اصرار کیا اک پھر ٹھہر داپس جاؤں، میکن جب میں کسی طرح راضی نہ ہوئی تو اس نے اپنا خبر نکال کر میرے ہہلو اور سینہ میں پیوس مت کر دیا۔ میں گر پڑی اور مجھے مردہ سمجھ کر بھاگ گیا۔“

لاکی نے یہ کہا اور دفتا اس کی گروں شانہ کی طرف دھلتے گئی جو چند لمبوں کے اندر وہ زمین پر گر پڑی اس حال میں کہ اس کی روح پرداز کچکی بھتی۔ اور اس کا جسم سرد ہو گیا تھا۔

امیر عبد القادر نے حکومت سے اس روکی کو مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کرنے

کی اجازت حاصل کر کے اس سے قصر کے جوار میں بزرگوار دار و ختوں کے نیچے مدفن کر دیا اور دیر تک اس داقعہ سے تاثر رہا۔

(۳)

اُرتھر کی صبح کو امیر عبد القادر معاشر پنے ساتھیوں کے امبوز اسے کوئی کی تیاریا کر رہے ہیں کیونکہ حکومت فرانس نے ان کو آزاد کر دیا ہے اور اجازت دیدی ہے کہ جہاں جی چاہے چلے جائیں۔ امیر جب اتنا ہم سفر سے فارغ ہو گرا پڑے ساتھیوں کا جائز پینٹ لکھا تو معلوم ہوا کہ عبد القائم ان میں موجود نہیں ہے۔

امیر نے جتو کی تو دیکھا کہ عبد القائم اپنے کمرے میں مردہ پڑا ہوا ہے اور ایک تحریک کے سینے پر رکھی ہوئی ہے۔ جس میں یہ لکھا ہوا ہے کہ اے امیر میں البس تو ننان کرتہا چھر کر نہیں جاسکتا تھا۔ اس سے جائیے تو مجھے اس سے پاس دن گر کے جائیے۔

(۴)

چنانچہ آج بھی فرانس کے شہر رابویز میں الگ کوئی سیاح جائے اور مسلمانوں کے قبرستان کی سیر کرے تو دیکھ سکتا ہے کہ ایک گوش میں چند درختوں کے نیچے ایک قبر زرد پھر کی پائی جاتی ہے جس کے سر ہائے منگ مرمر کی تختی نصب ہے یہی ہے الیس تو ننان اور عبد القائم کی قبر جہاں وہ کبھی جدا ہونے کے لئے ہمیشہ کے دلائل ایک دوسرے سے مل گئے ہیں۔



## تاجدار رقصہ

آج قصرِ فرعون، دکھن کی طرح سجا ہوا ہے اور جو ق در جو ق تماشائی ہر چار طرف سے لکھن بخج کر چلے آ رہے ہیں۔ فوج کے مسلح سپاہی باقاعدہ در داڑوں پر کھڑے ہوئے نگرانی کر رہے ہیں۔ موسيقی کی آوازیں مختلف خوشبوؤں کے ساتھ پیشی ہوئی اندر سے آ آگر باہر کے تماشا یوں کے کانوں تک بخج رہی ہیں۔ جب کوئی کاہن یا صردار اندر داخل ہوتا ہے تو لوگوں کی صفائی بچٹ جاتی ہیں اور ان پر ہر طرف سے پھول بر سارے جاتے ہیں۔ آج فرعون نے جشن طرب برپا کیا ہے اور اپنے ملک کے تمام اہل کار کو دعوتِ شرکت دی ہے۔

فرعون، منتخب چہارم اپنے طلاقی جڑاڈ تخت پر پوری شان فرعونیت کے ساتھ جلوہ گر ہے، چاروں طرف امرا اعلقہ کئے ہوئے ہیں، رامشگر رقص و صردد میں مصروف ہیں۔ اور ہر طرف "فرعون زندہ باد" کے نغمے بند ہو رہے ہیں۔

فرعون کے پہلو میں اس کی ماں ملکہ یتی بیٹھی ہوئی ہے جو منتخب شاہ کی بیوی تھی۔ منتخب شاہ، فراعنة مصر میں نہایت ہی بہادر دقوی فرعون گذر رہے اس کے متعلق مشہور تھا کہ اس نے اپنی زندگی میں کوئی تیر ایسا نہیں چلا یا جو شان پر جا کر بھر پڑ دیا ہے۔ میدان جنگ میں اس کی شجاعت بجلی کا ساکام کرتی تھی، اور

جب شکار کو جاتا تو صحرائے دندوں سے عالی ہو جاتا تھا۔ اس نے دس سال کے عرصہ میں علاوہ بہت سے درندوں کے ایک سو بارہ شیراںی قلوار سے ہلاک کئے۔ اس کا بیٹا امتو تب چار ماہ بھی اپنے باپ کی طرح فتح محلک کا شانیں کھتا، لیکن اس کا طریقہ کار جد احتراں اس کے اسلوچ کھدا در تھے اس کا باپ تو تیر دبر، تین خیبر، نیزہ و گمان سے کام لے کر دشمنوں کو مغلوب کرتا تھا۔ لیکن اس نے اور نے عفاد کا اجر اکر کے لوگوں کی روح کو مفتون کرنا چاہا اس نے کام ہبوں کے انتظار اور فدا کے آمیان کے پرائی مصالی دل کو مٹا کر نے ہیکلوں کی بیانادی اور اسی وقت سے اس کا نام اختاؤں ہوئیا۔

لیکن اس وقت ہج بیشن اس نے ترتیب دیا اس سے تعلق کسی منہبی رسم سے نہ تھا بلکہ فرمادی اسے سوریا دشتر کے اپنی کی پذیرائی کے لئے تھا، امتو تب کی مال مکله تی تے ارادہ کیا تھا کروہ اپنے بیٹے کے لئے اپنے اتی بارج گزار بادشاہوں میں سے کسی بادشاہ کی بیٹی کو تلامش کرے اور چونکہ شاہ سوریا کی بیٹی حسن و جمال کے لحاظ است، اس وقت اشوب زمانہ بنی ہوئی تھی۔ اس نے دہیں بیام دیا اور اس وقت دہیں کا اپنی ہدایا ذخیرہ لے کر آیا تھا تاکہ رسم نسبت او اکی جائے اور شاہ سوریا کی بیٹی تادو۔ اختاؤں کے رشتہ ازدواج میں اگر ملکہ مھربنے۔

(۲)

شاہ سوریا کے اپنی نے اپنے بادشاہ کا مکتب پیش کیا اور وہ بدایا سامنے گزرا نے جو اختاؤں کے لئے بیسجے گئے تھے۔ اختاؤں نے ان کو نہایت مرست کیا تھا

تپیں کیا اور افسر تشریفات کو حکم دیا کہ جلسہ رقص شروع کیا جائے۔

اس حکم کے سنتے ہی مصہر کی بہترین رقص کرنے والی لاکیاں جو اپنے حسن و جمال اور فن دلربابی کے نمایاں نظریں دکھلی تھیں۔ دس دس کی نوئی میں سانے آئیں اور اپنی سحر کاریوں سے ہر ہر شخص کو مبہوت بینا نا شروع کیا۔ جب ان سب کا رقص ختم ہو گیا تو معلوم ہوا کہ ایک رقصہ باقی رہ گئی ہے جو ہنہاں بغیر کسی کی حیثیت کے اپنے فن کی نمائش کرنا چاہتی ہے۔ فرعون نے حکم دیا کہ حاضر ک جائے۔

وہ انہد و داخل ہوئی اور اس احوال سے گویا کروہ دادا میں نیل کی سببے زیادہ پچکدار ناگن بھتی۔ اس نے ناچا شروع کیا مگر اس انداز سے گویا کروہ اپنی ہر حرکت رقصیہ سے کامات کوالٹ دینا چاہتی ہے۔ اس کی آواز میں اس کی انگلیوں میں اس کے جسم کی ہر ہر جنبش میں، ایک ایسا سکونتی سمجھنے والا کوئی یہ محسوس کر رہے تھے کہ شاید وہ کبھی اور دنیا میں نندگی پس کر رہے ہوں۔ رقص ختم ہوا تو اخواتون نے ایک عالم سرت میں حکم دیا کہ اس کو سامنے لایا جائے۔ وہ دُری کر گئیں اس کے رقص کا انشا اثر تو نہیں ہوا۔ مگوں نکل فراعنہ کی بہت سی داستائیں وہ سن چکی تھیں، اور متعدد شالیں اس کے سامنے الیں تھیں کہ سب سے زیادہ خونزینہ یاں انہوں نے ہی وقت کیں جب ان کے چہرے مکرار ہے تھے اور انگلوں سے صرف ٹپک رہی تھی۔ وہ سانچے گئی اس طرح ذوقی ہوئی، کامنی ہوئی گویا کروہ شاخ بیدنی جب سے باد صفر گزر جائے۔

اخواتون نہ کہا۔ "اقد ترب آ۔" اس کو قین ہو گیا کہ آج غیر نہیں۔ وہ آجے ہر صی بیکن بالکل اس طرح جیسے کوئی جسم بے جان کو کپڑا گئے بڑھا دے۔

انشاً توں نے کہا، اور قریب آواہ آئے بڑھی۔ بہاں تک کہ فرعون کے چہرے سے  
اس کے چہرے کا خصل ایک بالست سے زیادہ زخم۔

فرعون حملہ پڑھا، جس میں شکل انسان میں قبلِ عظمتے، اور بالغِ نسل اطہر نہیں  
دیکھا تو ابھی سگی ہے۔

روزِ فتنہ — ۲۱ نے مالکانہ بھجوہیں، اسٹے بوسٹے کئی بیٹھنے ہوئے

فرعون — کبارِ انس تجھے پہت بھجو بھیہے

رقاصلہ — اسے آتا، جنزوں کی حد تک ادا

فرعون — نیا تو شمارِ مفسد کے کسی خاندان نے تعلق رکھتی ہے؟

رقاصلہ — ہاں! اسے آتا!

فرعون — تیرہ نام کیا دیہے؟

رقاصلہ — لفڑیتی

فرعون — کس قدر پیرا را نام ہے؟ لفڑیتی

در باریں مکوت بکامل طاری تھا کہ فرعون، لہا اس نے رقاصلہ کے درجنوں  
گاؤں پر زیادتہ تکمیل اور ان کو دیتے رہے اور زیادتہ قربتی کیونکہ کوئی کامکھیں نہیں آنکھیں  
ڈالتے ہوئے کہنا، اسے لفڑیتی تیرے اس خوبصورت سرپر لفڑی نامیج کس قدر  
مجھنا علوم ہو گا

یہ سختے ہی رقاصلہ کے آنکھوں سے خوشی کے آنسو جاری ہو گھادا فرعون

— اس کی بالوں کی ملوں کو خپوتے ہوئے کہا، اسے لفڑیتی با تیرے، اس خوبصورت

پر صراحتاً اس قدر بخلان مظلوم ہو گا

(۳)

لکھریتی یہ حالات معلوم کر کے بہت لکرمند ہوئی اور اس نے پنچ بیٹے کو تباہی میں جلا کر سمجھا یا کہ اس طرزِ عن سے شاہ سوریا کو سخت تکلیف پہنچی گی اور نعمتِ ہند منارب نہیں اکاہنوں نے کہا کہ اگر نفرتی سے شادی کا ارادہ کیا تو ملک پر پڑی بڑی مصائب نازل ہوں گی۔ کاہنوں کے صدر ارنے کہا کہ وہ کشمکش کو ادا نہ کرے گا۔ لیکن ان سب کا جواب اختاؤں کے پاس ہوتا ہی تھا کہ "نفرتی کے خوبصورت سرپر مقصرا کا تاج کتنا بھلا معلوم ہو گا۔"

ایک ہمینہ کے بعد سرزین مصریہ ایک اور منظر جشن طرب کا دیکھا جلوں راست سے گزر رہا ہے۔ فوجی دستے مسلح سوار چاروں طرف خدا نلت پر مامور ہیں اور شاہ سوریا کی بیٹی زریں رنگ پر سوار قصر فرعون کی طرف چاہدی ہے۔ اختاؤں نے پورے شاہزاد اہتمام کے ساتھ اپنی بیوی کا خیر مقدم کیا، لیکن اس کی صورت دیکھنے سے انکار کر دیا۔ ہنقوں پر ہنستہ گزر گئے۔ لیکن اختاؤں کی طرح اس پر راضی نہ ہوا کہ وہ شاہ سوریا کی بیٹی سے خلوت میں ملے۔ آخر کار لکھریتی نے بجود ہو گرائے شاہ سوریا کے پاس اس انعام کے ساتھ واپس کر دیا کہ فرعون بیمار ہے اور اس کی بیماری قلعی ازدواج کے منافی ہے۔

لکھریتی اس وقت جگہتا ورز اپنے باپ کے سامنے سوریا میں اپنی تمام داشتات و درد دہرا رہی تھی مصر میں پڑگا مدد جشن برپا تھا اور نفرتی مصرا کا تاج زیر سر کئے ہوئے اختاؤں کے پہلویں حکمرانی کر رہی تھی۔

(۲)

امنوب، جس نے انقلاب وینی کے بعد اپنا نام اخاون رکھ لیا تھا ۳۰ سال کی عمر تک زندہ رہا اور فرقہ تی سے سات رکبیاں پیدا ہوئیں جن میں سے دوسری لڑکی ایک سردار سے بیانی گئی جس کا نام تو تو ملھا اور جو بعد کو توت غنچ آہون کے نام سے مشہور ہوا۔

بھی دہ فرعون تھا جس کا مقبرہ چند سال بلوئے دریافت ہوا اور عرصہ نک اخبارات میں فرضیہ بحث رہا۔

## ہندوستان کا ایک کائناتی نجومی

وہ زمانہ ہے جب ہندوستان کے ہر گورنر میں ہر امنی دبے اعتمادی کی دبای بیسی ہوئی ہے۔ ملن و ملک کی محبت کی وجہ خود غصی و فضائیت نسلی ہے۔ ہر چہار طرفِ عناویں کی آگ مشتعل ہے ایک نیس دسرے نیس کو ملکہ اجد و ترک رہ کو کیا ہے جاوہب ہے۔ گوشت سے نافٹ بجا ہو رہا ہے اور غریب و مظلوم آبادی آگ اور خون سے گزرا رہی ہے۔

انھیں امراء میں ایک اعیر نامانہ صاحب کے نام سے مشہور ہے جو اپنے محلوں میں

ملہ وہی کا اصل نام وائد پیغمبر تھا اور بایگی راؤ پیشو اکابری تھا۔ نانا صاحب برٹش کو رہنمائی کا فاصلہ تھا۔ کیونکہ لاکھ بیالانہ کی پیش بس کے دینے کا دعہ سرجان مالکم نے بایگی راؤ سے کیا تھا روس دی گئی تھی۔ نانا صاحب نے اس عناد کا بدله برٹش مگر رہنمائی سے اس طرح بیا کہ لاپور میں بہت سی انگریز عورتوں اور ان کے بچوں کی قتل کر دیا۔ بغاوت کے فرد ہونے کے بعد نانا صاحب بھی دسرے مفردین کے ساتھ نیپال کی طرف بھاگ گیا۔ اور پھر پتہ نہیں چلا کہ اس کا کیا انتہا ہوا

وادھیش دے رہا ہے اور باپ کی چھوڑی ہوئی دوست کی پرولٹ تمام دنیا دی  
لذتوں کا مالک بننا ہوا ہے اور اس کو مطلق پروانہ ہیں کہ غریب رعایا پر کیا ظلم ہے  
ہے۔ کس کس طرح اس کو ستایا جا رہا ہے اور ملک میں فخر و فاقہ نے نوع انسان  
کے کثیر ازدواج کو اس حال تک پہنچا دیا ہے۔ اگر لوگ انگریزوں کے پاس شکوہ د  
شکایت لے جاتے ہیں تو وہ اپنے کام بند کر لیتے ہیں۔ اور اگر نانا صاحب سے  
فریاد کرتے ہیں تو وہ کوڑوں سے خبر لیتے ہیں۔ آخر کار یہ حالت اسی جگہ پہنچ ہر ختم  
ہیں ہو گئی بلکہ اس میں کچھ اور اضافہ ہوا۔ اور انگریزوں نے علاوہ اپنی مخالفت  
کا انہصار کر کے تین دفعائے ذریعہ سے اپنا قسلط قائم کر لیا۔ حالت یعنی کہ اگر کوئی  
ذریحی سرتاسری کرنا تھا فوراً تین کر دیا جاتا تھا اور اسے آدمیوں کو جن کی طرف  
سے ضعیف سا امکان بھی مخالفت کا تھا۔ چون چن کے فیدر پندر میں ڈالا جا رہتا  
ناما صاحب کے قصر میں میک میں سال کی حسین فوجوں لڑکی تھی جسے نانا  
صاحب کے باپ نے پروردش کیا تھا۔ نانا صاحب بھی اس سے بہت محبت کر رہا تھا  
اس لڑکی نے ہر چند اسی قصر ظلم و استبداد میں پروردش پائی تھی۔ لیکن قدرت نے  
اسے بھی طرح کا درد مند دل حلکا کیا تھا اور وہ رعا یا کن در دنیاک حالت دیکھ کر  
بہت کڑھا کر تھی۔ اگر کبھی وہ نانا صاحب سے اس کا ذکر کرتی اور اس کو لوگوں  
کی تباہ حالت کی طرف توجہ دلاتی تو وہ جواب دیا کرتا کہ ۔۔

میں زندگی کی جس راہ سے تر رہا ہوں اس کا حال تجھے نہیں سوں  
لیکن تو عنقریب دیکھے گی کہ نانا صاحب ناٹھیں ہے جیسا کہ لوگوں سے  
سمجھتے ہیں۔ اور مذہدہ انگریزوں کا کام سیس بننا چاہتا ہے۔ جیسا کہ گان

کیا جاتا ہے۔۔۔"

نانا صاحب<sup>۱۸۵۷ء</sup> میں پیدا ہوا تھا اور زمانے کا مرد گرم کافی دیکھ چکا تھا۔  
وہ عسوں کرتا تھا کہ رعایا کا کیا حال ہے۔ وہ اپنی طرح واقع تھا کہ غریب ہندوستان  
اپنے سرماں دار مالک کے نئے گیوں کراپنے آپ کو قربان کر دیتا ہے۔ اوس نے ہمدرد کیا تھا  
کہ اپنی قوم کو اس عذاب سے ہمروز نجات دلائے گا۔

اتفاق سے اسی زمانے میں<sup>۱۸۵۸ء</sup> کامنگامہ خدر شرمنع ہوا اور یہکے بعد  
ویگرے ہندوستان کے تمام حصوں میں آگ مشتعل ہو گئی۔ نانا صاحب نے بھی اس  
زصدت کو غنیمت جان کر اپنی خواہ آنادی کی تعمیر دھونڈنا چاہی۔ یہاں اس نے بھائے  
اعلان بغاوت کے خود اپنی ہی قوم کے لوگوں کو ستان اشروع کیا اور انگریزوں کی  
اعانت کی تاکہ دہ اور نہ پامال کریں۔ اس میں نانا صاحب کا کیا راز مستور  
تھا، اس نے کیا تدبیر کوئی بھتی؟ اس کا علم کسی کو نہ تھا۔

(۲)

شر کی مڑکوں پر ادا کشی جنہدیاں اُڑھی ہیں پھولوں سے دروازے  
آرائست کئے ہوئے ہیں اور ایک بُرے میدان میں کسی جلسہ کا اہتمام ہو رہا ہے۔  
۔۔۔ کوئی ٹُرا انگریزی افسر آنے والا ہے۔ اور نانا صاحب کے حکم سے تمام مغلوق  
ہس کی پذیرانی کے لئے میدان میں جمع ہو رہی ہے۔

وقت معین پر انگریز افسر آیا۔ ہنایت ترک و اقتسام کے ساتھ نانا صاحب  
نے اس کا استقبال کیا اور بلند چیوتے پر اس کو بٹھا دیا۔ نانا صاحب داہنی طرف  
بیٹھا ہوا تھا اور وہ لڑکی بائیں جانب۔ فوج چاروں طرف احاطہ کر ہوئے تھی

انگریز افسر کھڑا ہوا اور یوں منا مطلب ہوا ۔

” ماضی میں! ہم آج تمہاری صرزین میں فاتحانہ داخل ہوئے ہیں  
اوچس میں سنے۔ سرکشی کی ہے اس کو پوری سزا دے چکے ہیں۔ لیکن اب  
میں یہاں منوارے نانا صاحب کے بلاادے پر آیا ہوں جو ہمارا درست ٹھیف  
ہے اس لئے بتاؤ کہ تم صحیح کے خواہ شند ہو یا جب کے۔ تک درست  
ہالہڑھائیں اگر تم ہم کے طاب ہو۔ یا آگ اور خون برسائیں  
اگر جبک چاہتے ہو۔ ”

یہ سننے کے بعد مجھ میں ہل چل پیدا ہو گئی اور چار دن طرف سے برسمی کے  
آثار نمودار ہونے لگے۔ انگریز افسر نے یہ سمجھ کر کہ اس نے بوئس کو ڈالنے  
میں خالیہ احتیاط سے کام نہیں لیا، اپنی تقریر کا رُخ بدنا چاہا، لیکن نانا صاحب  
فور آکھڑا ہو گیا اور اس نے قوم کو منا مطلب کر کے کہا۔

” تم لوگ بندل ہو، ذیل ہو، بلے خیرت ہو۔ انہوں نے کہ غیر دن  
کی حکومت کو اجراً کھتاری گردن پہنچا ہوا ہے اور تم اس لمحت کے طلاق  
پر مسلمان معلوم ہوتے ہو۔ اگر کچھ بھی شرم کا احساس ہے تو اپنی آوازیں بلند  
کر کر اور مقابلہ کے لئے تیار ہو جاؤ ۔ ”

لوگوں نے یہ منا اور ایک آواز ہو کر جواب دیا۔ ” تو خائن ہے۔ تو نگہداہ ہے  
ادمیم تیر اساتھ دینے کے لئے آمد ہے۔ ”

جمع کی حالت اب ایسی تھی کہ شاید وہ نانا صاحب پر حملہ کر کے ذرا کر دیا،  
لیکن میں اسی وقت ایک ضعیفہ امر انسان اپنی لائٹی پر ٹیک لگانے ہوئے

و ذہنا کھڑا ہوا ۔ ۔ ۔ یہ ایک بخوبی تھا جس کا نام لوگوں کو معلوم تھا ان دن سے راضیتھی تھی، یہ بگاؤں گھاؤں پھر اکرنا تھا اور عبادت دریافت اور حائل کی تعلیم لوگوں کو دیا کرتا تھا۔ نانا ماحب کی ربیہ (لڑکی) اس کی بڑی عزت کرتی تھی اور یہ بھی اس سے بہت محبت کرتا تھا ۔

لڑک نے انگریز افسر سے کہا: اس بوز ہے کو کہنہ دجو کچھ کہنا چاہتا ہے ۔  
افسر سُن کر خاموش ہو گیا۔ اور بدھ میں بخوبی نئے یوں خطاب کیا ۔

اسے عزیز دا کامل پیاس سال ہوئے کہ میں صحاویں، پیساویں  
اور جنگلوں میں پھر رہا ہوں۔ تم دیکھئے ہو کہ میری انگلیاں اس طرح ٹھکتے  
مگر وہ ہیں جیچے کسی طاری کا سینہ تیر دیں سے جعلنی ہو جاتے۔ ایک زمانہ مجھ پر  
اس حال میں گزر گیا کہ سلاپ میرے اورستے گزرو بھے تھے اور میں اپنی  
بڑھی ہوئی ششی بھانے کے لئے ایک قطرہ بھی ان سے حاصل نہ کرتا تھا ۔  
ساہبا سال میں نے اپنی زندگی کے اس طرح بر کر دئے ہیں کہ پہنچے ہوئے  
صحرا میں میرے عربان جبم پر گرم آفتاب کی شعاعیں پڑ پڑ کر میرے عودن  
کے اندر خون کو خشک کر دیں چلی جاہی ہیں اور میں نے سایہ کی تلاش  
ہیں ویک برگ خنک کی بھی جستجو ہیں کی ۔ ۔ ۔ پھر یہ بھی سُن لوگ کہاں  
دوس سال میں فوجنگلوں میں اس طرح صرف کر دئے ہیں کہ جب بہت  
بہو کا ہوتا تھا تو ان کی چہاں چاٹ لیتا تھا اور جب بہت پیاس لگتی تھی  
تو رات کے آنسوؤں سے جھینیں تم شب نم کہتے ہو تو سکیں کر لیتا تھا ورنڈوں  
نے مجھ سے دھشت ترک کر دی تھی اور چڑیاں میرے اُبجھے ہوئے

باول میں اگر سیرا یا کرتی تھیں ————— ”

نانا صاحب ہاتھ میں کوڑا نے گر انگلہ کھڑا ہوا اور ارادہ کیا کہ اسے خاموش کر دے لیکن انگریز افسر نے کہا کہ نہیں اس کو اپنی لفڑی ختم کر لیتے دو۔  
بُشے بُرمی نے مسلسل کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔

— پادری کھو کر دنیا کی کوئی سختی بچھے نہیں قد اسکتی۔ کسی ضرب کا بھج پڑا شہر میں سو سکتا یکون نک میرا جسم تو پھر ہو گا ہے اور اس پر چوڑوں کا اتنا ہی اثر ہو گا جیسے پتھر کی چانوں سے ہوا گزد جائے۔ — ماں تو ایک طویل نماز میں نے ایسی فنا میں بسر کر دیا جس کی تاریخی نہایت شدید اور جس کا سکون صدر جہ خوفناک تھا۔ میں اس تاریخی میں گھرا ہوا تھا اس سیاہ چادر نے یورپی بھارت و بھیرت دو قوں پر پردہ ڈال رکھا تھا کہ دننا ایک دن یہ پردہ پٹا اور ایک آسمانی کریں نے بھکو بیدار کر کے کہا کہ انگلہ کھڑا ہوا ہے چل۔ میر کہا دن آئیا ہے۔ چل اور اپنے راستے میں ان صرخ خیوں کو کچھ ترا جا جو تری سمعی میں بندھیں۔ چل۔ اپنی کرخت رانگیوں کو فنا میں بلند کر اور پکار کر سب کو بلا اور کہہ کے۔ آؤ آؤ خوبیں کھیتوں کو کافیں۔ اسے کاہل دننا ثابت انڈیش کمانو! دن طلویع ہو گیا ہے اور آفتاب اپنے خنجر لے کر بلند ہو چلا ہے۔ آؤ۔ چڑا، بُر صواد ران سرخ خیتوں کو کاشنا شروع کیا۔ ”

— کہہ کر اس نے انگریز افسر اور ان کی سُرخ پوش فوجوں کی طرف اشارہ کیا۔  
نانا صاحب سب یہ سنتے ہی جنی اٹھا۔ اسکے میرے دوست تو نے بالکل صحیح کہا۔ کھینتی

کاٹنے کا وقت آگیا ہے۔۔۔ ایک گھنٹہ نہ گذر اسکا کار انگریزی افسروں اپنی فوج  
کے قید خانہ میں پڑا ہوا تھا۔ اور حوق درجون جماعتیں جنگ کے لئے آمادہ ہو کر پڑی  
آہی تھیں۔

(۳)

اس واقعہ سے تو تاریخ کے صفحات خالی ہیں۔ لیکن اس کے بعد کامب سبا  
گو معلوم ہے کہ کامل دوسال تک نانا صاحب نے انگریز دل سے جنگ کی اور جب  
دہ کا پنورہ میں پوری بیس رسمی کے ساتھ اس، شرخ کھلتی، کو کاٹ چکا تو ۱۸۵۷ء  
میں اپنی اہلیہ اور احباب دامون کے ساتھ کسی طرف کو نکل گیا۔ انگریز دل نے یہ  
خبر مشہور کی کہ نانا صاحب مارا گیا اور ختنہ پر اس کا سردہ بی کے بازار دل می گشت  
کر لایا جائے گا۔ لیکن اس کی تکمیل کبھی نہیں ہوئی ہو واقعہ تک کسی کو نہیں معلوم کر  
نانا صاحب کو اسماں کھائیا یا زمین۔



## حسن کی شہرِ سُو بیان

شام کا وقت ہے بلکی تاریکی افتاب سے بڑھ رہی ہے۔ اور ان پرتوں کی طرح جن کو پیرا ہوتے کہتے دیکھو گئی ہو۔ باقی گیر اپنی اپنی کشیوں کے پردازی میں جملہ کی تحریک دے رہے ہیں۔

سالِ مکدر پر فرقی کتنی آہستہ آہستہ ہے۔ ایک آدمی سیاہ لبادہ میں پٹاہوا خاموشی سے اترتا ہے اور ایک عورت کو ہاتھ کا سہارا دیتے ہوئے پہنچتا آتا رہا ہے۔ ہم نے اس کو حوصلہ کیا۔ حالانکہ اس کے پھر پر نازک جسم اور پلکے بلکہ قدموں کو دیکھتے ہوئے اس کے لذکی کہنا زیادہ موزوں ہو گا۔

ستہ سال کی عمری کیا ہوتی ہے۔ اور وہ کونسی عورت ہے جسے اس عمر میں لڑکی سے زیادہ کسی اور لڑکے سے مسوب کیا جاسکے۔ لیکن لکھ پیر آجوس دفت کی نہایت شایستہ و ترقی یافتہ قوم کی فرد کتنی اور جو ادب و انشاد و فنونِ طفیل میں مہارت تامہ حاصل کر چکی تھی۔ اپنے دل دماغ کے سماں سے اسی عمر میں پوری عورت "ہو چکی" اور حقیقت یہ ہے کہ فوٹی کی لڑکی کو ایسا ہی ہونا چاہئے تھا۔ وہ فوٹی جس نے اندر دنی بناد توں اور پیر دنی حلولوں کے وقت بھی بانسری اپنے ہاتھ سے نہیں چٹوئی اور جس نے نہیں کہتے ہیں اسی پر تباہی کا نہیں مقدم تازہ جام شراب سے کیا۔ نابراہم ہے کہ وہ

لڑک جس کی پر درش ایسی علیش کوش نفاسا میں ہوئی ہو، جس کا ماحول صرف «شباب دشوب» کی بہت سیاں رہا ہو، وہ سترہ سال کی عمر میں کیا کچھ نہ ہوئی ہوگی۔ یہ دہ زمانہ ہے جب کلیوپیرا کو اس کے بھائی نے جلاوطن کر کے تھیبادا ڈین لفڑیہ کر دیا تھا اور سیزرا، اسکندر یہ میں موجود تھا۔ یوں تو کلیوپیرا ہر وقت اسی ادھیڑن میں لگی رہتی تھی۔ کوئونکہ اپنے بھائی سے انتقام لے کر، ماتھر کے تخت د تاج پر قابض ہو۔ لیکن سیزرا کی آمد سے اس کو اپنی کامیابی کی امید میں زیادہ قوی دیکھیں اور اس لئے وہ اپنے ایک فاص شخض اپاؤ دورس کی مدد سے خیڑیہ لے رہا ہے۔ اسکندر یہ تکمیل ہنگامی تکریزرا کی امداد سے اپنی ٹھوٹی ہوئی حکومت صرف پھر جاہل کر سکے۔

کلیوپیرا، سانحہ اسکندر یہ تک تمام ہے، اب برو شست کرنے کے بعد ہنچنگی کی تھی۔ میں اب بڑا ہم سوال بہتھا کہ سیزرا تک کیونکہ ہنچنگ سکے۔ کیونکہ مصری سپاٹیوں، درجاء مسووں سے اس وقت اسکندر یہ کی ایک ایک گھلی معمور تھی اور کلیوپیرا بھائی تھی کہ اگر ذرا بھی پتہ کسی کو چل گیا تو اس کی گرفتاری ایقینی ہے۔

اپاؤ دورس نے جو بہت ذہین تھا۔ آخر کار ایک تدبیر نکالی اور کلیوپیرا کے نازک دچکیے جسم کو قایلوں میں لپیٹ کر اپنے توی شانوں پر رکھا اور قصر سیزرا کی طاقت مداہ ہو گیا۔

جب اپاؤ دورس، افسر کے دروازے پر پہنچا تو حاجیوں اور دربانوں نے اس کو روکا۔ لیکن جب الحیں معلوم ہوا کہ یہ شخص قایلوں کا تاجر ہے اور سیزرا کے ساتھ آنا مال پیش کرنا چاہتا ہے تو کوئی تعریض نہ کیا گیا اور وہ ازادری کے ساتھ

اندر داخل ہو گیا۔

(۲)

ہر چند سیزد، اب جوان نہ تھا اور زندگی میں ایک انسان کو قبضی مسٹریں اور لذتیں پیش کرتی ہیں۔ ان سب سے دلکش لذت بھوکھا تھا۔ لیکن احساسِ نشاط ہنوز اس میں باقی تھا۔ اور یہی و خصوصیت تھی جس پر اعتماد کر کے کلیو بیکر اس کے پاس آئی تھی۔

جس وقت اپنے درس نے کلیو بیکر کو قایلوں کے اندر سے نکالا تو اس کی حالتِ دلی تھی جیسے کسی دھشی ہرن کو آزاد کر دیا جائے اور وہ تھوڑی دیر تک گھبرا یا ہوا اور سر دھر دیکھتا رہے۔ اس نے اپنے چھوٹے سے نظری اینٹے میں جو کمری طلانیِ ذخیروں میں لٹکا ہوا تھا اپنی صورت دیکھی تو معلوم ہوا کہ نہ آنکھوں میں سرمدی کی تحریر کا کہیں پتہ بے ذکار ہوں میں غازہ کی سرخی کا۔ لباس بھی حد تک جہبے ترتیب ہے۔ اور بال بھی الجھے ہوئے شانوں پر گھبرے ہوئے ہیں۔ لیکن تھوڑی دیر بعد اس کا احساسِ حسن پھر تو ہو گیا اور وہ اسی سادگیِ حسن و شباب کو لئے ہوئے سیزد سے ملنے اور اس کو منلوب کرنے کے لئے آگئے ٹھہری۔

وہ آگے ٹھہری جاتی تھی اور سیزد اس کے پچھے جسم کی ضمیم اور اس کی دلکش سبکِ رفتاری کی نزاکت کو ہمایتِ حریفانہ تھا سے دیکھ رہا تھا۔ وہ قریب آئی تو سیزد نے اپنے کی باروں کے خوبصورتِ ختم کو دیکھا اس کی مت دخنوں اکھوں سے نکلنے والے چادر کو دیکھا۔ اس سے کہاں کہ کہنے کی بھرپوری کی طرح باریک تھوڑیں کو دیکھا، اور ابک دوسرا سے جدار ہنسنے والے گدازِ نیبوں کو دیکھا، اس کے جسم کے زم کنون کو دیکھا اور ایک

ایسے جذبہ کے ساتھ جو اس وقت تک کبھی اس کے دن میں پیدا ہوا تھا بے اختیار کہہ اٹھا کر۔ اے ٹیپہ پڑا۔ بول میں تیرے نے کیا کہ سکتا ہوں؟

کلیپیٹر اے جو یونانی، شامی، مصری اور لاطینی مذاہنوں کی ماہر تھی، میزرا بیش کی ملکی زبان میں جواب دیتے ہوئے بھائی کے مذاہم بیان کئے اور پا گتبا

بیش کی کو مصر کا آج و نجت حاصل کرنے میں اس کی مدد کی جلتے۔

ظاہر ہے کہ میزرا جو ہمیشہ سے عورت کے حسن و شباب کا غلام رہا تھا۔ کلیپیٹر اے کی کسی خواہش کو رد نہ کر سکتا تھا۔ اور وہ فرما اس کے فرمان کی تعییں کے لئے آمادہ ہو جاتا ہے۔ لیکن حاکم اس تدریجیت کے مقضی نہ تھے کیونکہ اسکندریہ صرف سماحہ طور پر آیا تھا۔ اور اس کے پاس اتنی فوج نہ تھی کہ وہ مصری سپاہ کا مقابلہ کر سکتا۔

کلیپیٹر اے اس کو سمجھا یا اور کہا کہ۔ اگر یہ پس دیش کی ازواج کی وجہ سے تو فی الحال میری حکومت کا طرف اعلان کر دیا جائے اور جب روم سے فوج آجائے تو میرے بھائی کو تخت سے اٹا کر میرے پر دکر دیا جائے۔

اُس طرف جب ٹولی دوازدھم کو معلوم ہوا کہ اس کی بہن قید سے بخل کر میزرا کے پاس پہنچ گئی ہے تو اس نے اچیس کی قیادت میں ایک زبردست فوج اسکندریہ کی طرف روانہ کی اور ردی سپاہ کے ایک دستے کو جو دہان مرجو دھنا تباہی کر دیا۔ یہ تھی ابتدا اس جنگ کی جو کامل دو سال تک مصری درودی سپاہ کے درمیان جاری رہی اور جس نے ہزاروں انسانوں کا خون بھانے کے بعد اسکندریہ کے ٹھوڑے کتب خانے کو بھی جلا کر خاک سیاہ کر دیا۔

میرزا زادہ دوی افواج کے انتقاماریں قصر پر ڈیکھم کے اندر محفور ہے اور کلیوبیٹرا  
سچی سرزین مصر پر طائفی کی اگ روشن کو کے میرزا کے ساتھ ہی قصر کے اندر  
مقیم ہے۔

بر ڈیکھم، اسکندریہ کا دہ مشہور محل تھا جس کی بنیاد اسکندر اعظم نے ڈالنے  
اور جس میں اس کے چانشیوں نے برابر اضافہ کر کے اس کو ایک بنا یافت ہی  
اسکندر کے تعلق اور بنا یافت ہی جیل قصر کی صورت دیدی تھی۔ اس کے پڑ سائے بڑے  
مر مری ایوان جو روانی دل مسری فن تعمیر کی نازک ترین صناعیوں کا نمونہ تھے۔  
اس کے ندین درودیوار، مغلابا مام و سقف، صیقل شدہ آینہ کے حوض، بلور  
کے ترستے ہوئے فوارے۔ دیسخ تعلیمات چمن، یوں تو میرزا کے لئے بھیثہ جاذب  
نظر تھے۔ لیکن یہ حقیقت کلیوبیٹرا کے آنسے کے بعد ہی اس پر کھلی کر ان تمام چیزوں  
میں کبھی کبھی جان بھی پڑ جایا کرتی ہے اور جس دفت دن منظر میں یوں جان پڑیا  
ہے تو پھر ایک انسان کے لئے تمام کائنات کو بھلا دینا کس قدر آسان ہو جاتا ہے۔  
واقعی میرزا اس وقت تمام دنیا کو حرث غلام محمد رہا تھا اور کلیوبیٹرا کی بیعت  
میں جو اسے محض "عطریت"، "نظر آئی تھی۔ ایک ایسی زندگی بس کر رہا تھا اس سے  
قبل اس نے کبھی بس بہنیں کی تھی اور جسے وہ قدرت کا انسانی انعام سمجھتا تھا۔  
کامل چھپہینے میرزا کو اس خلوت کردہ فردوس میں زندگی بس کر رہا تھا، اور  
گئے ہیں اور اسے مطلق ہوش بہنیں کہ قصر برہ نیم کے باہر یا ہنگامہ برپا ہے۔ اور  
مصری افواج نے اس کے سپاہیوں کو کس قدر پر یاثان گردیا ہے۔  
ایک دن صبح کو تختہ ٹھلاب میں بیٹھا ہوا دہ کلیوبیٹرا کے بالوں کی عطریت کا

لطف اُنہار ہاتھا۔ کہ اس کو انواعِ ردم کی آمد کی اطلاع ملی اور اس کا عسکری  
حباب دفعتاً بیدار ہو گیا۔ وہ اُنہوں نے اور پول اُکر۔ اسے کلیوپیرا، اب وقت آئیا  
ہے۔ میں تیرے اسماں کے اعتراض میں مصر کا تاج و تخت تیرے قدموں پر ڈال  
دیں۔ اس نے مجھے احاطت دے کر چند دن کے لئے مجھ سے جدا ہو کر پھر انہیں  
تمواروں کے سارے میں پناہ لوں، جو سیزِر کو ملکہ مصر کے التفات کا زیادہ اہل  
بنائتی ہیں۔

جس وقت ردم کے سوار، کال کی پیادہ فوج، شلیشا اور موڈس کے  
چڑا سامان، رسدا۔، لدے ہوئے صالح اسکندریہ پر پہنچے تو سیزِر بھی جو چڑا  
سے قلعہ بند ہاتھا۔ پاہر نکل آیا۔ اور جنگ میں مصروف ہو گیا۔

اس میں شک نہیں کہ صری فوج جواچیس کی سیادت میں برسر پیکار  
تھی، بہت تو ہی تھی۔ لیکن ردم کی منظم سپاہ اور سیزِر کی گود مکون جو اُت کا کیا  
مقابلہ کر سکتی تھی۔ آخر کار اسے شکست ہوئی۔ کلیوپیرا کا بھانی مارا گیا اور سیزِر  
نے اسکندریہ کی کھیال کلیوپیرا کے قدموں پر ڈال کر اس کو ایک بار ٹکرایہ مقرر  
کرایہ دیا۔

یقیناً یہ وقت کلیوپیرا کی انتہائی سستہ کا وقت تھا اور اس کو دھیز  
حاصل ہو گئی تھی جب تک لے لئے تڑپ رہی تھی۔ تگر وہ اس حقیقت سے بھی بخیز  
رہتی ہو جس قوت سے یہ سلطنت حاصل کر گئی ہے اسی قوت سے قائم بھی رہ سکتی  
ہے اور اس سخن وہ چاہتی تھی کہ کسی طرف سیزِر کو تباہ کر لئے اپنا بناء۔  
اوہ صریح نکرے سیزِر کی دلخی کے لئے وتم نہ صرف یہ کہ بیتاب تھا بلکہ اس کی

طول غیر حاضری سے برسم بھی ہو چلا تھا، اس نے اس کو جلد سے جلد لوٹ جانا چاہئے تھا۔ کیون پیر نے بہت کوشش کی اور اپنے جس و جمال کا ہر نا از مودہ سحر اس نے آزماد کیا لیکن چونکہ اس وقت سیزِر میں چند بہ دلیلت پھر ایکبار عورت کرایا تھا، اس نے وہ کامیاب نہ ہوئی اور سیزِر داپسی کی تیاریاں کرنے لگا۔

جب سیزِر روانہ ہوا تو کلیو پیر ابھی اس کو جزیرہ اسیں تک پہنچانے کے لئے ساتھ ہو گئی، اور کافی حصہ وقت کا لطف دنشا طالیں بسر کرنے کے بعد جب حدائقی کا وقت قریب آیا تو اس نے باچشم پر نہم سیزِر سے گماک، کم از کم اتنا انتظار تو اور کہ کوئی تمہاری امانت جو میں اپنے شکم کے اندر لئے ہوئے ہوں، وہ تمہاری آئوٹھ میں سونپ سکوں ۔

یہ ایک الیسی خبر تھی جس نے سیزِر کو پھر اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ کیونکہ اس کی تین بیرونیں سے کسی کے اولاد نہ تھی، اور وہ اس کا مشتمی تھا کہ دنیا میں اپنے بعد کوئی دارث دولت و حکومت کا چھوڑ جائے۔ چنانچہ وہ پھر تھہر کیا۔ اس کے تیرہ دن بعد جب سرواراں روم، سیزِر سے اس کو۔ پس کے۔ لے اجھا ذرا سی اگر سے کرتے تھک سئیٹ تھے اور مایوس ہو کر داپس جانے لگے تو فتحتائی خبر معلوم ہوئی کہ ولادت ہو گئی تھے اور ولادت بھی رُکے کی۔ سیزِر فوشی سے اپنل پرزا اور کلائیزرا کو ایک موقعہ مل گئی کہ وہ اس سے نکلاج کر لیئے پر اصلاد کرے۔

سیزِر خود بھی یہی پاہتا تھا کہ بھیدشہ کے لئے کلیو پیر اکوا پنے سے محفوظ رکھ لیکن وہ مجوز نہ تھا۔ کیونکہ اس نے بھی موجود تھی اور علاوہ اس نے قانون روم کی رو سے وہ اسی اہمی گھوٹ کوا پنے نکلاج میں نہ لاستتا تھا۔ کلیو پیر اس سے بہ کہہ کرنی

کہ، قانون میزرسکے لئے نہیں ہے؟ جو خود قانون بنانے اور توڑنے کے لئے پیدا ہوا ہے  
لیکن میزرس کو ماں جاتا۔ اس بار بھی اس نے اس مسئلہ کو لظر انداز کرنا چاہا لیکن اس  
میں کامیاب نہ ہوا۔ اور دبی زبان سے دھدہ کر کے اپنے ملک کی طرف روانہ ہو گیا،

(نتیجہ)

جونکہ میزرس کی غیر حافری سے دشمنوں کے حوصلے بڑھ گئے تھے۔ اس لئے  
سلطنت رو رہا اس وقت سخت خطرے میں بستلا تھی۔ اور پہاڑی کی فوجیں برابر  
بڑھتی آرہی تھیں۔ کلیوپیٹرا اکی آغوش سے جدا ہوتے ہی میزرس کے فاتحاء عزادار پر  
بود کر آئے اور بجائے اپنے دلن دا پس جانے کے وہ سیدھا ایشیا کو چک کی طرف  
روانہ ہوا اور دبیاں دشمن کے پیڑ سے کوتاہ کر کے اس نے کہیں پر چل دیکا۔  
ذناس سس کو شکست دی اور افریقہ پیچکر خان پس کی ہم سر کی اور اس طرح بیشاہ  
دولت، بے اندازہ مال خفیت لئے کردہ ردم دا پس آیا۔ جہاں اس کی پیغمبری الائیے  
ترک و احتشام سے کی گئی کہ سرزین و دمرستے اس سے قبل بھی نہیں دیکھا تھا۔  
— میزرس نے عوام کے لئے خزانہ کو وقفت عالم کر دیا اور کامل چالیش دن کا بھروسہ  
سرت کی یونیورسٹی پر بارہی کہ لوگوں کو تن بدن کا ہوش باقی نہ رہا۔ جب جشن سے  
فراغت ہوئی تو دربار معتقد کیا گیا جہاں پانچ عظیم کاظم طباب دیکھا اسکی کرسی  
سب سے بلند مقام پر رکھی گئی اور صید جو پیٹر میں اس کا مجسمہ قائم کر کے اس پر  
دیوتا کا لفظ نکرہ کیا گیا۔

اسکندریہ کی یہ حالت البته قابلِ اطمینان نہ تھی اور با وجود یہ میزرس دبای  
فوج چھوڑا یا اتحاد کبھی بخاد تک آثار پیدا ہو جاتے تھے اور لوگوں کی سمجھیاں

بڑھ رہی تھیں۔ کلیوپیرا پر حکوم کی طرف سے یہ اسلام فائم کیا جاتا تھا کہ وہ ایک صنی شخص کو مصروف سلطان کرنا چاہتی ہے، جو ان کے مکنی، مذہبی اور قومی روایات کے بالکل خلاف تھا۔ اور جو نکل کلیوپیرا کا سلطان اپنی طرح فائم نہ ہوا تھا اس لئے وہ سازش کرنے والوں کو پکڑ کر قید دیندیں کبھی نہ ڈال سکتی تھی، اتفاق سے اسی نہاد میں یہ بھر شہر ہو گئی کہ سیزرا نے ہم افریقیہ کے دوران میں مکمل بوندنیا سے تعلق پیدا کر لیا۔ اس بھر نے ایک طرف تو اپنی مصروف کو اور زیادہ جری بنادیا ایکو نگہ اس سے انکو یقین ہو چلا کہ اب سیزرا اپنی حیات مذکورے گا اور دوسرا طرف خود کلیوپیرا کی بہت اضطراب پیدا ہو گیا کہ کہیں سیزرا پاٹھ سے نہ نکل جائے۔

اس دوران میں سیزرا اور کلیوپیرا کے درمیان باہمی رفتار، قائم رہی، اور بیشتر اس کو اپنی محبت و دفاواری کا یقین دلتا رہا، لیکن کلیوپیرا اس کو محبوس کرتی تھی کہ اگر یہ سفارقت چند دن اور اسی طرح فائم رہی تو اس کا اثر بالکل مت جائے گا۔ اور پھر مصروف حکومت کرنا ممکن ہو جائے گا۔ اس نے کئی بار سیزرا کو مکھا کر دہ ردمانا چاہتی ہے، لیکن سیزرا اس خیال سے کہ ابی رومہ اس کو کبھی پسند نہ کریں گے بیرون سماں تارہا۔ آخر کار جب کلیوپیرا بالکل محصور ہو گئی تو اسکے ذمین دفع نے ایک تبریز بخال ہی لی اور اس نے سیزرا کو لکھا کہ جو دستاں معاہدہ اتحاد و وحدہ اور مصروف کے درمیان ہوا ہے اور جس کے بعض شرائط معرفی بحث میں ہیں انکو حل کرنے کے لئے وہ خود آئے والی ہو جیتا یہ ایک ایسا بہانہ تھا جس کے خلاف سیزرا کچھ کہہ سکتا تھا اسے ابی رومہ کو اعتراض کی گئی اُش تھی۔ اس نے سیزرا نے اجازت دے دی اور کلیوپیرا اور دامہ ہو گئی۔

(۳۷)

جون کا ہمینہ ہے اور رومہ کا موسیم ہے اپنے شباب پر۔ دربار کی خلیم اشان عمارت کچی کچی لاہیوں سے بھری ہوئی ہے اور مشکوں پر ہر جگہ لوگوں کا ہجوم تباہا۔ خیال میں صدوف نظر آتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ کلیوبیرا دربار کی رفاقت ہے، جو ہر دقت طلاقی زیور اور موتویوں سے استردتی ہے۔ بعض ہنایت سنجیدی سے یہ خیال قائم کئے ہوئے ہیں کہ دہ کوئی سارہ ہے۔ کاہنہ ہے، جو ہر شخص کو مسحور و مروع کرتی ہے، بعض کہتے ہیں کہ اس کی آخونش میں ہر دقت ایک نائن کھینچی رہتی ہے اور جو کو چاہے ڈسوا دیتی ہے۔ بعض کا خیال ہے کہ اس کا حسن ہست غیر معمول ہے۔ اور بعض اس کو تین تین شکل و صورت والی عورت سمجھتے ہیں۔ الغرض اہل رومہ، کلیوبیرا کے دیکھنے کے لئے بیتاب ہیں۔ اور چاروں طرف ثفت کے ٹھٹھٹھے ہوئے ہیں۔

جلوں پر بہت سے پہنچ بھشی نلوں کا ایک دستہ نظر آتا ہے۔ جن کے کافوں میں سوئے کی بڑی بڑی بایاں بھول رہی ہیں۔ اس کے بعد خود مرادوں کی ایک جماعت سامنے سے گزرتی ہے جو لمبی عبا میں پہنچنے ہوئے ہیں، پھر امراء و وزراء کی قطار نظر آتی ہے ان کے پیچے کاہنوں اور بھیوں کی جماعت گزرتی ہے۔ جنکی لمبی بڑی شکل کی ٹوبیوں کو دیکھ کر اہل رومہ حیرت کر رہے ہیں اور پھر کباریوں کا گروہ سامنے آتا ہے جو شیر کی کھال اپنے جسم پر پہنچنے ہوئے ہیں۔

جب یہ سب یکے بعد دیگرے گزر جاتے ہیں تو چکیبے نیزدیں اور سیاہ ڈھانوں کی جھیڑتی میں ملکہ مصہر کی ندیں پائی نظر آتی ہے۔ چاروں طرف نمائجا چا جاتا ہے اور ہر شخص کلیوبیرا کو دیکھنے لگتا ہے جو اپنی آخونش میں چورٹے میز کو لئے ہوئے مکراہی

ہے — اس کے سر پر ایک طلاقی تاج ہتھا جس کی لپشت سے ایک طلاقی ناگن  
بھائیں رہی تھی۔ انہوں میں سر صکی تحریر اس کی انکسوں کے سحرِ الگینی کو اور زیادہ  
نمایاں کر رہی تھی۔ غازہ کی سرخی سے اس کچھ سے کی ملاحت پر ایک خاص صندلی  
رنگ پیدا ہو رہا تھا اور لباس اتنا باریک تھا کہ اس کے سینہ و شانہ کا شہاب نگاہ  
میں کھبا جا رہا تھا۔

(الف) اس شان و اہتمام کے ساتھ کلیوپیرا۔ ردِ ملک بڑگوں پر سے گذرتی  
ہوئی اس قصر تک پہنچی جو سیزَر نے دریائے نیبرس کے مال پر حاشیہ میں تعمیر کرایا تھا۔

(۱)

کلیوپیرا کو ردِ ملک آئے ہوئے ایک ماہ سے زیادہ نعلانہ گذر گیا پہنچ دسترت  
کی طبقی صورتیں ممکن ہیں سب اختیار کی جا رہی ہیں، پر تکلف دعویٰ ہیں، اور قص  
دسرد کے جلسے۔ مردانہ گھیلوں کی نمائشیں ہیں اور علمی بیان اس کے مقابلہ پر، میکن  
بادجو داس کے کلیوپیرا ایسا کے ذہین اور علمی طبقہ کو اپنی ذہانت و قابلیت سے  
مسخر کر لیکی ہے، بادجو داس کے کو سیزَر کے شاہزاد اقتدار و حیروت کی حمایت حاصل  
ہے۔ وہ اس کو اچھی طرح محسوس کرتی ہے کہ ایک جماعت ایسی بھی موجود ہے جو  
نہ صرف اُس سے بلکہ سیزَر کو بھی تھرد غصب کی نجات ہوں۔ سے دیکھ دی ہے معلوم  
نہیں کس وقت یہ آگ بھڑک کر چاروں طرف منتقل ہو جائے۔

(۲)

جن پر کیلیا، پورے انہماں کے ساتھ منایا جا رہا ہے۔ سیزَر، صدر کی  
حیثیت سے بیٹھا ہوا ہے اور کلیوپیرا اس کے پہلو میں طلاقی کرسی پر نشکن ہے۔

جس وقت قربانیاں ختم ہو جاتی ہیں احمد میدان خون سے کافی رنگین نظر آنے لگتا ہے تو مارک انٹانی جو سیزرا کا سب سے زیادہ معقد طبیعہ افسر ہے۔ نہ دیں تاج لئے ہوتے اٹھتا ہے اور سیزرا کے سر پر رکھ دینا چاہتا ہے۔ سیزرا انکار کرتا ہے لیکن کلیوپیٹرا ۔۔۔ جو اصل محرک اس تجوڑ کی تھی پھر اصرار کرتی ہے اور جب سیزرا انٹانی دوبارہ تاج لے کر بڑھتا ہے تو سیزرا پھر انکار کرتا ہے کیونکہ سیزرا جانتا تھا ابھی اس کا وقت نہیں آیا ہے اور مخالفین اس سے فائدہ انکار ملک میں برہمی ہدایا کر دیں گے ۔۔۔ بعض بوگوں نے سیزرا کے اس طرز عمل کو دیکھ کر انہمار سرت کیا اور بعض جواس کے مخالف تھے۔ انہوں نے سرگوشیاں شروع کر دیں کہ یہ سب اکثر فریب ہے اور جو نہیں تو کل ضرور یہ اپنی ملوکیت کا اعلان کر دے گا۔

(۲)

صحیح کا درقت ہے احمد سیزرا دارالامراہ جانے کی تیاریاں کرو ہا ہے کلیوپیٹرا کہتی ہے کہ آج اس قدر جلد جانے کی کیا ضرورت ہے لیکن وہ نہیں مانتا اور کام کی اہمیت کا ذکر کرنے کیسیں کے ساتھ ہو لیتا ہے جسے بروٹس نے بلاسٹے کے لئے سمجھا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ بروٹس اس کے دشمنوں میں مسٹے ہے۔ وہ دافتھا کار مخالفت جماعت کی سازشیں بڑھتی جا رہی ہیں۔ لیکن اس نے اپنے اقوال و خوش بختی پر اعتماد کر کے کسی بات کی پرواہ نہیں کی احمد دارالامراہ کی طرف روانہ ہو گیا لیکن اس کا اندر را خل ہونا تھا کہ دھنٹا ایک سور پیڈا ہوا اور پھر آنا فائنا ٹھہر کے ایک ایک گوشہ میں یہ دھنٹ ناک خبر پھیل گئی کہ سیزرا مارڈالا گیا۔



## ہیکلِ عُشْرَوْتَنْ حُسْنُ وَجْهَال

آہ، آہ، آہ.....!

کاہنِ اعظم، آرام، اپنے جھروہ میں ساکتِ مُطْلِّعِ میمَا ہوا تھا کہ دفتارِ  
آواز نے اسے چونکا دیا۔ یہ اس کی بیٹی "زمورہ" کی آواز تھی۔

وہ جھرا کر جگرے سے باہر نکلا اور در در تاہوا ہیکلِ عُشْرَوْتَنْ کے اس حصہ کی طرف  
چیا جہاں سے یہ آواز آرہی۔ — "زمورہ" ہیکل کے سامنے رسبو ڈر درہی  
تھی اور اپنے ان ہاتھوں سے جو دیوی "عُشْرَوْتَنْ" کے مردمی قدموں کی طرح سفید  
و خوبصورت تھی۔ معبده کے زینتوں کو چھپو چھو کر بتایا بنا ذکرا رہی تھی۔

آرام نے اپنی محبوب بیٹی کو اٹھایا اور اس کے سر کو چوم کر پوچھنا چاہا کہ  
اضطراب کیوں ہے، لیکن اس کا گریہ بدستور جاری تھا۔ اور دیوی سے مخاطب  
ہو کر وہ برابر بیٹی جارہی تھی کہ اسے محبت و انتقام کی دیوی۔ میں فہمی کروں  
گی جو ترا حکم ہے بیر مو تیر سے فرمائے اخراجت نہ کروں گی۔

آرام، کچھ دیر تک اسی حال میں اس کو دیکھتا رہا اور پھر پوچھا کہ ملے بیٹی  
اس گریہ دزاری کا کیا سبب ہے؟

زمورہ نے آنسو پوچھتے ہوئے ایک ایسے چہرے کے ساتھ جس کی شفاف

جلد سے خون اس طرح جھاک د را تھا گویا کہ کسی ساغر بور میں زنگ شہاب بھڑایا  
گیا ہے۔ جواب دیا:-

۱۔ میرے محترم باپ! تو نے مجھا پنچ سنتیے۔ «ادام» کے ساتھ نامزد  
کر دیا ہے اور تو پاہتا ہے کہ میں اپنے آپ کو اس کے آغوش میں منوب  
دوں میکن باور کر کر جس وقت میں نے تیرا یہ فیصلہ سنایا ہے۔ ایک لمحے کے  
لئے مجھے عینہ ملا اور حیران ہوں کہ کیونکہ میں تیری مرشی پر مل سکوں  
گی جبکہ میرا دل اس کی طرف کسی طرح مائل ہی نہیں۔ پھر اسے میرے مقدس  
باپ! تجھے معلوم ہونا چاہتے، کہ صرف مجھی کو اس تعلق سے اختلاف نہیں  
 بلکہ وہ یوں عشرت دت، بھی اس کو پنچ نہیں کرتی جس کا تو خادم ہے؟

۲۔ اس قدر کہہ کر خاموش ہو گئی کیونکہ اسے یقین تھا کہ اس کا باپ یہ سن  
کر سخت برسم ہو گا۔ لیکن جب اس کا یہ خیال غلط تھا اور کاہن اعظم اسی طرح  
شفقت و محبت کی نیکا ہوں سے اسے دیکھتا رہا تو اس نے پھر کہنا شروع کیا۔

۳۔ تو معبد، عشرت کے خادم اور معابد «بیلوس» میں سرزین فنیقا  
کے سب سے بڑے لاہن ہرنے کی حیثیت سے دافت ہے کہ جب کوئی  
صیحت ان ان پر ناہل ہر تو دیوی «عشرت» سے درجا ہنڑوں پر ہے  
اُرام نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا۔۔۔ بیٹاک، عشرت، دیوی سے  
زیادہ صاحب الراس کوئی دیوی نہیں۔ ذامورہ نے سلسلہ کلام جاری رکھتے  
ہوئے کہا:-

۴۔ میرے محترم باپ، میں نے ہمیشہ تیری اس نصیحت پر عمل کیا اور اس

مرتبہ بھی جب کامل تین راتیں کرب دل اضطراب میں بس رہو گئی ہیں تو میں  
خوبی منابر سمجھا کر دیوی "عشرت دت" سے فریاد کر دیں اور اس کے  
ارادہ حکم کو معلوم کر کے اس پر کاربنڈ ہوں ۔"

"آدم نے کہا۔ اے میری بیٹی! سچ بتا۔ کیا دیوی نے تیری فریاد کو سنائی  
اس نے کوئی جواب دیا۔ ۔"

زمورہ بولی: "ہاں سنا اور جواب دیا۔ رات میں نے دیکھا کر دیوی!  
عشرت دت، دیکھ بالہ نو میں میرے سامنے نمودار ہو گئی اور بولی کہ: "اے زامورہ  
ایمی قوم میں سے لوگی کو اپنا شوہر بنانا، کیونکہ قیا تو سکندر مقدم دنی کی آنوشیں  
جائے گی یا پھر میرے ہیکل پر اپنی قربانی پیش کرے گی ۔"

یہ کہہ کر زامورہ خاموش ہو گئی اور اپنے باپ کا چہرہ دیکھنے لگی۔ یہ صبح  
وہ خاموش رہا تو اس نے پھر اپنی گنگو کو جاری رکھتے ہوئے کہا کہ: "۔  
اے باپ! تو نے سن دیا جو دیوی "عشرت دت" نے حکم دیا ہے۔ اور

کیا اس کا یہ فرمان میرے لئے واجب العمل ہیں؟"

کاہن اعظم نے اپنا سراہٹھا یا اور بیٹی کی پیشانی کو بوسہ دے کر کہا کہ: "۔  
یہ شک واجب العمل ہے اور اس وقت سے تو صرف دیوی "عشرت دت" کی  
حکیمت ہے۔ تو بعد میں داخل ہو جا اور اس وقت تک باہر نہ نکل جب تک  
اسکندر مقدم دنی اس ہیکل کے اندر بچھے اپنی آنوش کی زینت نہ بنائے۔"

زمورہ نے اپنے باپ کے ہاتھوں کو چوم کر کہا کہ: "۔

"اے باپ، دیوی کے آخری مفترے یعنی تھے تو اسی ہیکل میں قیام کر

یہاں تک کہ فاتحِ اعظم اُک تجھے اپنی بیری بنائے میکن یہ یاد رکھ کر اگر وہ  
اس سے قبل مر جائے اور تجھے اس کا مردہ دیکھنا پڑا تو اسی دن تجھے کو میرے  
ہیکل پر اپنی قربانی چڑھانا پڑے گی ۔

(۲)

۳۷۳ سال قبل مسیح کا زمانہ ہے ۔

اسکندر مقدونی، دیار بہند سے ارض فارس کی طرف واپس آیا ہے تھے  
مکون ہورنی قوموں کو مفتوح دیغلوب کرنے کی سرت میں دس ہیکل یونانی دیواروں  
کے تیار کراچکا ہے ۔ اس کا خیال ہے کہ کم از کم ایک سال کے لئے اپنی فوجوں  
کو اور ام دے تاکہ پھر وہ زیادہ جوش و قوت کے ساتھ کام کر سکیں ۔ خود بھی سکون  
والہینگان کی زندگی بسر کرنے کے لئے گوشہ ۱ من دعا فیت کا حلبلگار ہے کہ دعوت  
بیمار پڑتا ہے اور بارہ ملن کے اندر وہ حقیقی سکون اس کو نصیب ہو جاتا ہے  
جس کے بعد پھر کسی اضطراب سے داسطہ نہیں پڑتا ۔

وہیں چاروں طرف احاطہ کئے ہوئے ہیں، ہکلا، داطبا، کاہجوہ ہے، دعا  
اور دوس سمجھی کچھ ہو رہا ہے لیکن اس کی حالت کسی طرح نہیں شمعتی، ضعف بڑھ  
رہا ہے۔ نبفن ساقطہ ہو رہی ہے۔ اور عین عالم شباب میں جبکہ اس کی عمر صرف  
۳۷ سال کی تھی۔ تیرہ سال کی مکرانی دملک گیری کے بعد دم توڑ رہا ہے ۔

آخری انعامات و صیحت اس کی زبان سے یہ نکلتے ہیں ۔

”میری لاش کو فینقیا میں بیلوس کی طرف نے جایا جائے۔ دریائے  
اڈنیس کے مقدس پانی سے اس کو غسل دیا جائے اور پھر دس

دن تک لوگوں کی زیارت کے لئے اس کو کھلاہوا چھوڑ کر مصرا رے  
جاکر جو اُموم میں دفن کر دیا جائے ۔

(۳)

ارباب فن نے پورے درسال تابوت، اور اس گزاری کی تیاری ہیں ہرٹ  
کر دیے جس کے ذمہ سے سکندر کی لاش کو اس کے مدفن تک سے جانا تھا، اور  
ستسیہ قبل صحیح میں براہ فینقیا بابل سے مصر کی طرف روانگی ہوئی۔  
اس دن کی صبح جب سکندر کی لاش فینقیا پہنچنے والی تھے عجیب ہتھامی  
صحیقی، گوشہ گوشہ میں ہ آواز دبل اعلان کیا جادہ تھا کہ دار کو مغلوب کرنے والے  
ہو دیا رہند کو فتح کرنے والے سکندر مقدمہ فی کاجنازہ حدود فینقیا میں پہنچنے  
گیا ہے اور ہم یہ بیل اس گزاری کو کھینچ رہے ہیں جس پر اس کا تابوت  
رکھا ہوا ہے ۔

لوگ، پہاڑوں سے، داریوں سے، تمام قریب دلاد سے جو قدر جو ت  
چلے آ رہے تھے اور اپنے ہاتھوں میں نہ راہو نہیں کے مقدس پانی کے طوفان  
لئے ہوئے تھے۔ تاکہ اس کی لاش پر چھڑ کر ثواب حاصل کریں ۔  
جنارہ بلند دیواروں کے سایہ سے گذرتا ہوا کوہستانی راستے سے ہی عقا  
پہنچا۔ جہاں نہر مقدس کے پانی سے اس کو عنز دیا جانا تھا اور پھر دیاں سے  
ہیکل عشرت دت میں لا آیا۔ جہاں دس دن تک لوگوں کی زیارت کے لئے اس کو  
کھلاہوا رکھنا تھا۔  
مصر کا بادشاہ ملک بظیموس ایک جرار فوج کے ساتھ استقبال کے لئے آیا تاکہ

لاش کو پورے احترام نے ساتھ مقرر تک لے جائے۔ اور فتنیا کے تمام کاہن اماں پر فرم آئندوں کے ساتھ جمع ہوئے تاکہ فارج اعظم کی لاش کے سامنے پنی مجتہد کے آخری آئندو پیش کر سکیں۔ اس طرح معابد موز و عشرت کی حیثیں کاہن زادیاں پانچ ٹھپٹے بھر دل سے باہر نکل کر آئیں کہ دنیا کے اس جلیل اللہ رباوشاہ کی لاش کو دیکھ سکیں جس کے بازوؤں میں دیوتاؤں کی قوت موجود تھی۔ انھیں میں ایک زامورہ بھی تھی۔ جو ایسا بیوہ کے پورے سوگ کے ساتھ آنسو بھائی ہوئی تابت اُنی زیارت کے لئے جا رہی تھی۔

(۳)

چونکہ زامورہ کے متعلق دیوی عشرت دت کی بشارت کا علم ساری دنیا کو ہر جگہ تھا۔ اس لئے دہ برجاگہ "محبوبہ سکندر" کے نام سے شہر ہو گئی تھی۔

زامورہ نے انتظار کا زمانہ فتحی خشوع و خنثیور میں بسر کیا، وہ روزانہ صبح کو پہاڑ کی چوٹی پر جا کر چھوٹی جمع کرتی تاکہ معبد موز پر لائکر چڑھائے اور اسکے بعد سارا دفتر ہیکل کے اندر بخور روشن گرنے اور انجام دنیا میں صرف کر دتی وہ دیلوی کے سامنے لکھنے شیک کر بیٹھ جاتی اور اپنے بلو رجیس عربیاں سینہ پر ہاتھ رکھ کر کہا کرتی کہ "اسے دیلوی دہ ساعت کب آئے گی جب سکندر مجھے آغوش میں لے لے گا"۔

دیلوی ان التجادوں کا کوئی جواب نہ دیتی۔ یعنی آخر کار ایک دن اس نے اپنا سلیمن سکوت توڑا اور زامورہ سے کھاکہ۔ سکندر کی لاش سر زمین فراغنہ میں دفن ہوئی۔ اس طرف سے گزرنے والی ہے۔ اس نے جس دن تیری تھا،

اس کی لاش پر پڑے گی، میں تجھ سے تیری قربانی چاہوں گی، کیا تو اس کے  
لئے تیار نہیں؟ ”

ذامورہ نے منہ کے بل گز کر دتے ہوئے کہا کہ ماں سے دیوی ! میں  
تیار ہوں گیونکہ جب سکندر کی آفسوس میسر نہ آئے تو پھر تیرے سنگین پہلو سے  
زیادہ راحت اور کہاں مل سکتی ہے۔

(۵)

کاہن اعظم نے ذامورہ سے کہا۔ اے بیٹی، کیا داعی دیوی عشرت و  
گی بھی مرضی ہے۔ مجھے دھو کا توبہ نہیں ہوا۔ ”

ذامورہ نے جواب دیا۔ اے باپ، مجھے دھو کا بالکل نہیں ہوا۔ میں نے  
اس کا یہ فرمان صاف اور صرع افلاطیں سنا ہے۔ میں اتنے سکندر کی لاش دیکھ  
چکی ہوں۔ اس لئے دیوی کے شکم کی تعمیل ہوئی چاہے۔ کیا کاہن عشرت و ہونے  
کی حیثیت سے مجھے اس میں پس دھیش کرنا پاہے؟ ”

ذامورہ نے یہ کہا اور اپنے باپ کا ہاتھ پکڑی تو قربانی کا و عشرت و تپر لیجا کر  
اس ملائی خبر کی تڑت اشارہ کیا جو اسی رسم و ذرع و قتل ادا کرنے کے لئے مخصوص تھا  
کاہن مغضوب تھا اس کا دل دھڑک رہا تھا اور وہ حیران تھا کہ اپنی تعمیل  
فوجوں بیٹی سے گرم خوت کو کیا دیکھ رہی تھیں ہوں کے سامنے ہوتا ہوا دیکھے تھا۔  
ذامورہ نے فخر اٹھایا اور اس کا قبضہ باپ کی ہرف کر کے کہا کہ، اے باپ

جلدی کر، صبا دادیوی خفا ہو جائے۔ ”

مودت کے تمام کاہن اور کاہن زادیاں تبعی ہیں اور ایک آدائز سے عبادت

کر گیت گا گا کراس التجا میں صفر دیجیں کہ، اسے محبت کی دیوبی اس طاہر د  
قدس قربانی کو قبول کر کے ملک کے ھمیتوں کو ہر ابھرا کر دے۔ چہار دن کے لئے  
موافق ہوا ہیں چلا، تاباجروں کے تھیلے اولو درجان سے بھردے۔ راگیوں کے  
لئے اچھے شوپر اور لڑکوں کے لئے اچھی بیویاں فراہم کر، ملک کو من و سکون سے  
آش کر اور دشمنوں کو تباہ دبر باد۔ ۔

یہ شور و پیٹگام، ہنوز برپا تھا کہ کام اختم، آرام، کا دہنا ہا ہنڈبند بڑا  
اور ہر چند حاضرین نے خبر کی تڑپ کو دیکھا۔ لیکن اس صحیح کو نہ سنبھو بے اختیار نہ  
ذاموڑہ کے منہ سے نکل گئی تھی۔ اس کا سیئہ شق تھا اور خبر کی توک اس دل سے  
پار ہو چکی تھی جو اتنے دنوں سے اس پھاٹن کے سے تڑپ رہتا تھا۔

---



## تیسرا کوثر

خَمَارْدَيْ بْنُ اَحْمَد طَوْلُون سُخْنَت پُرْشِيَان ہے اور حَمَمْ دِيَان ہے کہ ابن یعقوب کو ہلب کیا جائے۔ ابن یعقوب قبطی طبیب ہے۔ اور اپنے علم و حذاقت کے لحاظ سے خاص شہرت کا ملک ہے۔

ابن یعقوب فاضل ہوتا ہے اور خَمَارْدَيْ اس سے فنا ہلب ہو کر کتا ہے۔

اے ابن یعقوب، میں بہت درمانہ و مضرطرب ہوں اور اب اپنی استام امیدوں کا مرکز تجھ کو قرار دے کر، تیری عدو چاہتا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ میں کوئی سے کتنی محبت کرتا ہوں اور اس کی بیماری سے نیمیری زندگی تاخ کر رکھی ہے۔ پھر تیری خدا کو فین کلام آئے۔ اور سو اس تیر سے اس ملک میں کون ہے جو اسکے مرض کا علاج کرے۔

کوثر تیری بی طرح نصر افی بند بھتی تھی، لیکن جب اس کا باپ اسلام ایسا تو دو بھی مسلمان ہوئی اور میرے جہاڑا عقد میں آئی۔ اب میں اس کی بیماری کی وجہ سے سُخْنَت پُرْشِيَان ہوں اور اگر کوئی شخص اس کو صحیح و تشدید کر سکے تو میں بُری سے بُری دولت پیش کرنے کے لئے تیار ہوں۔

2

یعنی کہ ابن یعقوب نے کہا: "جو کچھ میرے امکان میں ہے اس سے دریغہ نہ کروں گا۔ اور اپنی ساری کوششیں اس کی صحت یا بیکے لئے صرف کروں گا۔"

(۲)

خمارویہ، اپنے باپ این طولون کی وفات پر نئے ۲۴ میں مقرر کے تخت  
پر نصیحتاً اور اپنے باپ کی طرح ہنایت اچھا حکمران ثابت ہوا۔ اس نے تمام  
امور حکومت پر خاص توجہ صرف کی۔ حدود سلطنت دسیع کئے اور اقطاع اسلامیہ  
میں طولون، نگورت کا آزاد بلنڈ کر دیا۔ مقرر کے اندر رکشت سے مسامد و ملات  
تمیر کئے۔ روایا کی راحت و آسانی کا خواص، خیال رکھا اور شاہزاد جاہ دجلاء  
میں بھی بہت زیاد انسان فرم کیا۔ خمارویہ ایک جری سپاہی، ایک صاحب ہجرت سردا  
ایک قدر شناس، فرمانرو اکٹا اور وہ بنا لمحاظہ مدت و مذہب فضل دکمال گی ختن  
کرنے والا تھا۔

ایک دن اسکو معلوم ہوا کہ فوج میں ایک سپاہی ہے جو این طولون کے  
زمانے میں اسلام لایا تھا اور ایک ٹرکی رکھتا ہے جو حسن و جمال اور بلندی پرست  
کے لمحاظ سے مقرر ہجڑیں اپنا بواب نہیں رکھتی۔ چنانچہ اس نے سپاہی کو علیب کیا  
اور پیام دے کر اس کی لڑکی کو شرمنے نکال کر دیا۔

جب کوثر محل شاہی میں داخل ہوئی اور خمارویہ نے اس کے حسن جمال  
کو قریب سے دیکھا تو اس کا شیفتہ ہو گیا۔ لیکن چونکہ قصر شاہی، مقرر و شام، سرکشیا  
و ایرستان کی ہنایت حسین و ہمیں عورتوں سے بھرا ہوا تھا، اور خمارویہ کبھی کبھی انہی  
طرف بھی ملقت ہو جاتا تھا۔ اس نے کوثر اپنے محبوب شوہر کے اس طرز عمل سے  
گزصتی رہتی تھی۔ یہاں تک کہ رفتہ رفتہ دھکھلتے ہی اور دماغ پر بھی ایسا سخت  
اثر ہوا کہ ایک دن سب نے جان بیا کر دہ دیوانی ہو گئی ہے۔

(۳)

خماردیہ اور ابن یعقوب للبیب کے درمیان جو گفتگو ہوئی تھی اس کو کچھ زمانہ،  
ہو گیا ہے اور تاریخ اپنی محظوظ ہوئی کے پاس سے ایک لمحے کے بعد جدا نہیں ہوتا  
ایک دن ابن یعقوب آیا اور بولا کہ "ملکہ کے علاج کے لئے خاص اہتمام کی  
فرورت ہے۔ اگر بادشاہ ایک شفا خانہ خصوصیت کے ساتھ پاٹلور میں علاج کے  
لئے قائم کرنے پر راضی ہو تو ممکن ہے ملکہ شنا یا ب ہو جائے۔"

یہ سنتے ہی خماردیہ نے پایہ تخت جس نہایت وسیع پیاس پر ایک عمارت  
اس غرض کے لئے تیار کرائی۔ کوثر اس شفا خانہ میں داشی کی تکی اور دہان سے  
شفا پاکر قصر میں واپس آئی۔

ظاہر ہے کہ خماردیہ کی محبت لا کیا نامہ ہو گا۔ اس نے سوائے کوثر کے تمام  
عورتوں سے بات گزناڑ کر دی اور دونوں محبت کی فریادی زندگی ببر کر منسلک  
بلطفہ پرہیز نہایت معمولی واقعہ تھا، لیکن اندر ہی اندر نہایت تباہ ہوا۔ مقبل  
تیار کر رہا تھا کیونکہ محل کی وہ تمام عورتوں جو خماردیہ کی نیکا، سے اترائی تھیں،  
کوثر اور خماردیہ دونوں سے جلنے لیں اور انہوں نے در پردہ امراء و افسران فوج  
سے مل کر ان کی ہلاکت و تباہیں کی سازشیں شروع کر دیں۔

(۴)

رجب ۲۰۷ھ کی دنیسویں تاریخ ہے، عباسی خلیفہ المستنصر بالله نجت نشین  
ہوتا ہے اور لوگوں سے اس کی خلافت پر بیعت لی جا رہی ہے۔ خماردیہ بھی اپنی  
شہزادیوں کی غلطی پہنچ کر اس شفا خانہ کی تعمیر کر احمد بن طاوون کی طرف مشوب کرتے ہیں

طرن سے کچھ قیمتی ہدایا خلیفہ کی خدمت میں بھیجننا چاہتا ہے اور اپنے ایک مخلص دوست حسین بن عبید اللہ کو (جو ابن الحنفیہ کی کفیت سے مشہور تھا) اسرا خدمت کے لئے منتخب کرتا ہے۔

ابن الحنفیہ نہایت ہوشیار شخص تھا۔ اس نے سوچنا شروع کیا کہ کیونکہ اس خدمت سے پورا فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے۔ وہ جانتا تھا کہ خمار دیوبندی کی طرفی۔ "قطر اندری" بے نہایت حسین و حبیل ہے اور اس نے فیصلہ کر لیا کہ خلیفہ کے پاس پہنچ کر اس کا ذکر کرے گا تاگر وہ اپنے بیٹے علی سے اس کی شادی کر کے طوائف فتنے سے بیسہ کے لئے مطمئن ہو جائے۔

چند دن کے بعد ابن الحنفیہ ہدایے کر روانہ ہوا۔ اور وزیریں ملے کر کے خلیفہ عباسی کے حضور میں پہنچ گیا۔ خلیفہ نے نہایت صرفت سے ان قیمتی ہدایا کو قبول کیا اور ابن الحنفیہ سے گفتگو کرنے کے لئے تخلیقہ کر دیا گیا۔

ابن الحنفیہ نے مصروف کا حال بیان کرتے ہوئے خمار دیوبندی کی اڑی کہ "قطر اندری" کے حسن و جمال کا بھی ذکر کیا اور ہمہ اگر دیوبند خلافت (علی) کے ساتھ اس کی شادی ہو جائے تو بہت مناسبت۔ خلیفہ نے کہا۔ "میں نے اور لوگوں سے بھی اس لڑکی کے حسن و جمال کا ذکر سننا ہے اور میں خمار دیوبند سے خود اپنے لئے اس کی خواہش کر دیں گا"۔

یہ کہہ کر اس نے دس ہزار دینار ابن الحنفیہ کو دیئے۔ اور حکم دیا کہ جلد سے جلد مقرر جا کر خمار دیوبند تک یہ پیام پہنچا دیا جائے۔

(۵)

ایک سال گزرا اور دو سر ابھی۔

محرم ۷۸۷ھ میں ایک شامدار جلوس بنداد کی گھیوں میں داخل ہوتا ہے۔  
بن کے وسط میں خمار دیہ کی لڑکی "قطرانندی" نریں محل پر موارنظر آتی ہے  
درابن الخصاص آئے آئے ہے۔

قطرانندی، خلیفہ عباسی کے محل میں داخل ہو جاتی ہے اور ابن الخصاص  
یش قیمت ہدایا کے ساتھ مقصود اپنی کیا جاتا ہے۔

(۶)

"قطرانندی" کی روائی کے بعد خمار دیہ نے ارادہ کیا کہ تبدیل آب دہوا  
کے سے قصرِ حکومت کو چور کر چنڈن کے لئے دمشق چلا جائے۔ چنانچہ اس نے  
ملکم دیا کہ حرم کی تمام عورتیں کوثری جبو میں ساتھ ساتھ پلیں۔ خمار دیہ نے  
یک شیر پال رکھا تھا جو اس کے ساتھ ہر وقت قصر میں رہا کرتا تھا۔ یہ کبود  
انگوں والا شیر بہت خوبصورت تھا۔ اور اپنے ماکاں سے صدور جہہ مانوس تھا  
خمار دیہ کا اعتماد رکھا کہ جب تک یہ شیر میرست پاس ہے کوئی رشن مجدد کے گزر  
نہیں پہنچا سکتا۔

روائی سے قبل اس کی ایک حرم نے جو کوثر کی شدید دشمن تھی۔ خمار دیہ  
سے کہا۔

اے آقا! لوگ کہتے ہیں کہ آپ بزرگ ہیں اور اس واسطہ اپنی حفاظت کے  
لئے ہر وقت شیر کو اپنے ساتھ رکھتے ہیں۔ محمدؐ سے لوگوں نے بیان کیا تو میں نے

کہا کہ یہ ناطہ ہے اور دیکھ لینا اب کے سفر میں شیر ساتھ نہ جائے گا۔  
خوازدیہ نے جواب دیا کہ: تم نے خوب جواب دیا۔ بے شک میں شیر کو ساتھ  
نہ لے جاؤں گا تاکہ لوگ مجھے بزرگ نہ سمجھیں ۔  
چنانچہ دشیر کو دیہ معرفیں چھوڑ کر دمشق روانہ ہو گیا۔

(۱۷)

دمشق پہنچنے کے بعد محل کی حورتوں کو اپنی سازش کی تکمیل کا کافی موقعہ  
بلیں گیا اور بعض افسران فوج اور خادموں کی مدد سے اس کو فتح کر دیا۔ یہ واقعہ  
ذیقده ۱۲۰۷ھ کا ہے۔ یعنی اسی ہیمنہ کا جب اس کی رہی قطرانندی کے ساتھ  
خلیفۃ المعقصہ باشد نے شادی کی تھی:

در زی الجھہ کو غایفہ تک اس راتھ کی خبر پہنچی اور اس نے میں اور میوں  
کو جو اس جرم میں شریک تھا تو تیغ کر دیا۔ انھیں میں ایک شخص ابو الجیش  
بھی تھا اس سے فارغ ہونے کے بعد خلیفہ نے ابن الحصاں کو خدا بھیجا اور اسے  
حضر طلب کیا۔

قطرانندی کو جب اپنے باپ کے قتل کئے جانے کا حال معلوم ہوا تو ہبہت  
روئی اور انجامی کر کر تکریہاں بلا یا جائے کیونکہ وہ اس کے باپ کی بہت  
محبوب بیوی تھی ۔

خلیفہ نے پوچھا کہ۔ تم یہ کیوں چاہتی ہو؟ قطرانندی نے جواب دیا کہ مصر  
میں تنہادی ایک عورت ایسی تھی جس کو مجھ سے پہت محبت تھی اور جب میرنے  
ماپ کا انتقال ہوا تو اس نے اپنے بچوں کی طرح مجھے رکھا اور نہایت شفقت سے

پیش آئی۔ مجھے اندریشہ ہے کہ اگر وہ وہاں چنور دی جئی تو لوگ اس کو بہت پڑشاہ  
کریں گے بلکہ کڑاک کر ڈالیں گے ۔

خیفہ نے ابن الحنفاس کو دمشق بھیجا تاکہ کوثر کو اپنے ساتھ رہائے ۔

لیکن وہاں پہنچ کر اس نے ایک عجیب رنگ دیکھا۔ محل کے اندر عجیب ہٹکا ہے پہاڑ  
حتا اور کوثر غائب تھی۔ ایک بڑھیا سے دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ  
خمار دیہ کے قتل کے بعد بیچلی چلی گئی تھی۔ اور دمشق کے ایک نکڑا ہارے کے مکان  
میں اس نے بناءہ لی تھی ۔

ابن الحنفاس اس کے پاس پہنچا تو معلوم ہوا کہ کوثر بے شک وہاں آگر  
کھڑھری تھی لیکن تین دن ہوئے کہ دفعتاً غائب ہو گئی ۔

ابن الحنفاس نے خالی کیا کہ اگر وہ کوثر کو لے کر بیندار نہ گیا تو ممکن ہے  
خیفہ اس کو بھی سازش میں شریک تھے۔ اس نے اس نے شہر کا کونہ کو نہ پہنچان  
ما را اور آخر کار چوڑھے دن دیکھا کیا کہ دریا میں ایک عورت کی لاش جس خدا شاک  
میں الجھی ہوئی پڑی ہے۔ وہ عورت کوثر تھی ۔



## النَّطَافِيُّ اور کامہنگہ مصر

رَوْمَ کی ہزیمت خورده فویں ساحل نیتیا تک دالپس آگئی ہیں اور بھر  
اہیں کے سفید رتیلے ساحل پر خیہ ڈائے پڑی ہوئی ہیں۔ اہل شکر اپنی گذشتہ  
شکست دنا کامی کی وجہ سے طویں ہیں اور مستقبل کے متعلق لکرمند۔  
ان کا سردار انطاں، شکر کے ہنگامہ اور سپاہ کے شور دخوغات سے گھبرا کر  
اپنے رفیق ہشیر مصری کے ساتھ قریب کی اس پہاڑی کی طرف جا رہا ہے۔ جس کی  
بلندی اس سے قبل ہذا جانے کتنی شکست خورده فوجوں اور کتنے فاتح شکر دوں  
کو اپنے دامن سے گزرتی ہوئی دیکھ چکی ہے۔ اس پہاڑی کے ایک طرف سمندر  
ہے اور دوسری طرف وہ دریا جو آج ”دریائے کلب“ کے نام سے مشہور ہے  
لیکن اس کو ولیقوس کہتے تھے۔

اب سے چند ماہ قبل انطاں اپنی فوجیں لے کر اسی پہاڑی کے نیچے سے گذرا  
تھا تاکہ دریا ایسا پر جملہ کر کے وہاں کے ممالک کو اپنا اور اپنی طیب گلیوبیٹرا ملکہ  
مصر کا مطبع بنائے۔ لیکن آزمینا، فارس اور ماہین المہرین نے ایسی پامردی سے  
مقابہ کیا کہ انطاں کی شکست کھا کر پھر بھرا بیش تک والپس آگیا اور یہاں مصری فوجوں  
کی کلک کا انتشار کرنے لگا۔ انطاں کی ہزیمت دنا کامی کا کچھ اندازہ اس سے

ہو سکتا ہے کہ جب وہ اس میں پرداز ہوا تو پیاس ہزار سے زیادہ سپاہ اسکے ساتھ کھتی اور جب والپیں آیا تو صرف دس ہزار رہ گئی تھی اور اب بھوک پیاس کی حالت میں بھرا بیٹھ کے ساحل پر پڑھی کراہ رہی تھی۔

انطاں پہاڑ پر چڑھ رہا تھا اور جب تھک جاتا تو کسی چنان پرستی وجہا اور دونوں ہاتھوں پر شکوری کو روکوڑ دو سمندر کی طرف دیکھنے لگتا کہ شاید اونچائیدیں مصروف چڑھوں کے باڈیاں نظر آجاتیں۔ کبھی اس کی نگاہیں دھوکا بھی دے جاتیں اور جن چڑھوں کو دہ باڈیاں سمجھتا وہ صرف سمندر کی چڑھوں کا جھنڈ شاپت ہوتیں۔

انطاں اسی نکرو تردد کے عالم میں ایک چنان پرستیا ہوا تھا کہ ایک کوئے کی آواز سے چونک ٹڑا۔ اس نے سر اٹھا کر اپنے رشیق کو دھونڈا جاؤ اس کے پاس بیٹھا ہوا تھا، لیکن اس وقت وہ چند قدم دور آگئے کھڑا ہوا سامنے کی ایک چنان کو غور سے دیکھ رہا تھا۔

انطاں اٹھا اور اس کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا اور وہ بھی ان نتوش کو غور سے دیکھنے لگا جو چنان پر نظر آتے تھے۔

یہاں اس دادی میں، اس دریا کے کنارے، اس وسیع ولیط سمند کے سامنے اور انھیں ہمیں چڑھوں کے پاس سے خدا جانے کئے شکر انطاں سے پہلے گزر جئے تھے۔ اور نہیں کہا جا سکتا کہ ان میں سے کتنے نامحاذ انداز سے سر بلند گزرے اور کتنے شکست خور وہ سرنگوں۔ وہ بڑے بڑے زلزلہ اُن سردار، وہ بڑے بڑے جسم پر رعشہ طاری کر دینے والے سپر سالار۔ جھوٹ نہ

ساری دنیا میں اپنی جرأت و بیان درمی کا سکھ تاکم گر رکھا تھا۔ آج ابتدیت کے بھرڑ خار میں ڈوب کر نہ ہو پچکے ہیں اور ان کی ننانیوں میں سے اب سورے بر باد شدہ زینیوں، تباہ دیران بستیوں اور سفان خرابوں کے کچھ فظیلین ہیں آتا۔ ان چنانوں پر انھیں فاتحین عالم کے نام منقوش تھے۔ اور جس چنان کے پاس افغانی اور اس کا رفیق گھٹا ہوا تھا۔ اس پر مدیسنس شافی فرعون مصر کا نام کندہ تھا۔ افغانی نے اپنا سر اٹھا راحترام میں جنکایا اور بولا کہ ”کسے خبر ہے کہ میری یادگار ان چنانوں پر کیا ہو گی۔ ایک فاتح پہ سالار کی سی یا نہیں خوردہ نکبت زدہ انسان کی سی۔“ وہ یہ کہتا ہوا دوسرا می چنان کی طرف بڑھا اور پھر تیسرا چنان کی جانب۔ ان پر سلما نصر اور سنجاریب (شاہان اشوریا) کے نام منقوش تھے۔ جو سات صدی پیشتر ادھر سے گزرے تھے۔ ان کا نام دیکھ کر افغانی ماضی کی تاریخ میں غرق ہو گیا۔ اور اسی کے ساتھ خود (پنی زندگی کے تام ایام ایک ایک کے اُسے یاد آنے لگے۔ سب سے ہلا دن جب مصہر کی نوجوان ساحر ملکہ (کلیوبیٹرا) نے اس کی نگاہیں دے چار ہوئی تھیں۔ پھر وہ دن جب مجت کا اولین شعلہ اس کے سینے میں بھڑکا۔ اس کے بعد وہ دن جب اس نے اسکندریہ میں کلبوبیٹرا کے ملکہ مصہر قبرص اور فرمائی دوستی افریقہ و سوریا ہونے کا اعلان کیا اور سب سے آخر میں وہ دن جب سلطنت روکانے اس کو ملت فردش اور خدار وطن قرار دے کر اس کے استیصال کا فیصلہ کیا۔ وہ انھیں خیالات میں محو تھا کہ کسی کے پاؤں کی آہٹ آئی۔ اس نے گردن اٹھا کر دیکھا کہ ایک بڑھا یا ہورت لکڑی کے سہارے سے آہٹہ آہٹہ اور پر کی طرف

چھڑتی آرہی ہے۔ جب وہ انطاقی کے قریب پہنچی تو پھر کمی اور تھوڑی  
دیر تک خاموش رہنے کے بعد دفتراً ایک قیمت لگایا اور بولی۔

“اے انطاقی، تو اس دیرانِ دشمناک مقام پر گیوں آیا ہے۔ کیا راما  
کوتباہ کرنے اور شرق و غرب میں ہنگ کی تباہیاں پھیلانے کے بعد یہاں اسلئے  
آیا ہے کہ سانپوں کو ان کی باغیوں سے نکال کر پریشان کرے۔ گدھوں کے  
گروں سوں میں آگ لکا گر اخیں آشیاں برپا کرے۔ بھیڑیوں اور لوٹریوں کے  
بھٹ کھود کر ان کو ازار پہنچائے۔ گیادنیا میں اب کوئی انسان تیرے نلم کافشاد  
بشنے کے لئے پتی نہیں رہا۔”

انطاقی حیران تھا کہ یہ کون ہوتا ہے جو اس طرت بیباہانہ گفتگو کر رہی  
ہے۔ اس نے اپنے رفیق کی طرف تھاٹب ہو کر کہا۔  
“اے ہمیو، یہ ٹھیکانہ کون ہے؟ کیا تم پہچانتے ہو؟”

“نہیں! میں اس سے بالکل ناجائز ہوں۔”  
یہ سن کر ٹھیکانہ عصہ سے لال ہو گئی اور ہجھ کر بونی کرے۔ اے کیتنے۔ اے  
منافق! ادھر دیکھ میری آنکھ میں آنکھ دال کر کہہ تو مجھے نہیں پہچانتا۔ اے ذلیل  
کہتا! میا میں وہ دن بھول سکتی ہوں جب تو نے میرے اکلوتے بینے کو اس  
سردار سے قتل کر لے میری دنیا کو دیران کر دیا۔”

یہ سن کر انطاقی کی حیرانی کی انتہا نہ رہی اس نے پوچھا۔  
“اے ٹھیکانہ کون ہے۔ تیرا بیٹا کون ہے اور تو میرے رفیق پر گیوں یہ ازا  
قام کر تھے۔”

بڑھیا نے کہنا شروع کیا۔ اسے انطاقی مجھے تجھ سے کوئی شکایت نہیں۔  
 کیونکہ تجھے دھوکا دیا گیا تھا۔ میں اس مکار سے مقاوم ہوں جسے تو اپنا فیض کہتا رہا  
 اور ہر میرے پاس آ اور اپنے زندگی کے کمینہ پنکی داستان تو بھی ملے۔ میں ایک کاہنہ  
 ہوں اور مسلسل چالیس سال سے ہمیکلوں اور معبدوں میں ٹھووم پھر کر زندگی لبر  
 کر رہی ہوں۔ تھرڈ فینٹیا کا کوئی مقام ایسا نہیں جیسا کے ووگ مجھے نہ جانتے  
 ہوں اور میری بیشین گوئیوں کو غلط باور کرتے ہوں۔ میرا ایک بیان اتنا۔ اکتوبر ایسا  
 جسے میں اپنے علم کے اسرار سکھا رہی تھی وہ تمام راز جو صدیوں سے سینہ ہے۔  
 سینہ چلے آر پے ہیں اس کو بتا رہی تھی۔ تاہم اس کی نگاہ ایک فوجوں لڑکی  
 پر پڑی اور وہ اس سے مجحت کرنے لگا۔ یہ لڑکی بھی اس سے مالوف ہو گئی۔ اور  
 دونوں میں نکاح کا عہد درپیمان ہو گیا۔ یہ دونوں لطف و سرست کی زندگی  
 پسروک رہے تھے کہ ایک اور شخص اس لڑکی کا نہیں بلکہ اس کی دولت کا خواہاں  
 پیدا ہو گیا اور میرے بیٹے کی ہلاکت کا سبب بنا۔ وہ شخص بھی تیرا رفیق ہے، جو  
 میرے سامنے اور تیرے پہلویں گھر اہوا ہے۔

“انطاقی نے ہمیوں کی طرف دیکھ کر پوچھا۔ کیا یہ صحیح ہے بد؟ لیکن اس نے  
 کوئی جواب نہیں دیا۔

بڑھیا نے کہا۔ “ اسے انطاقی کیا اس کا یہ مگوت اس امر کا ثبوت نہیں کہ  
 جو کچھ میں کہہ رہی ہوں دہ بالکل صحیح ہے اور اس میں تردید کا حوصلہ نہیں ہے۔ ”

انطاقی نے پوچھا۔ پھر کیا ہوا؟ ”

بڑھیا نے جواب دیا۔ اس کے بعد یہ ہوا کہ اسکندریہ میں تیرے پاس پہنچا،

اور مخبری کی کہ مصروفیں کی ایک جماعت تیرے خلاف سازش کر رہی ہے ۔  
 الطافی بولا۔ یہ صحیح ہے لیکن وہ سازش کرنے والے میرے ہاتھ نہیں آئے ۔  
 پڑھیا نے پھر کہنا شروع کیا ۔ باخھ کیا آتے جبکہ حقیقت پھر نہ تھی اور یہ دغنا کہ  
 صرف اس لئے جھوٹ بول رہا تھا کہ میرے بیٹے کو تیرے ہاتھ سے ہلاک کر لے  
 اس لڑکی کو حاصل کر سے۔ پھر کیا تجھے یاد نہیں کہ اسی سازش کے الزام اور ملکہ  
 سے محبت کرنے کے جرم میں تو نے میرے جوان بیٹے کے قتل کرنے کا حکم دیا۔ وہ  
 تین ہجع کراپی بے گناہی کا اعلان کر رکھا تھا۔ لیکن کوئی سنتہ والا نہ تھا۔ وہ سماں  
 دنیں کو گواہ بنایا کہ رہا تھا اور اس نے کوئی جرم نہیں کیا۔ لیکن اس کی بات  
 کا یقین کرنے والا کون تھا۔ یہ مکار، منافق تجھے ابھار رہا تھا۔ یہ کہہ کر کہ وہ سازش  
 میں شرکیا ہے تیرے دل میں ہیجان پیدا کر رہا تھا یہ یقین دل کر کہ وہ ملک سے  
 محبت کرتا ہے اور ملک اس سے۔ دراغنا لیکہ میرے بیٹے نے سوائے اس ایک  
 لڑکی کے کسی اور سے محبت کی بھی نہیں اور آخر کار اسی کی محبت میں اس نے جانی دی  
 پھر جس وقت تو نے قتل کا حکم دیا میں دیں تھی۔ جس دفت جلال دکی  
 تو اسے میرے بیگناہ بیٹے کے سر کو تن سے جدا کیا میں دیں موجود تھی۔ کیا تو  
 سمجھ سکتا ہے کہ مجھ پر اس وقت کی گذربی تھی تو کیا سمجھ سکتا ہے۔ تیرا میٹا اگر  
 کبھی تیرے سامنے اس طرح ذہن کیا جاتا تو معلوم ہوتا کہ اولاد کی محبت کیا ہے زیر  
 اور دنیا میں ان ماس باپ کے غم سے زیادہ زبر آکو دغم کسی کا نہیں جن کے اکتوبر  
 بیٹے نے ان کے سامنے دم توڑا ہوا۔

اس دفعہ کے بعد میں یہاں پہنچی آئی اور یہاں کے تاریک غاروں میں نہ لے

کے پاس حشرات کے ساتھ رہنا اختیار کیا اور اسے انطاں لیتیں کر کے شفادوت میں  
وہ انسان سے کم بدل و انسان میں اس سے زیادہ ہے۔ خیر ای تو جو چہرہ زانہ تھا  
ہو چکا۔ لیکن لے انطاں اب کامنہ مصروف دہ باہمیں ہیں میں سے جو تجھے سے متعلق ہیں۔  
ملکہ الحکومت تیرا جسے تو عورت سمجھتا ہے حقیقتاً خدا کا نہ اب ہے، اور یہ ممکن نہیں  
کہ ایک شخص اس سے چھوپا ہانے کے بعد قسمت کے کوڑوں میں بدلنا ہونے سے نہ ہے جائے  
کیا تجھے پاپیس کا حال حلوم نہیں، کیا تو میرزہ کے حشر سے ناداقت ہے  
اور کیا اس سے بے نہر ہے کہ ————— اس کی وجہ سے لکھنے ملکہ بیان  
ہوئے اور لکھنی جانیں ہلاک۔ پھر ہوشیار ہو جا کر اُج کے بعد سے تجھے بھی کوئی مسترت  
دراحت نصیب نہیں ہوگی، اور اس قابل میں سچھے مرنا ہے کہ نتیرے درست  
تیرے پاس ہوں۔ اگر نہ اپل دھن، نہ نتیرے عزیز تجھ سے قریب ہوں گے اور نتیری  
وہ محظوظ ملکہ جس کی محبت میں تو نے اپنے دھن سے خداری کرنے میں بھی دینے  
نہ کیا۔ نتیری لاش پڑی ہو گی اور اس پر کوئی آفس دہانے دالا نہ ہو گا۔ تو ترپ رہا  
ہو گا اور کوئی ایکسا ہائندھ بھی تجھے سنبھالنے کے لئے آئے نہ ہڑھے گا ॥

یہ کہہ کر اس نے اپنے بیاس، کے اندر سے چھپا ہوا خبر نکالا اور خونخوار  
شیرنی کی طرف ہتھیوکی طرف جھوٹ کر اس کے سینے میں ایسی سختی سے یہ سوت کر دیا  
کہ انس پیٹھی بھی بھلت نہ دی۔ خبر اس کے دل کے اندر ڈوب گیا تھا۔ سینے  
سے خون کی دھار جاری رکھی اور بڑھایا ایسی خوش بھتی گوریا، نیا کی دولت اسکے ہائندھ  
اٹھی ہے۔

اس نے بہوت دلیر انطاں سے نماطیب ہو کر کیا۔

” مجھے گمان بھی نہ تھا کہ کبھی میں اپنے بیٹے کے قاتل سے انتقام لے سکوں گی  
اس لئے اسے انطاں میں تیری شکر لگزار ہوں کہا پہنچ سا تھا تو اس کو بھی نے آیا اور  
اس طرح میری زندگی کا تھا مقصود پورا ہو گر رہا۔ اچھا اسے نا عاقبت اندیش  
اندھے عاشت۔ اب میں بچھے سے رخصت ہوتی ہوں۔ اس فائن کی لاش کو ہیں  
چھوڑ جانا کیونکہ آج رات میں نے یہاں کے بھیڑیوں اور گدھوں کو دعوت دی  
ہے اور جو کچھ میں نے تیرے متعق کہا ہے اسے بھی یاد رکھنا۔ کیونکہ ممکن ہے پھر میں  
تجھ سے نہ سکوں ॥“

یہ کہہ کر بُر صیاد ہاں سے دفعتاً فائسب ہو گئی اور انطاں اسی طرح بہوت متجر  
کھڑا رہا۔

(۲)

پھر اس کے بعد جو کچھ ہوا اس سے ہر تاریخ داں واقع ہے۔ انطاں بُر  
بعد کو ایک دقت آیا کہ اس نے خود کشی کرنا پاہیں لیکن اس کی شباعت نے اجازت  
نہ دی، اس جنگ کے دوران میں اپنے آپ کو موت کے منہ میں ڈال ڈال دیا  
لیکن اس نے قبول نہ کیا۔ اور۔ پھر جب وہ مرا تو اس حال میں کہ نہ کوئی دوست  
پاس تھا نہ عزیز اور نہ کوئی رونے والا تھا، نہ اٹھانے والا۔ یہاں تک کہ کلیو بیر  
بھی اس سے در بھی۔ یہ واقعہ ہے نہ۔ تبلیغ ہے۔



## ایک سپاہی کا عہد

یہ دسوال مرتبہ ہے کہ اہل عرب طرابلس کا قلعہ فتح کرنا چاہتے ہیں ۔  
 چاروں طرف سے قلعہ کھیر لیا گیا ہے۔ اور نہایت سختی سے جنگ جاری ہے۔  
 مخصوصین بھی کچھ کمزور نہیں ہیں، ابراہیم کا جواب دے رہے ہیں۔ آخر کار اہل  
 عرب نے حالت کاملا معنے کرنے کے بعد یہ طے کیا کہ فی الحال پیچھے ہٹ جانا  
 چاہئے تاکہ پھر نئی قوت سے مخلص کیا جائے۔

یہ واقعہ ۱۵۷۳ھ یا ۱۵۵۶ء کا ہے۔ یوسف صلاح الدین ایوب نے اس  
 بات کی قسم کھالی ہے کہ دو سال کے اندر اندر دہ اپنے مالک فرنگیوں سے  
 واپس سے بیکا اور اور شیم پر جسے صدیق پرستوں نے دوبارہ مانع کریا تھا  
 اسلامی علم نسب کر کے چلیں گے ۔

سلطان نے یہ طے کی کہ سب سے پہلے تمام ماقت طرابلس کی طرف رفت  
 کرنا چاہئے کونکہ اور شیم تک پہنچنے کا درود ازہ بھی لختا اور مغرب کے سارے بیڑے  
 اسی طرف سے ہو کر لگزتے تھے۔ اس نے اگر یہ فتح ہو گیا تو تمام بیردنی امداد  
 کا خاتمہ ہو جائے گا اور فرنگی زیر ہو جائیں گے۔  
 اس وقت طرابلس کا حاکم اور فرنگیوں کا فائدہ ایک نہایت جری شخص تھا۔

جسے مسلمان۔ قومیں تلووزی اور ہبودی ریمون پنجم کے نام سے یاد کرتے تھے۔ الفرض عربوں اور فرنگیوں کے درمیان نہایت سخت خونریزی جاری تھی اور کسی کو پہنچنی تھا کہ اس جنگ کا نتیجہ کیا ہو گا۔

تمیک اسی زمانے میں، لابنے لابنے، لگنخے سردار کے جنگل میں ایک مذہب رہتا تھا جس نے رات بسر کرنے کے لئے بحدی اور مصبوط چاندیوں کے اندر ایک جھوٹپری ڈال لی تھی۔ وہ دن رات اسی میں پڑا رہتا تھا۔ وہ ہر دقت کسی سورج میں رہتا۔ معلوم ہوتا تھا کہ اسے غیر معمولی آلام دمھاٹ سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ اس کے متعلق کسی کو کچھ علم نہ تھا۔ وہاں کے قرب وجاواد کے رہنے والے اسے، فقیر، کے نام سے یاد کرتے تھے۔ اور خدا ریدہ بزرگ سمجھتے تھے۔ انھیں اس کے گذشتہ حالات معلوم کرنے کی چند اس ضرورت بھی نہ تھی۔ کچھ واصد کے بعد اس پاس کی تمام آبادیوں میں اس کا چرچا ہونے لگا۔ ہر علاج اسی کا ذکر لوگوں کی زبانوں پر تھا اور اسے بہت بڑا دلی سمجھتے تھے۔ بلاقریب مذہب سب اس کے پاس جاتے ہاتھوں کوچھ سنتے اور دعائیں طلب کرتے۔ لوگوں کا جوش عقیدت اس حد تک بڑا ہوا تھا کہ وہ اس «سعادت» کے حصوں میں ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کرتے اور اس پر درود اس کی خدمت میں مھر دفت رہتے۔

زاں میں ایک جوان اور خوبصورت لڑکی بھی تھی۔ ملائیا قد کشاوہ چیانی ٹڈوں جسم، بڑی بڑی غذا کی لکھیں۔ غرض وہ تمام چیزوں جو حسن کے مہنوم کو شعین کر سکتی ہیں اسے حاصل تھیں وہ ہفتہ میں ایک مرتبہ آتی، اور اسکے ساتھ

وہ یہوں دی تو لوز کا ایک سوار بھی ہمیشہ ساتھ رہتا۔

یہ کون ہے؟ اس کا اس گوشہ تین راستے کی تعلق ہے؛ کسی کو معلوم نہ تھا۔ لوگوں کو پہلو مہر سکا دہ صرف یہ تھا کہ اس کا نام، میری فرز، متعلوہ ایک روز تباہ طراہیں کے حاکم۔ کونٹ رویوں دی تو لوز مکے پاس کئی اور ایک کہ میرے باپ جنگ صلیبی میں کام آچھے ہیں اور اس چونکہ میرے خاندان میں کوئی انہیں بہا اس لئے محل میں رہنے کی اجازت فرمائی جائے تاکہ ان سوار توں کے ساتھ جو اس میں رہتی ہیں اپنا غم غلط کر سکوں؟

اس نے یہ بھی ظاہر کیا کہ: میں فرانس کے ایک شریعت خاندان سے تعلق رکھتی ہوں، میں اس مقدس سر زمین میں اپنے والد کے ساتھ ایک نذر پوری کر آئی تھی اور ارادہ تھا کہ بیت المقدس کے فرعونی ریچ کو پورا کر کے دلن داہیں بیاؤں گی۔ لیکن والد نے چاہا دہ بھی جنگ میں حصہ لیں جس کا تیج یہ ہوا کہ میں گھر سے بچے مگر ہو گئی۔

کونٹ ایوں بہت ہر رانی سے پیش آیا اور اس نے محل میں رہنے کی اجازت دیدی۔ یہ <sup>۱۷</sup> لٹھ کا داد دے ہے۔ اس روز سے یہ محل میں رہنے تھی۔ لیکن کونٹ کی اجازت سے یہ نہ ہے میں ایک بار خاص سوار کے ساتھ راہب سے ملنے ضرور جلتی تھی اسی حال میں وس سال گزر گئے ہفتہ میں ایک مرتبہ دہڑکی راہب کے پاس جاتی ہادر کونٹ بھی کبھی کبھی ساتھ جاتا۔ دسمبر <sup>۱۸</sup> میں ایک صبح، کونٹ رویوں دی لوز کے قصر کے پاس ایک نوجوان لبنان کا آیا اور اس نے دزی طراہیں سے یہ کہ کر ملنے کی خواہش کی کہ دو راہب کے پاس مست پیغام لایا ہے۔

جب باریابی کی ابازت می تواس نے راہب کی طرف سے سلام کے بعد  
سہاکر مقدس راہب نے جو ہم سب کے نزدیک نہایت ہی محترم اور بزرگ ہستی تھی  
جسے آپ کے پاس اس سے بھیجا ہے کہ میں اس کی ایک نواہش آپ تک پہنچا دوں  
اس کی اوزدیبے کہ آپ اسی وقت "میری ٹریز" سے سامنہ تشریف نہیں لائیں۔ گیو کہ اگر  
آپ صبح تشریف ناٹے تو آپ سے غالباً ملاقات نہ ہو سکے گی ۔

اس فتنوں کو سن کر کاٹھ نہایت اضطراب و پریشانی کی حالت میں اٹھا،  
لڑکی کو آداز دی، اور فوراً گھوڑے پر سوار ہو کر راہب کی اقامت گاہ کی طرف  
رواز ہو گیا۔

راہب کی حالت بہت زیادہ سیم تھی۔ ضعف کا یہ عالم ہتھاکہ لفتگو شکل  
تھا۔ اس نے رڑکی کی زان پر سڑاں دیا اور کاؤنٹ کلاؤنڈ اپنے ہاتھ میں لے کر  
اہستہ اہستیوں لفتگو شرودر کی ۔

"میرے محترم! وقت کا تقاضا ہے کہ میں اپنی حقیقت سے آپ کو مطلع  
گردن افداں تمام را ذلیل سے جو میری زندگی سے متعلق ہیں آپ کو اگاہ کروں  
کیونکہ اب یہ آخری وقت ہے۔ موت سر پر آچکی ہے ..... چندی منٹ  
گذرے ہوں گے کہ سانس بچونے لگی، خلق سوکھ گیا" تھوڑی دیر تک چپ چاہ  
رہا اور پھر طاقت کو مجتمع کر کے سلسلہ کلام جاری کیا۔ ..... "کونٹ! ہنری  
دی مونفور" کی باتیں جو اس وقت تم سے لفتگو کر رہا ہے ذرا غور سے سنا۔  
وہیں دی تو زر سے تعجب سے اس کے جملہ کو د مرایا۔

"ہنری دی مونفور! ہا ہا

ہاں!..... ہنری دی مونفور..... آپ کو متوجہ نہ ہونا چاہئے۔  
تمام لوگوں کا یہ خیال ہے کہ بہادر فرانسیسی جوانی وڑکی کے ساتھ اس مقدس زین  
کی نیارت کی غرض سے آیا تھا، جنگ میں کام آگیا۔ جس نے اپنی زندگی سے  
مایوس ہو کر تھداً اپنے نفس کو خطرے میں ڈالا تھا..... ”

”ہاں!..... ہم لوگوں کا ایسا ہی خیال ہے ..... ”  
”مگر تم لوگ حقیقت سے واقعہ نہیں ہو..... ہنری دی مونفور مر رہیں  
ہے جیسا کہ لوگوں کا خیال ہے بلکہ وہ ابھی تک زندہ ہے اور وہ اس وقت تھم سے  
ٹھنڈکر رہا ہے..... میری تمام ہاتوں کو غور سے سنو تاکہ اس واقعہ کو اپنے  
بعد وہ سمجھ سکو..... ”

لابی نے جذہ منٹ فاموش رہ کر پھر سلاٹ کلام کو جاری رکھتے ہوئے کہا  
” ہم لوگ قدس سے داپس ہو کر ساحلِ بینان کی طرف جا رہے تھے، ہمارا  
قابل میں مراد دین عورتوں پر مشتمل تھا۔ انھیں میں میری یہ لڑکی بھی تھی.....  
ہم لوگ ہنابتِ المیان کے ساتھ ہنایتِ تیزی سے آگے قدم ٹڑھائے چکے  
جاء رہے تھے کہ ایک شخصی جہازی میں دشمن کے گردہ سے ٹھکھیر ہو گئی جو پہلے  
سے چھپے ہوئے بیٹھے تھے۔ اثناء قتال میں میری نگاہ ایک ایسے شخص پر پڑی  
جو گھاؤں ہو کر گرپڑا تھا اور ہم میں کا ایک شخص اس کا کام تمام کرنا چاہتا تھا،  
میں فوراً اسکے بڑھا اور اس ارادے سے اس کو باذر کی اور مجرد جس سے مناہب  
ہو کر کہا کہ تم اطیان ان رکھو اجب تک میں یہاں موجود ہوں کوئی تعین پلا کر  
نہیں کر سکتا..... جنگ بہت جلدِ قائم ہو گئی۔ ایسی شکست ہوئی اور دشمن

ہمیں گرفتار کر کے اپنے سردار کے پاس ملے چلتے۔  
«تم اس کے نام سے دافت ہو؟»

«امیر غالب الشہابی..... عربی الفسل ہے حال ہی میں دادی تیم میں  
آیا ہے، سلطان کے ملک کا.....»

«میں اس امیر سے خوب دافت ہوں۔ نہایت بہادر اور شجاع ہے!»  
میں اس نے اپنی بہادری اور شجاعت کا سکد لوگوں کے دلوں میں بھما  
دیا ہے۔»

«اپنا داقعہ پورا کیجئے۔»

«ہم لوگوں کو امیر کے پاس لایا گیا..... یا امیر وہی تھا جو کی  
جان میں نے جگ کے سلسلے میں بچائی تھی.....!»  
پھر تم نے اس سے کچھ کہا نہیں؟»

قبل اس کے کہ میں کچھ کہوں اس کی تنگاہ مجھ پر پڑ گئی۔ اس نے فوراً  
حکم دیا کہ بیٹریاں کاٹ دی جائیں اور مجھے آزاد کر دیا جائے۔  
اس وقت میں اس بہادر کے سامنے تھا جس نے ہر سے بڑے بہادر دل  
کے قدم اکھاڑ دے رکھے۔ لوگ اس کے نام سے کاپنے لئے تھے۔ میں نے اس سے  
کہا، "میرے محترم آپ نے مجھے اس لئے آزاد کیا ہے کہ میں نے اثار جگ میں  
آپ کی جان بچائی تھی۔ میکن میں آپ کی اس عنایت کے بھائے پنی ایک دوسری  
خواہش کی نکیں چاہتا ہوں اسید ہے کہ مجھے رہا کر کے جس دستعتِ علمی کا انعام کیا  
گیا ہے اس معاملہ میں بھی اسی سے کام میا جائے گا۔ میں چاہتا ہوں کہ میرے

بجائے میری رُوکی کو اُزا د کر دیا جائے جو ان قیدیوں میں شامل ہے۔ اور اس کی  
بیڑیاں مجھے پہنادی جائیں؟"

"اس نے کیا جواب دیا؟"

"میری طرف اس نے گھوڑ کر دیکھا۔ اس کی آنکھیوں سے شعلہ برس رہے  
تھے اور اس نے انتہائی غصہ کی حالت میں مجھ سے بخاطب ہو کر کہا: تم اپنی رُوکی  
کے ساتھ جا سکتے ہو۔..... میں نے ہاتھ پڑھایا، اس نے مددخہ کیا اور کہا  
"تم جا سکتے ہو۔"

میں نے کہا: میں نے صرف آپ کی جان بجا لئی تھی۔ لیکن آپ نے اسکے  
بدل میں دونوں سوچ سے صرف راز کیا یعنی غلامی اور قید سے دو جانوں کو اُزا دیا۔  
کیا مجھے اس بات کا موقع دیا جائے گا کہ میں اس احسان کا عنین پیش کر سکوں؟  
اس نے جواب دیا یہ کہ اُر تھاری یہ خواہش ہے تو یہ تین عومن ہوں گے یہ سکتا ہے  
کہ ہم سے ہمیشہ کے لئے جنگ سے باز آ جاؤ۔ کیا تم اس کے لئے تیار ہو؟"

"میں بے اس کا وعدہ کر دیا۔"

"کیا تم نے ایسا ہی کیا؟" کوت نے پوچھا۔

"ہاں! میرے لئے اس نے سو اکوئی چارہ ہی نہ تھا۔ میں نے وعدہ کر دیا  
اور اسے میں کسی طرح توڑ نہیں سکتا تھا۔ اس وقت سے میں نے تبیہہ کر دیا کہ  
اپنی رفیقیہ زندگی ان بہادروں میں پسر کر دوں گا تاکہ جنگ سے بالکل ملیحد ہوں گے؛  
اوہ تھاری رُوکی ——؟"

"میری رُوکی؟..... کیا آپ نے ابھی تک نہیں پہنچا ؟.....

اس نے آپ کے یہاں پناہ لی ہے اور تقریباً دس سال سے آپ کے قصر میں مقیم ہے!  
مکیا میری ٹریز؟"

"ہاں! میری ٹریز!!..... بھی میری ٹرکی ہے۔ اس نے اپنا دعہ پورا کیا اس نے اپنا نام کسی کو نہیں بتایا اور اس کا انہماریا، وہ راہب جس کی  
ہر سفہہ وہ زیارت کرتی ہے نبی اواتع اس کا باپ "ہمندی دنی مونفورہ ہے"  
لڑکی یہ تمام باتیں بھی سنتی رہی، بالآخر دو فرم سے میتاب ہو کر باپ  
کی گردن ہیں باہیں ڈال کر رونے لگی۔ فقیر نے کا پتھے ہونے یا ہکولی سے تسلی رہتے  
ہوئے کھا۔

"بُنی! اب یہ اس عالم سے کوچ کر رہا ہوں۔ میں میراض میر مطہن ہے  
بیخ خوشی ہے کہ مجھے اب تمہاری طرف سے کوئی فکر نہیں رہی..... میں تھیں  
نہایت ہی دینے المظر، عافی ہمت، اور شریعت شخص کے ہواۓ کر کے جا رہا ہوں  
تم لقیناً اپنے باپ کو لکھوڑہ ہو لیکن تم مرمون دی تو نور، کو اپنے باپ سے  
زیادہ ہمہ ریان، اپنے بھائی سے زیادہ حیر خواہ اور اپنے اعز و احقر سے زیادہ  
خیر خواہ پاؤںی، وہ تمہاری ہر طرح مدد کرے گا۔" اس کے بعد وہ کوٹ کی  
طراف متوجہ ہوا، اور اپنے بسترسے کچھ میں کچھ کاغذ نکالے اور انھیں "یہ ہو کر نو لا  
آپ انھیں خلاصت..... نہ ان سے لڑکی کا حق دراثت ثابت ہو گا

ان کے ذریعہ وہ آپ بحق کی مستحق ثابت ہو گی۔ اور....."

راہب اسی حد تک پہنچا تھا کہ آواز بالکل بند ہو گئی۔ چہرہ زرد پر گیا، ایک  
مرتبہ الگ اٹھا۔ حضرت بھری نگاہوں سے ایک مرتبہ اپنی بیٹی کو دیکھا اور ایک

بچکی کے ساتھ ختم ہوگیا۔

(۲)

اس کے بعد راہب (ہنری دی مونفور) کو لفڑا کر اسی غار میں دفن کر دیا گیا اور بہر چار جانب درخت لگادئے گئے تاکہ ان کے ذریعہ اس کی حالت ہو سکے۔  
۸۶ اللہ میں میری طریقہ سرو کے اس جنگل میں آئی تاکہ اپنے دم فراش جانے سے قبل یک مرتبہ اپنے باپ کی زیارت کر سکے۔

ٹھیک اسی روز جس دن دلوں کی اپنے باپ کی زیارت کرنے کی بھوئی تھی سلطان صلاح الدین اپنے عزم کے مطابق دو سال کے اندر اندر فاتح کی جیت سے اور شیم میں داخل ہو رہا تھا۔  
یہ ۸۷ قمر (۸۶ اللہ) کا واقعہ ہے۔



# تاریخ مذہب کا ایک خونین و حلق

شارکان یا کارتوس چمپ، رپانیہ کا ایک بادشاہ اپنی مملکت کی غیر معمولی دعوت پر بہت نازدیک تھا۔ اور اس کا یہ کہنا غلط نہ تھا کہ میری سلطنت میں کبھی سورج غروب نہیں ہوتا۔ لیکن اسے اپنی زندگی میں جو غیر معمولی کارناموں سے پر نظر آتی تھی، بہت زیاد مشکلات۔ تھے دو چار ہزار پڑا۔ وہ اپنی ساری عمر میں ایک رات بھی آرام تھے۔ سو سکا، اس کی زندگی کر دیتے ہی بدلتے تھے ختم ہو گئی۔ وہ اپنے دیسیں ملک کی خفاظت کرتے کرتے اتنا گیا۔ یہاں تک کہ آخر کار فرمائیں اس کے لئے دبائ جائیں ہو گئی اور وہ نہایت خوشی کے ساتھ حکومت سے دست بردار ہو گیا وہ اب مکون والہیناں کا طائب تھا اور یہ جنس بازار سلطنت میں بالکل معتاہ ہے۔ چنانچہ جس وقت اس نے حکومت سے دست برداری اختیار کی تو گرجاہوں میں اس کے لئے دعائیں مانگی گئیں کہ خدا اس کے گناہوں کو معاف کر دے۔ یہ ۱۶۵۶ء کا دادا قدم ہے۔

شارکان نے بڑے بڑے معروکوں میں شرکت کی تھی۔ بار بار خود دست برسٹ دشمنوں سے لڑا تھا۔ وہ فرنسوا اول شاہ فرانس، سلطان سلیمان قاپوی فرمائیں حکومت عثمانی اور ان کے علاوہ دوسرے بادشاہوں سے بھی

نبرد آز ما ہوا تھا اور اس نے ان تمام جلوں میں اپنے کو نہایت شجاع اور غیر معمولی بردبار مباراد جوئی ثابت کر دکھایا تھا۔ اسے کنیسه کچھوک کے مخالفین سے بھی سخت جنگ کرنی پڑی تھی۔ یہاں تک کہ اس نے ان تمام لوگوں کو جھپٹوں نے پاپائے ردم اور اس کی تعییات کی مخالفت کی تھی شہر برد کر دیا۔ حکمِ التفیش جسے شارکان نے قائم کیا تھا۔ تاریخ کنیست میں نہایت بدنادار غ شمار کیا جاتا ہے اور یہ داروغہ اس بادشاہ کے نام اور اس کے ملکیت سے کسی طرح نہیں مٹایا جاسکتا۔

شارکان حکومت سے علیحدہ ہونے کے تین سال بعد ۱۸۵۷ء میں تمال گر گیا اور اس کے بعد خفتہ تماج کا مالک اس کا لڑکا خلپ ددم فرار پایا۔ فلپ انفرام حکومت میں اپنے باپ سے کسی طرح کم نہ تھا۔ اور اس نے بھی اپنے باپ کے اتباع میں مخالفین کنیست کے اخراج و قتل کو برابر جاری رکھا۔ ان دونوں متعصب اور ظالم بادشاہوں کے دور حکومت میں ہپائیت در دنیاک حادث کا مرکز بنا ہوا تھا اور اس زمانے میں ایسے یہے راتیات رومنا ہوئے جنہیں سختی کے ابد شتمی۔ سے شقی انسان بھی بغیر انسو ہمارے نہیں ہوتا، یہ وہ زمانہ تھا جب «لوکھر» ہر منی میں اصلاح نہیں بیسیوی کی طرف متوجہ تھا۔ اور تدیم عقايد سے بچیر کر لوگوں کو اپنے جدید ذہب کی طرف دعوت دے رہا تھا۔ اول اول تو حکومت نے کوئی خاص توجہ اس طرف نہیں کی۔ لیکن جب لوگ جو حق در جو حق اس ملک میں شامل ہونے لگئے تو قدامت پرست اہل روما اس خطرناک تحریک سے چیز اُنھے اور انہوں نے

یک زبان ہو کر، لو تمہر، اور اس کے متبوعین کے خلاف صدائے احتجاج بلند کر کے یورپ کے میسی بادشاہوں سے امداد کی درخواست کی۔

شارلکان نے فوراً اس دعوت کو قبول کر لیا اور ہر ممکن طریقے سے اسکے استیصال پر آمادہ ہو گیا۔ چنانچہ شارلکان کے محکم تفتیش نے ہر طرف جاسوس پسیلا دیئے اور متمہین کو جلا دطنی اور آگ میں ڈالنے کی مزادری جانے لگی، یہاں تک کہ ہسپانیہ کے ہر گھنی کوچہ سے دردناک صفائی میں بلند ہونے لگیں۔

(۲)

ڈاکٹر، کازالا، جو ہسپانیہ کے دارالسلطنت مڈریڈ میں قصر شاہی کے صباکل قریب رہتا تھا اور دہاں کے کنسیس کا کام ہن تھا۔ وو تمہر، کام ملک اختیار کرنے کے سے روانہ ہوا اور جب دہاں سے والپس آیا تو پوشیدہ لور پر اس جدید نسبت کی تبلیغ شروع کی۔ ڈاکٹر کازالا کا خیال تھا کہ لو تمہر جو کچھ دہا ہے بالکل حق ہے۔ اور اس کے مخالفین صریح علطا پر ہیں۔

ڈاکٹر مذکور نے والپسی کے بعد، بلدا لو لید، یہیں اقامت اختیار کی، کیونکہ دہاں اس کی ایک اچھی خاصی جماعت قائم ہو چکی تھی اس نے وس کا نام، "لو تمہر، رکھا۔

اسی اثنا میں شارلکان کا انتقال ہو گیا۔ تخت پر اس کا اڑکا فلپ ثانی ہبھیا۔ اس نے مخالفین کنسیس کی تکڑی کی طرف اور زیادہ توجہ کی، اور آخر کار اس کے جاسوسوں میں جگہ کو معلوم کرنے میں کامیاب ہو گئے جہاں

ڈاکٹر کازالہ اپنے متبوعین کے ساتھ آیا تھا۔ ایک رات کو فوج نے اس مکان کا، چاہئے محاصرہ کر لیا اور تیس آدمی گرفتار کر کے ملکہ تفتیش کے حوالے پر دستے گئے۔ ڈاکٹر کازالہ مجھ پر اپنی بہن اور بھائی کے بھاگا۔ مگر فوج برادر پھیپھی کرتی رہی اور جامعہ قربطہ تک پہنچی جہاں ڈاکٹر کازالہ نے اس خیال سے پناہ لی تھی کہ شاید یہاں تک حکومت کے افراد نہیں پہنچ سکتے ڈاکٹر کے بھائی بہن نصیر حمزہ میں بجان بچانے کی غرض سے پھیپھی ہوئے تھے۔ لیکن فوج نانکی تلاش میں بالآخر کامیاب ہوئی اور انہیں بھی گرفتار کر کے ملکہ تفتیش نے ان کے متعلق دور دن تک غور و خوض کے بعد اپنا فیصلہ صادر کر دیا۔

اگر اس وقت بھی کوئی سیاح ہمپانی کے دارالسلطنت ٹریڈ میں جائے تو اور وہاں کے کتب فانہ میں اس زمانے کی مطبوعہ اور قلمی تاریخ کا مطالعہ کرے تو اس کے اندر ایک مجلہ قلمی ذیعتلاس کو نظر آئے چاہا۔ جس پر لکھا ہوا کاتہ ماری ہے:

کوکنا۔ کی ایک جماعت۔ بلدا بویدہ میں جلان گئی۔  
اس کی تفصیل یوں ہے۔

صحیح کے وقت تقریباً نجی دلی عہد دلن کار دوس جس کی عمر اس وقت ۲۴ سال سے زیادہ تھی میں اپنی بہن "جونا" کے دہاں گیا۔ غلطہ، سلطنت، کینیا دل کے پوپ اور ملکہ تفتیش کے صدر جسے سران غرضانی میں بہت زیادہ شہرت حاصل تھی دیوبند کے ساتھ لفڑا جونا کے جلوہ میں پہنیت خوبصورت لباس زیب تن کئے ہوئے بہت سی سیلیاں بھی دہاں موجود تھیں دلی عہد اور جونا دنوں دہاں جا کر ایک عہد بیٹھ کئے اور گرفتار شدہ لوگ لائے

تھے پوپ۔ ملکیور کا زادہ نے اپنا خطبہ شروع کیا۔ لیکن ہنگامہ کچھ اس قدر تھا کہ ایک سفط بھی سنتے ہیں نہ آسکا۔ اس کے بعد دوسرا پوپ آئے بڑھا۔ ہنگامہ بالکل فرد ہو گیا۔ ہر چیز جائز سکوت چھا گیا۔ اس نے ہاتھ میں پاندی کی سلیب لے کر اپنی گرجتی ہوئی اواز سے کہا کہ: «امیر اور امیرہ کو خدا کے سامنے قصرِ کھانی ہو گئی کر دہ حکماء تفتیش کی طرف سے ہمیشہ ملحت کریں گے۔ اس پر امیر اور امیرہ نے بیک زبان امین ہی اور دعده کیا کہ دہ پوپ کے مطابق کو ہمیشہ منظور کریں گے۔ اس کے بعد نئے «فرجوار» آیا اور اس نے مژمن کے متعوق اپنا فیصل صادر کیا۔ سب سے پہلے ڈاکٹر کا زالا کا خادم لا یا گیا۔ اس کے بعد کا زالا کا بھائی، در پھر اس کی بہن اور دوسرے تیس آدمی ہاں میں سے اک جس دوام کی سزا دی گئی اور چودہ کو اُن میں ڈالے جانے کی۔ لیکن قبل اس کے کہ ان کو اُن میں ڈالا جاتا۔ فوج کو حکم دیا گیا کہ ان سب کا گلا گھونٹ دیں جن کے قتل کا حکم دیا گیا تھا ان میں ایک چودہ برس کی معصوم رُٹکی بھی تھی جس کا نام «کالیما نادی» تھا اس نے جلا و سے نہایت عاجزی کے ساتھ کہا کہ اس سے دیر تک تکلیف میں بستا نہ رکھا جائے۔ مگر افسوس اس نے یہ تنا ایسے شقی کے سامنے پیش کی تھی تو کبھی اس سے پورا نہ کر سکتا تھا۔ کیونکہ رہاں بھر میں میں اسی کو سب سے زیادہ تکلیف دے رہتی تھیں کیا۔ آخر میں اسی فرق کے صردار ڈاکٹر کا زالا کو لا یا گیا۔ جو نکہ شہنشاہ شریکان اس سے بہت محبت ملتا تھا اور اس کا بہت زیادہ احترام کرتا تھا۔ اس نے ڈاکٹر کو زندگی کے آخری لمحتک توی امید تھی کہ خلب شانی اسے معاف کر دے گا۔ مگر اس کی

یہ تناپوری نہ ہو سکی۔ اسے بھی دیگر رفقاء کی طرح مکالمہ منٹ کر مارڈا آئیا۔ اسکے بعد مشتعل آگ کے ہوا۔ نم کر دیا گیا۔ جنپیس زندہ بنا۔ نم کام کم دیا گیا۔ تھا وہ جب آگ میں پہنچنے کے بعد چیختے تھے تو سپاہی انھیں نیز دن سے ماڑ کر خاموش کر دیتے تھے۔ ملکہ تقیش کی اس درندگی کی آگ جب داکٹر کانالا کے جلاسے کے بعد بھی کم نہ ہوئی تو اس کی ماں کی قبر ھدایا۔ اکر اس کی مرٹی گلی ہڈیاں نکلوائیں اور داکٹر کی فرش کے ساتھ ان کو بھی آگ میں ڈال دیا۔



# آگ اور خون سے کھینچنے والا فرمانروا

آگ۔ آگ۔ آگ ॥

یہی ایک کلمہ تھا جو ہزاروں خشک زبانوں پر جاری تھا اور رد مانکے  
گوشہ گوشہ میں گونج رہا تھا۔ لوگوں کے حلن میں کامنے پڑنے تھے۔ لب ہلانے  
کی بھی طاقت ان میں باقی نہ تھی لیکن اب بھی ایک خشک ہجنے کی صورت  
میں جو آواز پیدا ہوتی تھی وہ بھی تھی کہ آگ۔ آگ ॥

کامل تین گھنٹے انتزدی کو ہو چکے تھے لوگوں کے ہنگامے و اضطراب،  
شور و شیون کا یہ عالم تھا، گویا کہہ زمین کا دل دھڑک رہا ہے اور نہیں کہا  
جا سکتا کہ کس دفت باہر نکل پڑے۔

آگ نے ٹھر کے تمام مکانوں اور مسجدوں کو اندر باہر چار دل طرف  
سے گیرا تھا اور دھویں کے باد لوں سے جلال لال شعلے بلند ہو ہو کر نموداً  
ہو رہے تھے، تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یاپہاڑ سے خون کے خوار سے چھوٹ  
رہے ہیں اور ”رگ سنگ“ کا ہر ہر شرائی ہو میں تبدیل ہو گیا ہے۔

مکانوں کی چیزیں عجیب و غریب دھماکے کی آواز سے گرد ہی چھیں جس  
کے ساتھ بچوں، بوڑھوں اور عورتوں کی چیزیں مل کر ایسا ہیبت ناک مظہر پیش

کر رہی تھی کہ اسے سوا خدا کے اور کوئی صبر و مکون سے دیکھی نہ سکتا تھا  
شہر کے معابر اور دہان کے قیمتی سامان۔ ہیکللوں کی تربان تھا یہی اور دہان  
کے متعدد پرایا سب آگ کی نذر ہو چکے تھے اور ایسا محسوس ہوتا تھا کہ آسمان  
وزمین کے سب سے بڑے دیوبکے سامنے آج سب سے بڑی فربانی پیش کی  
جاتی ہے۔

ٹھیک ہی دقت تھا کہ نیر دل۔ بعد ماکاشہنشاہ اعظم۔ تھر کے اندر سے  
مکرا تاہوا۔ اٹھکیلیاں کرتا ہوا اپر امد ہوا۔ سیکڑوں خدام مشتعلین لئے ہوئے  
اس کے آگے آگے تھے۔ اور امر اور دربار زرق برق بباسوں کے ساتھ اسکے  
جلویں۔ اس کی انکھوں میں سرت کی چمک تھی اور رخاروں پر خوشی کی  
پلک، بیوں پر اطمینان دسکریں کا تبسم تھا اور رقصاریں عجیب دغیرہ انداز  
گلگشت۔ اس کے ہاتھیں اس کا جو بسرو دخاجیں کے تاروں پر اس کی  
انگلیاں اس طرح چل رہی تھیں گویا اس سے بہتر فرستت نہر اس کو کبھی مل ہی  
نہیں سکتی۔ شعلوں کی لپٹیں گویا اس کے لئے باد نیم کے جھوٹکے تھے جو اسے  
ست کئے ہوئے تھے اور مخنوٹ کی تیزی و پکار گویا نہہ الوہیت تھی جس کے  
ساتھ سرو دسکے تاروں کو جو پیڑ نہیں دہ سادوی مکون محسوس کرتا تھا۔

یہ ماقعہ دشمن کا ہے جبکہ ردما پر حکمرانی کرتے ہوئے نیر دل کا گیارہوں  
سال گزر رہا تھا۔

(۲)

جب آگ کا دیوتا اپنی نذریں لے کر رخصت ہو گیا اور سارا شہر خاکستہ کا دھیر

نظر آنے لگا تو نیروں بھی اپنے قصر کو داپس آیا اور ہاتھ سے سر درکھ کر مند پرستی گئی۔ جس کے سرخ اطلس کو فنتیا کی خوبصورت راگیوں کے خوبصورت ہاتھوں نے بناتھا۔

نیردن نے امراء دربار سے مخاطب ہو کر کہا۔ “آن میں نے شہزاد ماکو خاک سیاہ کر کے واقعات عالم میں ایک ایسے واقعہ کا اضافہ کیا ہے جس کو دنیا کبھی فراموش نہیں کر سکتی اور جو تاریخ کے صفحات پر جلی سرخ حروف سے لکھا جائے گا۔ لیکن اسی کے ساتھ میں وہ ماکی خاک پر ایک اور دوسری شہربادیں گا۔ جس کے عظمت و جمال کے سامنے تم قدیم شہر کو بھول جاؤ گے نیردن کی شخصیت کو تاریخ نے جس طرح پیش کیا ہے اس سے ہر شخص واقع ہے اور جہاں کہیں اس کا نام آتا ہے۔ آتشن ردماء کی صفت بھی ضرور استعمال کی جاتی ہے دنیا میں بڑے بڑے ہیبت و جبروت والے بادشاہ گذرے ہیں۔ ظلم و ستم سے کھینچنے والی ٹری ٹری ہستیاں گذر چکی ہیں۔ لیکن آگ اور خون کی جتنی پیاس نیردن کو تھی اتنی کسی کو نہ تھی۔

نیردن کی شخصیت صرف اپنی سنگ دلی اور شقاوت و بیرحمی ہی کے لئے مشہور نہ تھی بلکہ جبوحہ اضداد ہوئے کی جیتیت سے بھی دنیا نے اسے جبرت کی نگاہوں سے دیکھا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ نیردن جبوحہ تھا۔ بہت سے ایسے ادمیوں جو ایک دوسرے سے باکل متفاہ طبیعت رکھتے تھے اور انہیں کہا جا سکتا تھا کہ خود اسے کیا سمجھا جائے۔

وہ خود جس سنگ دل سخنا اور انسابی رحیم المازن، وہ بنے انتہا غصب ناک شخص

تھا اور اتنا ہی محبت کرنے والا۔ وہ ایک مصلح تھا خرابات پسند، وہ ایک شاموختھا  
وہ میں شعرو شاعری وہ ایک موسیقار تھا وہ دنے نظر دی موسیقی۔ الغرض یہ کچھ تھا  
نیرون جزو دما کو آگ لٹا کر سرد بجانے میں مصروف تھا۔

کہا جاتا ہے کہ اس نے اپنی زندگی میں کبھی لطف کرم سے کام نہیں لیا، مگر  
صرف ایک بار یعنی اس لطف کا کتنا بڑا معاوضہ وہ پہلے ہی وصول کر چکا تھا۔  
اس کا حال ذیل کے داقعہ سے معلوم ہو گا۔

نیرون اپنے تخت پر جلوہ افروز ہے اور امرار چاروں طرف پیٹھے ہوئے  
ہیں، غلامانِ ذریں کمریکر دل کی تعداد میں تعیلِ احکام کے لئے سرجھکائے  
ہوئے گھر سے میں اور فرطِ ہدایت سے قصر میں ناماچھا یا ہوا ہے۔ دفعتاً اس  
کی شیر کی سی آواز بلند ہوتی ہے اور حکم دیتا ہے کہ شرابِ حاضر کی جائے؛  
خدمام میں ایک شخص یونانیِ الاصل بھی تھا جو اپنے آقا کے دہنِ ایضھ سے  
بھاگ کر یہاں آگیا تھا اور جسے نیرون نے آبدار خانہ کا داروغہ بنادیا تھا۔  
اس کا نام دیو موس تھا۔

نیرون نے غلاموں سے کہا کہ "حاضرین کو خوب جام بھر بھر کر ترا میں  
پلاز کیونکہ آج کا دن میری انتہائی صرت کا دن ہے۔ اور آگ کے خوبصورت  
منظر سے جو سکر پیدا ہوا ہے اسے اس قدر جلد ختم نہ ہونا چاہیے"؛  
پہاپے جام بھر بھر کے دئے جائیں گے لوگوں نے خالی کرنا شروع  
کئے اور اُن کی سہر خیاں حاضرین کے چہروں پر دودھ گئیں۔ لیکن دیو موس  
اس وقت موجود نہ تھا اور باہر آبدار خانہ کے انتظام میں مصروف تھا۔ نیرون

کو دفعتاً خیال آیا اور اس نے پوچھا کہ "دیوموس آج یہاں نظر نہیں آتا؟"  
 ہماں ہے، جواب ملکر، باہرِ انتظام میں مصروف ہے۔  
 یہ سنتے ہی نیرون کی انکھوں سے چنگاریاں نکلنے لگیں اور بلڈی ٹکارہ  
 کا افسر جو دروازہ پر کھڑا ہوا تھا مخاطب ہو کر ہماں کہا کہ "میں نے دیوموس کو حکم  
 نہیں دیا تھا کہ وہ دعوتوں میں مجھے ہمیشہ اپنے ہی ہاتھ سے شراب پلائے۔ پھر وہ  
 کیوں نہیں آیا۔ جاؤ اس ملعون یونانی کو ابھی پکڑ کر حاضر کر دے۔"  
 دیوموس کا پتا ہوا سامنے آیا اور تمدن پر گر کر معانی چاہی کہ میں نے  
 عذر یہ خطاب نہیں کی ہے بلکہ باہر کے انتظام میں آتا مصروف تھا کہ حاضری  
 کا خیال دل سے نکل گیا۔

لیکن نیرون، جس نے آج تک کبھی کسی کا عذر نہیں سناتھا، اس کا غدر  
 کیوں نہتا۔ اس نے عصا سے شاہی اٹھایا اور اس زور سے اس کے سر پر مارا  
 کہ خون کا فوارہ سر سے جاری ہو گیا۔ اور وہ بے ہوش ہو کر دیہیں گر پڑا۔  
 نیرون نے حکم دیا کہ ہاتھ پاؤں باندھ کر اس کو ایک طرف ڈال دیا جائے  
 جب دعوت ختم ہونے کا وقت قریب آیا اور ہر شخص کے دلخ پر شراب پوری  
 طرح سلط ہو گئی تو نیرون نے حکم دیا کہ "دیوموس کو سامنے لایا جائے" اور  
 پھر چلا دکوبلا کر حکم دیا کہ اس کے ددنوں پاکھ کاٹ دئے چنانچہ چلا دنے اسکے  
 دو نوں ہاتھ تلوار کی ایک ضرب سے جدا کر دئے۔ اس حال میں کہ نیرون اور  
 تمام امرا اس کی تکمیلت اور ترتیب کو دیکھ دیکھ کر تھے اُر سہے تھے۔

”کیا تھیں بہت تکلیف ہے ۔ ہے ۔“

باں ہے اذیت ناقابل برداشت ہے اور اس لئے میں نے تم سے کہنا تھا کہ تم چھری لے کر میرا کام تمام کر دتا کہ اس عذاب سے مجھے نجات من سکے :

”یکن میں ایسا نہیں کر سکتا تھا کیونکہ ہم غلام سب ایک دوسرے کے بھائی میں اور میرا فرض ہے کہ جس طرح ممکن ہو تھیں زندہ رہنے والے اور تھاری خدمت کروں ۔“

جس وقت دیو موس کے ہاتھ سکانے لگے تو اس نے اپنے ایک ساتھی افریقی غلام سے کہا کہ تم مجھے بلاک کر ڈالو کیونکہ ایسی زندگی سے موت پہتر ہے یکن اس نے اس پر عمل نہیں کیا بلکہ قصر کے ایک گوشے میں نے جا کر اس کی سر و تیار داری شروع کی۔ یہاں تک کہ اس کے زخم اچھے ہو گئے اور فتح رفتہ تمام وہ کام جو ہاتھ سے کیا کرتا تھا پاؤں کی مدد سے انعام دینے لگا۔ نیزون کا سنبھول تھا کہ کبھی کبھی وہ خود قصر کے مختلف حصوں میں جا کر دیکھا کرتا تھا اکر کون کیا کر رہا ہے۔ چنانچہ ایک دن اتفاق سے اس کا کندڑ دہاں بھی ہوا جہاں دیو موس پاؤں سے برتن صاف کر رہا تھا۔ نیزون اس کے سامنے کھڑا ہو گیا اور حیرت سے دیکھنے لگا کہ یہ گون ہے جو پاؤں سے ہاتھ کا کام نہ رہا ہے۔ وہ بالکل بھول گیا تھا کہ دیو موس کیسی ہے جس کے ہاتھ اس نے کسی دقت قطع کرائے تھے۔ نیزون نے محل واپس جا کر داروغہ کو بلایا۔ اور پوچھا کر، یہ کون تھا جو پاؤں سے برتن صاف کر رہا تھا؟ اس نے ڈرتے ڈرتے جواب دیا کہ، لے آقا!

یہ آپ بھی نادری نہ غلام دیو موس یونانی ہے۔ جس کے ہاتھ کاٹے جانے کا آپ نے تکم دیا تھا۔ موت اس کی قسمت میں نلکی تھی اس لئے بخی گیا، اور بدستور اپنے آتا کی خدمت میں مصروف ہے:

نیروں نے سن کر بہت متاثر ہوا۔ (اس کی زندگی کا یہ بالکل پہلا اور آخری تاثر تھا) اور حکم دیا کہ، دیو موس کو حاضر کیا جائے،

دیو موس سامنے آیا تو نیردن نے اس سے مخاطب ہو کر کہا کہ: لئے میرے بھائی، اس میں شک نہیں کہ میں نے تمہارے ساتھ بہت بر اسلوک کیا تھا، لیکن امید ہے کہ اب تم معاف کر دے گے۔ نیردن کی زندگی کا یہ بالکل پہلا واقعہ تھا کہ اس نے کسی سے معافی چاہی ہو۔ دیو موس اس کے قدموں پر گزرا اور بولا کہ: اے آتا، آپ میری جان کے مالک تھے اور ہیں۔ آپ نے جو کچھ کیا دہ بھی حق بجانب تھا اور اب جو کچھ کریں گے دہ بھی بالکل درست ہو گا۔ نیردن نے کہا کہ: آج میں تمہیں آزاد کرتا ہوں اور اپنے قصر کا محافظ مقفر رکتا ہوں۔

یہ کہہ کر اس نے دیو موس کو رخصت کیا اور متعدد غلام اسکی خدمت کے لئے مأمور ہو گئے۔

اس کے بعد دس ماں تک دیو موس اور زندہ رہا اور پاؤں سے کام کرنے کی ایسی مشق بہم پہنچائی کہ فناشی دببت تراشی میں بھی اس نے خاص ثہرت حاصل کی۔ چنانچہ اس نے نیردن کا بھی ایک مجسمہ تیا۔ کیا، جو نیروں کی خواب مگاہ میں ہر دقت رکھا رہتا تھا۔ جب ششہ میں نیردن

کا انتقال ہوا تو یہ مجسم بھی توڑ دیا گیا لیکن دیو موس بدستور اپنی خدمت پر مامور  
ہا کیونکہ سما رہا اس کے کمال تقاضی کا معرفت کتا۔

ذاب نیروں باتی ہے، نہ دیو موس لیکن ایکس کے ظلم دستم اور دد منے  
کے صبر و تحمل کی داستان ہنوز زندہ ہے۔ لیکن ہنوز دن کی رو جاب بھی اس  
بات پر نماز ہو کر اسی کی وجہ سے رو ماکو اتنا بڑا صاحب کمال تقاضی برسر ہوا۔



۲۳ اگست ۱۹۴۸ء

یعنی

تاریخ مذہب کا وہ تاریکہ جسکی نظر حنگر پریز والا کو ہبھی سین کر کے

ائست کی ۲۷ مئی تاریخ ہے اور مطلع غبار الوہ۔ آسمان پر سیاہ بادلوں کے دمکڑے آہستہ آہستہ جمع ہو رہے ہیں۔ اور تاریکی بُرھی جاتی ہے پہاں تک کہ دوپہر کے بعد آفتاب نے پھر اپنی صورت نہیں دکھائی۔ شام ہوتی ہے اور چاند طلوع ہوتا ہے لیکن عدر درجہ سو گوار دھمکیں۔ مخموری دیر کے بعد وہ بھی بادلوں میں اپنا چہرہ چھپایتا ہے اور تارے بھی زین والوں کی طرف سے اپنا منہ موز کر غائب ہو جاتے ہیں۔ ہوا میں تیزی شروع ہوتی ہے اور بُرھتے بُرھتے اس میں ایک کراہ کی سی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ زین کا پختے گلتی ہے۔ آسمان تھرا تھلیہ اور کائنات کی فضاضت ان چیزوں سے سور نظر آتی ہے جو قتل گاہ میان باڑا یو سے بلند ہوئی تھیں۔

مسلسل ۳۶۰ سال سے الگت کی یہ تاریخ ہر سال یہی فرضیہ کر رہی ہے

اور قیامت تک پیش کرتی رہے گی۔ آپ شاید محسوس نہ کرتے ہوں گے، لیکن آئیے مختصرًا اس داستان کو سن لیجئے۔ ممکن ہے کہ اس کے بعد یہ ری طرح اس تاریخ مکاپ سو گوار منظر آپ کے دن میں بھی ہمیشہ کے لئے منقوٹ ہو جائے۔

(۲)

یہ اس زمانے کی بات ہے جب یوپ میں پرولٹٹ نہ بہاہتہ آہتہ ترقی پا رہا ہے اور کیتوک نہ بہب کی طرف سے لوگ مختصر ہو رہے ہیں۔ یعنی یہ اس وقت کا ذکر ہے۔ جب نہ بہب کی تداست پرستی، عقلیت پسندی اختیار کرتی جاتی تھی۔ یوں تو یورپ کے تمام ممالک میں اس جدید سلک کی اشاعت ہو رہی تھی۔ لیکن فرانس کی سر زمین اس کے لئے زیادہ موزوں ثابت ہوئی اور دیاں اس نے بہت جلد کافی جماعت پیدا کر لی تھی۔ تاہم چونکہ بعض امراء اب تک تدریم کیتوک نہ بہب پر قائم تھے اس نے فضاح درجہ مکمل رکھی اور لوگوں کے دل ایک دوسرے کے خلاف ہددکھنے سے بفریز نظر آتے تھے۔

شah فرانس۔ ہنری ثانی کا انتقال ہو چکا ہے اور اپنے سچھے اپنی بیویہ ملکہ کاترین کو چھوڑ دیا ہے اور اپنے بیٹے شارل کو۔ کاترین حد در جہ خود مسر، مفرد دنگل عورت ہے جس نے اپنے چاروں طرف ملک کے قومی فوجوں کو جمع کر کے عناں حکومت اپنے ہاتھ میں لے لی ہے اور اس کو جس طرف چاہتی ہے حرکت دیتی ہے۔ ہر چند ہنری کے بعد اس کا بیٹا شارل ہی تخت نشین ہوا تھا لیکن کاترین نے اس کو اس درجہ پر وابس میں ڈال دیا تھا کہ اسے مطلق خبر نہ رکھی کر دیا میں کیا ہو رہا ہے اور خود ہنری جو چاہتی رکھی کرتی تھی۔

یہ دقت تھا جب پر دشمن مذہب دہاں غیر معمولی ترقی کر رہا تھا اور  
بُسے بُسے امراء اس کو اختیار کر چکے تھے تاہم چونکہ گفتہوں کا مذہب کے پر وحی کم نہ  
تھے اور بعض امراء ہنوز اس تدبیر ملک پر قائم تھے اس لئے ایک عجیب قسم کی  
خوفناک نفاذ اس ملک میں پیدا ہو گئی تھی۔ اور نہیں کہا جا سکتا تھا کہ اس قیادت  
کا نتیجہ کیا ہو گا۔

لیکن مذہب کا سب سے بڑا حامی ڈیوک دی چیز تھا جو ملک کے نہایت  
مقرب حاشیہ نیشنوں میں سے تھا اور کسی وقت اس سے علیحدہ نہ ہوتا تھا۔ اول تو نکل  
خود گفتہوں کا مذہب رکھتی تھی۔ دوسرا سے دی چیز کی معیت، نتیجہ یہ ہوا کہ پر دشمن  
جماعت کی سخت مخالفت ہو گئی اور ایسی آتش انتقام اس کے دل میں بھر کر کھینچی  
کر دہ دقت بھیں رہنے لگی۔ پھر چونکہ پر دشمن امراء کی بھی جماعت کافی  
تھی اور اس میں کوئی اور دی کو نہ رکھتا یہ صاحب اقتدار امراء بھی شامل تھے اس لئے  
وہ حکم کھلا مخالفت بھی نہ کر سکتی تھی۔ اور دونوں جماعتوں کے ساتھ بظاہر بیساں  
سلوک مناسب خیال کرتی تھیں یعنی حقیقتاً وہ انگاروں پر یوٹ رہی تھی اور ہر دقت  
اسی نکر میں لئی رہتی تھی کہ پر دشمن کافروں سے کیونکر ملک کو پاک کرے۔

(۴)

اسی دوران میں ہنزیری دی نافار نے جو پر دشمن جماعت کا سب سے بڑا  
سردار تھا ملکہ کاترین کی بیٹی کے شے بیعام بھیجا اور اس نے پسند کر کے اگر ۱۷۵۶ء  
تاریخ عقد مقرر کر دی۔

کاترین پاہتی تھی کہ اس کی بیٹی کی بیشادی اس اہمام سے ہو کہ تاریخ میں

اس کی فیضرہ میں اور حقیقت یہ ہے کہ تاریخ ان واقعات کا اعادہ کرنی ہنسکتی جو اس شادی کے پردے میں ظاہر ہوئے۔ مخالف نشاط کے انتظامات ہو رہے ہیں تھے، دعوتوں اور تغیریوں کے پردگرام تیار ہو رہے تھے اور درپردہ وہ سب کچھ ہو رہا تھا۔ جس نے اگست کی ۲۷ تاریخ کو عبداللہ باد کے لئے غیر فانی بنادیا۔ کاٹرین نے اپنے تمام مقرب امراء اور اسکان حرب کو پوشیدہ طور پر طلب کیا اور پروٹشنٹ جماعت سے انتقام لینے کی اسکیم پیش کی۔ جس کو سن کر سب کے دل کا نیپ گئے اور اس کے بیٹے شارل نے تو صاف انکار کر دیا۔ لیکن کاٹرین کی چالیں ایسی نہ تھیں کہ شارل کا انکار یا امراء کا پس دیپش قائم رہتا۔ آخر کاسب کو اس کے سامنے تسلیم خرم کرنا پڑا اور نکاح کے بعد تیسرا رات یعنی اگست کی ۲۸ تاریخ اس کام کے لئے تجویز کی گئی۔

۲۸ اگست کو کاٹرین کے ساتھیوں نے کام شروع کر دیا۔ یعنی غزوہ بآفتاب سے قبل شہر کے ان تمام مکانات پر جن میں پروٹشنٹ رہتے تھے مخصوص نشانات بنادیے تاکہ کچھوڑک جماعت کے مکانات سے دہ نمایاں طور پر اونگ پہچان لئے جائیں۔

(۳)

۲۸ اگست کی رات ہے اور پیس بقعت نور ہو رہا ہے تمام پروٹشنٹ شرفاڑ دامر شاہی دعوت میں شرکیں ہیں اور ہر چار طرف ہر ٹکانہ رقص دسرد دبرپا ہے۔ دفعتاں ملکہ کاٹرین کوئی عندر کر کے چلی جاتی ہے اور اندر کے ہال میں خفیہ طور پر اپنے ساتھیوں کو طلب کر کے پوچھتی ہے کہ ”کیا تم سب تیار ہو؟“ اس کے بعد وہ دیوک دی ہیز سے مناطب ہو کر کہتی ہے کہ ”میں چند منٹ کے بعد پیس کی گھیوں کی سیر کرنے

کے لئے اپنے تھر سے باہر نکلوں گی۔ میں جاہتی ہوں کہ میری یہ چیل قدمی اُسی  
جو سے خون میں ہو جہاں میں کم از کم زندگی کو تو غرق ہو جاؤں ۔  
یہ سن کر مب نے سر اطاعت تم کر دیا اور وہ یہ کہہ گر کے ہاں اب وقت آگیا  
تیار ہو جاؤ ۔ مسکراتی ہوئی پھر اس محل طرب میں آگئی جہاں سے وہ گئی تھی۔

(۵)

نصف شب ہو چکی ہے اور بزم رقص درود انہائی نقطہ تکمیل تک پہنچ گئی  
ہے کہ دفتار گرجاؤں سے ناقوس کی آداز بلند ہوتی ہے۔ یہ علامت تھی اس بات  
کی کہ خدا اور مدھب کے نام پر اب خوزنی شروع کر دینا چاہئے۔ یہ آداز ہنوز فضا  
میں کوئی تجھی ہوتی ہے کہ قتل نام شروع ہو جاتا ہے۔ بزم شادی میں شریک ہونے  
داسے تمام پر دشمن امراء دفتار مخصوص کرنے جاتے ہیں اور جو محفل اس سے  
پہلے صرف نعمت دفعہ دفعہ اور مہنگا مہنگا نوش نوش۔ کھانے دفن تھی۔ اب وہاں خون کی  
ہوئی کھیل جا رہی تھی۔ برکٹ کٹ کر فرش پر گرد ہے تھے۔ گرد نوں سے خون کے فوارے  
جاری تھے، لالشے ہر چیز طرف تڑپ رہے تھے۔ اور ہر جام بلوں بیکھرے ثراب  
کے اب ہو سے لبریز نظر آتا تھا۔ تھیک اسی وقت جب تھر شاہی کے اندر یہ  
خون کھیل کھیلا جا رہا تھا، شہر کے ہر گو شے سے آگ کے شعلے بلند ہو رہے تھے۔  
اوکھی ترک جماعت پر دشمن ایسا کے قتل عام میں مصروف تھی تھی کہ تیز تھی  
نہ عورت کی، نہ بیمار پر رحم تھا نہ ضعیف پر۔ مدھب کا خون آشام دیوتا۔ پھر اسماں اور  
اوہ انسانی جان کی قربانیوں پر قربانیاں طلب کر رہا تھا۔ وہ خون کا پیاسا تھا اور  
کسی طرح اس کی پیاس نہ تجھی تھی۔ معصوم نچے ماؤں کی گودستے چین چین کر لگ

بیں دارے جا رہے تھے اور ان کے نرم زم کو شست کر جانے سے تو پہلی بھی بھی  
اس کو سو نگہ کریے دیر تاخوش ہو رہا تھا حین عورتوں کو بہنہ کر کر کے انکام  
نیزدیں سے چلنی کیا جاتا تھا اور ان کی چیز سن سن کری خونخوار دیوتا لمح رہا تھا۔  
بھی وقت تھا اور یہی اس کا خوبیں منتظر کا ترین اپنے نوب شایان کے سامنے<sup>۲۴</sup>  
مکراتی ہوئی تھرستے باہر نکلی تاگردہ لاشون کو تڑپتے دیکھے اور خوش ہو مکانوں  
کو جانتے ہوئے دیکھے اور سر در ہو۔ وہ خراماں خراماں چلی جا رہی تھی کہ راستے میں  
ایک داش سے ٹھوکر کھا کر گری اور اس کے گھٹنے خون آؤ دیہوئے لوگوں نے اسے فرو  
سبھوال اور دہ پھر آگے روانہ ہو گئی۔ کچھ دوڑ چل کر اسے ایک کیتوں لکھ مسدار ملا  
جو خون آؤ دلوار لئے ہوئے سرے پاؤں تک ہوئیں شراب اور تھا۔ وہ اسے دیکھ  
کر بنے اختیار ہنس پڑی اور بھی کہ «شکار کی خبریں سناؤ؟ اس نے کہا کہ «اب  
تلواریں نیام میں ہیں اور لا شے میدان میں» ۔

اس نے اٹھا تے ہوئے کہا کہ «میری تناولیہ کی کلکیوں میں کم از کم گھٹنے  
گھٹنے تو نون لنظر آتا» مسدار نے نکل کے خون آؤ دگھنے کی طرف اشارہ کرتے  
ہوئے جواب دیا کہ «ملکہ عالم کی یہ خواہش تو پوری ہو گئی» ۔

وہ یہ سن کر بے اختیار ہنس پڑی اور رات بھر ہنستی رہی یہاں تک کہ جب  
۲۵ راگت کا انتاب ٹلوڑ ہوا تو وہ جاں رہی تھی اور پر دشمن جماعت  
کا ایک ایک فرد مرد کی آخری میں ہیشہ کئے سوچ کا تھا۔



## رومہ کا دور استبداد

رَوْمَانِی شہر پناہ سے باہر، دریائے کنار سے، گنجان درختوں کے خلک سائے  
میں جلبہ میھا ہوا ہے اور پاس ہی اس کی بیوی نیرا بیٹی ہوئی ہے جو یونان کی  
خواص صورت عورتوں میں خاص امتیاز رکھتی تھی۔ ہر چند جلبہ افریقہ کا رہنے والا  
تھا اور ایک یونانی عورت سے اس کا پیوند کوئی معنی نہ رکھتا تھا۔ لیکن مجت نے  
جو بھری بھی ہے اور انہی بھی۔ نیرا کو نہ نجوانان رَوْمَانِی التجاکی طرف متوجہ ہوئے  
دیا زہمی قداں یونان کی تکمیلی صورتوں پر، اور جلبہ کا گردیدہ بنا دیا جو لیقیا  
اپنی اشکن و صورت کے بحاظ سے قوبہت معمولی انسان تھا۔ لیکن اپنی فطرت  
و سیرت کے بحاظ سے دائمی غیر معمولی شخص تھا۔

نیرا، زمین پر اپنی دونوں گہنیاں نکالئے ہوئے تھی اور ہمیں پر ڈھوڑی  
رکھے ہوئے جلبہ کی پرشوق۔ باتیں سن رہی تھی اور کبھی کبھی مجت بھری انکھوں سے  
اسے دیکھ کر لیتی تھی۔

جلبکا نے کہا: "اے نیرا! اب تم دوفوں ہاتھ اٹھا کر دعا مانگیں کہ خدا ہماری  
مجت کو اسی طرح قائم اور دشمنوں کے فتنہ دشاد سے محفوظ رکھے۔"  
نیرا انکھ بیٹھی اور جلبکا کے گھے میں باہمیں ڈال کر بول کر۔ "اے عبداۓ

میری زندگی کے تہماں مالک، میں تو روزِ صبح کو اٹھ کر بی رخا مانگا کرتی ہوں۔  
جب تم محل چلے جاتے ہو تو میں گرلگڑا کر فدال سے یہی التجا کرتی ہوں کہ بار الباہ، میرے  
جلبا کو دشمنوں کے حملہ سے محظوظ رکھو اور شہنشاہ کی نگاہ میں اُسے اور زیادہ عزیز  
بنادے۔ کیونکہ میں جانتی ہوں کہ خدا نجاح استہ اگر تھیں کوئی گز نہ پہنچ گیا تو میں  
کسی طرح زندہ نہیں رہ سکتی ॥

جلبا نے سکراستہ ہوئے جواب دیا کہ۔ نیزا۔ تم اس سے بے فکر ہو کر کہو۔  
کی چاں میں بچھے کوئی لفغان بینچا سکیں گی۔ کیونکہ شہنشاہ کی بڑھی ہوئی عناصر میں میری  
حناہلت کی حاصل ہیں۔ تم کو معلوم ہو گا کہ پہلے میں قصر شاہی میں ایک غلام کی حیثیت  
رکھتا تھا۔ لیکن ڈائیوں میں میری خدمتوں اور جانبازیوں کو دیکھ کر شہنشاہ نے  
غلام کی زنجیریں کاٹ دیں اور مجھے صفتِ ادل کے امر میں جلدی۔ اے نیزا!  
بچھے بھرپور کر اس غلام کی زندگی کو میں نے اس تکلیف و مصیبت سے کافاً بے  
اس کو نہیں کر دیں غلام تھا۔ ————— بلکہ صرف اس نے کہ اس حال  
میں نہ تم سے محبت کر سکتا تھا اور نہ تھادی تناول ہیں لاسکتا تھا۔ لیکن شکر پے  
کردہ دن آیا جس کی آرزو میں میں ترب پ رہا تھا۔ شہنشاہ نے بچھے آزاد کیا اور میں  
ابنی محبت تیر سے تدموں پر شمار کرنے کے قابل ہو سکا۔

ہر چندیں افریقی کے کسی غلام غیر نے میں پیدا ہوا تھا بلکہ میرے دالدین  
آزاد تھے اپنے اپنے قبائل کے سردار تھے۔ جب یونان کے شکر نے افریقی کے صورتوں  
پر فتح حاصل کی تو میں بھی اسی جنگل کی حیثیت سے ردماء ایسا گیا اور قصر شاہی کے  
غلاموں میں شامل کر دیا گیا۔ اُس وقت میری عمر ۲۰ سال کی تھی۔

نیرا نے بات کاٹ کر لیا۔ اسے جلبکار، مجھے یہ سب کچھ معلوم ہے اور مجھے  
تمہارے اصل دش کی وجہ سے شرم مدد ہو سکتی فرورت ہنسیں کیون تو میں جانتی  
ہوں گر تم تشریف ابن شریعت ہو اور تمہارے خصائص خود اس بات کے شاہد ہیں“  
جلبکار بولا۔ اسے نیرا، کچھ بھی ہو میرے لئے یہ داغ غلامی سخت تکلیف دہ  
تمہارے دین میں نات دن اسی نکریں وہتا تھا کہ کسی طرح یہ دوز ہو۔ سو خدا کا شکر  
پہنچ کر شہنشاہ کو بہت جلد معلوم ہو گیا کہ میرے ہاتھ پر نسبت شراب پلانے کے  
تلوار چلانے کے لئے زیادہ موزوں ہیں۔ اور جس کو وہ غلام سمجھتا ہے اس کی  
رگوں میں انتہائی آزاد خون دوڑ رہا ہے۔ ایک معزکر میں شہنشاہ نیران کی  
جان سخت خطرے میں پڑ گئی تھی اور دشمن کی فوج کا ایک سپاہی اپنا نیزہ شہنشاہ  
کے سینے میں پیوس سرت کرنے ہی والا تھا کہ میں نے آگے بڑھ کر ایک ہی دار میں  
اس کا سر قدم کر دیا۔ شہنشاہ نے خوش ہو کر مجھے آزاد کر دیا۔ اور امراء کی صفت  
میں جگہ دے کر خاص اپنی بادی گارڈ کا افسر بنادیا۔ نیرا سچ کہو گیا میں نے  
ابنی آزادی بہت سستے داموں خردی ہے؟ ”

نیرا نے فرط محبت میں اپنے ہونٹ اس کے بیوں سے ملا دئے۔ گو جلبکار  
نے جو کچھ کہا تھا اس پر مہر تو شیش ثابت کر دی ہے۔

(۲)

جلبکار کی ۳۰ سال کی تھی جب اس کی شادی نیرا سے ہوئی۔ نیرا، پسالار  
دعا، لوگوں کے ایک دوست کی تری تھی جوڑائی میں مارا گیا تھا اپنے دوست  
کی موت کے بعد لوگوں کے ایک دوست کی تری تھی جوڑائی میں مارا گیا تھا جو خود بھی بیٹیوں ہی کی

طرح اس سے محبت کرتی تھی۔

جب انک جلبآ آزاد نہ ہوا تھا، نہ اس میں بہت تھی کہ وہ نیرا کے لئے پیام دے اور نیرا اس کو ممکن سمجھتی تھی لیکن جب جلبآ کا داع غلامی دور ہو گیا تو لوگوں نے خوشی سے ان اتران کو منظور کریا اور نیرا کو اس کی آغوش میں سونپ دیا۔

یہ داقعہ سُنّہ کا ہے جب نیرا کو حنت روکا پر بیٹھے ہوئے تیرہ سال کا زمانہ گذر گیا تھا اور کامل دس سال جلبآ کو غلامی کی زندگی بسر کرتے ہوئے ہو گئی تھے۔ شادی کے بعد ان دونوں کی زندگی جیسی مسود گذر رہی تھی وہ حقیقتاً ایک ایسا شیریں خواب تھی جس سے بیدار ہونے کی فرحت نہ جلبآ کو تھی نہ نیرا کو لیکن ان غریبوں کو کیا خبر تھی کہ شامِ دصال کی صبح کس تدر جلد، کتنی اچانک آجائی ہے۔

اس گفتگو کے بعد جلبآ اپنی بیوی نیرا سے رخصت ہو گر قصر شاہی میں سنبھا اور نیردَن کے حضور میں حاضر ہو گر نیرا سے اپنے عقد کا حال بیان کیا۔

جلبآ اپنی گفتگو ختم بھی نہ کرنے پایا تھا کہ نیردَن کی انکھوں سے شعلہ ٹکلے لگے اور اس نے جلبآ سے پوچھا۔ اے جلبآ توکس اڑکی کا ذکر کر رہا ہے، کیا تو نہ لو گو لوں کی بیٹی نیرا سے عقد گیا ہے؟" یہ سن کر جلبآ نے اپنا سر جھکالا۔

نیردَن ایک لمحہ خاموش رہا، اس کے بعد اس کے ہوتوں پر ایک عجیب تمہ کا بسم نمودار ہوا جس کا مطلب جلبآ کچھ نہ سمجھ سکا اور بولا۔ اے جلبآ، مجھے یہ خبر سن کر بُری خوشی ہوئی۔ میری طرف سے اپنی بیوی کو مبارکباد پہنچا دو۔

کہہ دو کہ جس طرح میں تم پر گھبراں ہوں۔ اسی طرح میں پر بھی ہمیشہ اپنی عنایت صرف کروں گا اور تم دونوں کی اولاد پر بھی اگر تمہاری قسمت میں کوئی اولاد کمی ہے۔ جبکہ فرضی عتیرت سے زمین بوس ہوا اور نیروں کے انگھوں کو بوس دے کے ایک طرف کھڑا ہو گیا۔

(۳)

جبکہ اپنی خدمات سے قادر ہو رکھر کی طرف لوٹا یعنی قبل اس کے کہہ مکان کے اندر داخل ہوتا۔ اس کو معلوم ہوا کہ محلہ میں کوئی خادش پیش آگیا ہے۔ وہ خیال کر رہا تھا کہ گھر پر بچھرا پنی بیوی سے دریافت کرے گا۔ لیکن اسی وقت محلہ کی ایک عورت کی آواز اس کے کاونسل میں پہنچی جو پرنس سے کہہ بھی سمجھی کرے۔ ہاں، ہاں، میں نے خود دیکھا کہ سپاہیوں نے اسے اگر پکڑا، اور چل دیں یہ بھاڑے گئے۔ غریب کاشمی پر بھی گھر پر موجود نہ تھا۔

جبکہ یہ سن کر سراسر ہو گیا اور نور اگھر پہنچا۔ یہاں آگر دیکھا کہ محلہ والے جمع ہیں اور اس کی ضعیف فاد مدد سے سامنا حال دریافت کر رہے ہیں اسکو دیکھتے ہی خادمہ نے اپنا سر پریٹ لیا اور سارا حال بیان کیا کہ سپاہی کیونکہ گھر میں گھس کر زبردستی نیڑا کوئے گئے۔

پہنچتے ہی اس کی انگھوں میں خون اتر آیا اور اب دھمکھا کہ نیروں کے اس تہسم کا کیا مطلب ہے؟ جو نیڑا کی شادی کا حال سن کر اس کے چہرے پر پیدا ہوا تھا۔ وہ تھوڑی درستک خاموش سکتے کی سی حالت میں کھڑا، اور پھر اس نے ایسا نہ ضبط ہونے والے جوش کے ساتھ اس حال میں کہ اس کی انگھوں سے چکاریاں تکل

وہی تھیں: جمع سے مخاطب ہو گئے کہا کہ: اے لوگو! اگواہ و بیو، میں اس آگ کی  
قسم کھاکر کھتا ہوں جس کی ہم تم سب پرستش کرتے ہیں کہ میں اب اس لھڑیں  
زندہ والپس نہ اول گا۔ نیز دن نے میرے مال باب کو ہلاک کیا۔ میرے دلن کو  
تباہ کیا۔ میری آزادی کو چھینا اور ابده میری بھی بھی لینا چاہتا ہے۔ سو یہ قیامت  
تک ممکن نہیں۔ اگر نیز ون کو میں ہلاک نہ کر سکتا تو میرا اور اس کے ساتھی میری  
موت یقینی ہے؟

لوگ اسے سمجھاتے رہے یہیں وہ ایک مجنول کی طرح صافیں چھڑتا ہوا  
نصر کی طرف واپس گیا۔

(۳)

جس وقت وہ محل کے پھانک پر پہنچا تو غصہ سے اس کا چہرہ سرخ تھا  
اور منہ سے کوت جاری تھا۔ لیکن پیرہ والوں نے اسے نہیں روکا۔ کیونکہ سب  
اس کے مرتبہ سے واقع تھے وہ سیدھا اس کمرے میں پہنچا جہاں نیز دن کے  
سامنے عورتیں گرتاکر کے پیش کی جاتی تھیں اور در داڑھے پر پیشے ہی اسکی  
آنکھوں نے سخت ہولناک منظر دیکھا۔ اس نے دیکھا کہ نیز آجے جس درجت  
فرش پر پڑی ہوئی ہے اور آثار حیات بالکل مفتوح ہیں۔ قصر کے سرداروں کی  
ایک جماعت ہیں کے ساتھ وہ خود بھی کام کرتا تھا۔ لاش کے گرد موجود ہے اور  
جبابا کو رقم دلطف کی نکاحوں سے دیکھ رہے ہیں

آخر کا زیارت ہے میں سے ایک شخص آگے بڑھا اور بولا: اے جلباء! تم  
سب کے ذل تھارے نہ ہو رہے ہیں اور نیزرا کی موت پر انسو بہار ہے ہیں

یہ سن اسی نے ساتھ کچھ مہربت بھی شامل ہے اور وہ بکہ تھاری بیوی جیسی  
نندگی ہیں پاک دامن رہی۔ ہے دیسی ہی دہ مر نے کے بعد کبھی بے اس نے  
تھار سے ناموس کو آخوندقت تک قائم رکھا اور اپنے لانے بے بالوں سے خود  
اپنا گلاؤ ٹھوٹ کر نیر دن کو اس کا موقعہ نہ دیا کہ وہ اس کی عزت پر حملہ کرتا۔

جلباً خاموشی سنتا سے متارہ اس حال میں کہ انکھوں سے انسوؤں کا  
دریا جاری تھا اور اس سینہ سافن کی آمد و شد کے سے تناک نظر آتا تھا جب  
اس کیفیت میں کچھ کمی پیدا ہوئی تو آجے بڑھا اور نیر اکی لاش پر بختی انسو باقی رہ  
گئے۔ ہر دہ بھی اس نے بھاہ۔ اور پھر ایک ایسی دردناک آواز کے ساتھ جس  
میں کاہنگوں کی سی ہیبت ناک پیش کوئی شامل نہیں بولتا کہ یہ اسے نیر دن، —  
اے سلطنت رو ما کے ملعون تری فرمائدا۔ سن نے کہ اب تیر سے ظلم کی عمر  
ختم ہوئی ہے۔ اور وہ دن دور نہیں جب تجھ کو بھی تندگ آکر اسی طرح جان دینا  
پڑے گی جس طرح نیر نے دی: "یہ کہہ کر اس نے خنجر بکالا اور آٹا فانا اپنے سینہ  
میں پھوست کر دیا۔

اس داعنہ کو نمیک ایک سال کا زمانہ لگز راتھا کاشستہ میں نیر دن کے  
خلاف ملک نے بھادت کی اور نیر دن کو آخر کار خود کشی کرنا پڑی۔



## مسلمانوں کا عسکری اخلاق

۱۔ سر زمین فلسطین کے مساڑ، گرفتار ہو تو تھوڑی دیر کئے جائیں  
کیونکہ پسار اور اس کی غصہ رآبادی (طبریہ) پر بھی ایک نجات، داری کے جواب و قوت  
خواہ کنتی ہی لکھا ہے لیکن زمانہ صافی میں غیر معمولی شہرت کی مالک بنتی ہے۔  
طبریہ کی شہر پناہ جو کوہ آتش نشان کے سیاہ پتھر دل سے تیار کی گئی تھی  
ہر چند سالہ کے نازلہ میں تباہ ہو گئی ہے۔ لیکن اس مسماڑیوں اور بربادیوں  
میں منور اس کی نبردست قوت ہرب و دماغ کی داشتائیں پوشیدہ ہیں۔

۱۲۰

سول مل قبل دلاوت مسیح ہیرودوس نے اس قریہ کی بنیاد ڈالی اور اس  
کے بعد اونٹھیوں نے تباہ ہوئے پرا سر اسٹلیوں نے اس کو اپنا پایہ تخت بنایا ۱۸۳  
میں حفظت کر گئے اس کو حنومت اسلام میں شامل کیا لیکن حرب صلیبی کے  
دوران میں پہنچی پادریوں کا مرکز قرار پایا ۱۹۱۷ء میں سلطان صلاح الدین  
ایوب نے اس پر قبضہ کیا اور تقریباً ایک صدی بعد ۱۲۷۰ء سے ۱۳۷۰ء تک  
پھر صلیبیوں کے پاس رہا۔ اس کے بعد غیری بار پھر عربوں کے اصرفت میں آگی اور  
ان سے ترکوں نے لے لیا۔ بہان تک کہ شیخ ظاہر نے باب عالی کے خلاف بغاوت

کی اور اس مقام کو اپنا مرکز قرار دی  
(۲)

شہر ہے اور بیرون اشائی کی دسویں تاریخ اس نامہ و امر میں پر جو شہر صورت  
سے قدر اعلیٰ کا کو جاتی ہے دوسوار جو عربی لغوڑوں پر سوار ہیں مختلف متریں سے  
آتے ہوئے ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں اور بیک وقت دو نوں کی زبان سے  
چیرت دلہت کے الفاظ لکھتے ہیں۔

ایک دن ہمیں تو تمغا سہی پاس جاری تھا میر امر خا کونٹ داد  
پر جملہ کی تیاری کر رہا ہے اور مجھے بھی اس کے ساتھ جا رہا ہے اس لئے میں نے سوچا کہ  
تم سے آخری بار چل کر مل دوں لکھ کو خبر ہے کہ زندہ والپس آؤں یا نہیں ۔  
دوسرے دو لا ۔ اسے فلک پر ہیں بھی تم سے رخصت ہوئے آریا تھا کیونکہ سلطان  
صلح الدین شکر کش کا حکم نہ چکا ہے اور خدا ہی بہتر جاتا ہے کہ اس کا انجام گیا ہو  
اس گنگوکے بعد دو نوں سوارا پہنچے لغوڑوں سے اتر پڑے اور  
ایک دوسرے سے بغلکیہ ہو کر دیں ایک چنان پر بیٹھ کر باڑوں میں مصروف ہو گئی،

(۳)  
فلک پ۔ فرانسیسی نوجوان تھا اور کونٹ روڈ کی فوج سے تعلق تھا۔  
یہ کونٹ، صرف حد پ۔ صلیبی میں حصہ لینے کے لئے فرانس سے آیا تھا اور مختلف  
جنگوں میں اپنی جرأت کا ثبوت دے چکا تھا۔

ایک دن کو ہستان ناپس میں جنگ جاری ہوئی کہ میدان حرب کے لئے گوشہ  
میں فلک پ کو ایک مجرد شخص نظر آیا جو زخموں سے چور پڑ رہا تھا اور پیاس سے تڑپ

رہا تھا۔ فلیپ نے قریب جا کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ یہ تو ایک مشہور عربی سردار ہے جس کو فلیپ بار بار دیکھا تھا اور جس کی شجاعت کا لوہا فرانسیسی مانے ہوتے تھے۔ فلیپ نے فرماں کو پانی پلاایا۔ اور اس کا سراپا ران بر کڈز رخموں کو ذہونے لگا۔ جب عربی سردار کو کچھ سکون ہوا تو اس نے انکھیں کھول دیں اور عربی سپاہی کو اپنے سرہانے دیکھ کر بولا کہ: «اے نوجوان مجھے جلدی ہلاک کروں لیکن کمپیر جو فرم کتھادہ ادا کر جپکا ہوں اور مجھے اب زندگی میں کوئی تباہی نہیں»۔ فلیپ نے جواب دیا: «اے محترم سردار، کیا تم نے کبھی یہ سنا ہے کہ روڈ میر کے کسی سپاہی نے مجرح دے دست دپانشون پر حملہ کیا ہو۔ اے عامر، اے تھامہ کے سردار میں میدان جنگ میں تم کو اور تھاری شجاعت کو بار بار دیکھا چکا ہوں اور اس لئے مجھ سے زیادہ بزرد کوں ہو سکتا ہے، اگر میں تم پر ہاتھ نٹھاؤں۔»

(۵)

یہ جنگ ختم ہو گئی اور تجھے مسلمانوں کے خلاف نکلا۔ لیکن فلیپ پھر دلپس ہنسی گیا اور عامر کو اپنے ساتھ لے جا کر اس کے علاج میں مصروف ہو گیا۔ یہاں تک کہ وہ صحت یاب ہو گیا۔ اس کے بعد دونوں جبل لبنان کی طرف چلے گئے اور عرصہ تک خاموش زندگی بسر کرتے رہے۔ درانجا یکہ صلیبی جنگیں برابر جاری تھیں اور عیسائیوں اور مسلمانوں میں ہرگامہ حرب و قتال بنتوں قائم رہا۔ ایک دن عامر نے اپنے دست فلیپ سے ہمکار۔ اگر تھاری رائے ہو تو یہ دادی یقین جا کر اپنے اعزہ و اقریب کو دیکھواؤں۔ فلیپ نے جواب دیا کہ: میں خود بھی یہی چاہتا ہوں کہ عکار جا کر اپنے عزیز دل

سے مل آؤ۔ چنانچہ یہ دلفوں دوست ایک دوسرے سے علیحدہ ہو گرائی  
اپنی منزل مقصود پر روانہ ہو گئے۔

جب عامردادی تیم میں پہنچا تو اس کی قوم کے لوگ بہت خوش ہوئے  
کیونکہ وہ اس کو مردہ تصور کر پکے تھے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب حرب صلاح الدین  
فوجیں جمع کر کے طبّریہ پہنچ کر مسلمانوں کی لکھ کر کئے ہیں چاہتا تھا  
اُدھر فلپ جب عکار پر سینیا تو دہاں بھی یہی فوجیں طبّریہ پر مغلکی تیار بان  
کر رہی تھیں اور اس طرح جب یادوں شرکت جنگ پر مجبور ہو گئے تو انہوں  
نے چاہا کہ ایک دوسرے سے ملیں اور اس ارادے سے یہ دلفوں اپنی اپنی  
جنگ سے چل کھڑے ہوئے اور دوستے میں دلفوں کی مدھیہر ہو گئی۔

(۶)

صلاح الدین جنگ کی تیاریوں میں مصروف ہے اور عزم کر چکا ہے کہ  
جس طرح ممکن ہو گا وہ صلیبیوں سے تمام اماکن مقدسہ کو پاک کر کے رہے گا۔  
چنانچہ اس نے اعلانِ جہاد کر کے ہر چهار طرف سے مجاہدین کو جمع کرنا شروع کر لیا  
کابل ایک سال گزر چکا ہے اور جنگ پوری قوت سے ساختہ باری ہے  
اور پہاڑوں کی چوپیوں پر، دادیوں میں، تلعوں کے اندر رہا ہر عکاسے اور شیم  
تک اور نامیں سے کرک تک ہر جگہ خون سے رنگین نظر آتی ہے۔

جب سلطان کو معلوم ہوا کہ سیجوں کی ایک تازہ فوج سن رعبور کر کے  
آئی ہے تو اس نے ایک لشکرِ زین الدین دار دم کی قیادت میں حلب سے دوسری  
لشکرِ قیاز المحبی کی سیادت میں دمشق سے، تیرہ مظفر الدین کو کی کی قیادت میں

اطراف سحر سے طلب کر کے شہر طبری پر پوری قوت سے حملہ کر دیا۔  
 اس طرف سے صلیبیوں کی طرف سے بھی مدافعت کی پوری تیاریاں تھیں  
 اس نئے مسلمانوں کے ساحل بھر تک پہنچنے سے پہلے ہی دونوں شکر دوں کا تھادم  
 ہو گیا یہ دن سنیپر کا تھا اور ۵۸۷ھ کے ربیع الثانی کی ۲۵ ربیع الثانی ہے۔

(۷)

دونوں فریق کی جنگ کا اس وقت یہ انداز تھا جیسے شیر آپس میں لڑ رہے  
 ہوں یعنی ان میں سے ہر ایک جلد تھا کہ ارض مقدس کے نیصلہ کا قبضہ اسی جنگ پر  
 منحصر ہے۔ گردوں سے سرکٹ کٹ کر گرد ہے تھے۔ تیر پر تیر سینوں میں اُکر  
 پیوست ہو رہے تھے۔ لاشوں پر لاشیں گرتی جا رہی تھیں اور خون ہنر دل کی  
 طرح ہر چہار طرف بہہ رہا تھا۔ آخر کار کئی گھنٹے تک یہ قیامت ہنگامہ جاری  
 پہنچنے کے بعد یہی فوجوں کے پاؤں نہ ڈکھر گئے۔ اس  
 جنگ میں پیادہ و سوار ۸۰ ہزار صلیبیوں نے شرکت کی تھی جس میں سے نولے  
 چند ہزار کے سب کام ملے اور یقیناً الیف فنے پناہ طلب کریں۔

(۸)

صلاح الدین نے لہا۔ اسے عامر اس تیدی کوئے کر تو کیا کرے گا؟  
 عامر بولا؟ اسے مولیٰ! آپ کو یاد ہو گا کہ میدان قتال میں جب میں آپ  
 کے سامنے سے گزر اس حال میں کہ میری تواریخ سے رنگیں تھی تو آپ نے وعدہ  
 کیا تھا کہ جنگ ختم ہونے کے بعد آپ میری ایک تمنا خود پوری کریں گے۔ چنانچہ  
 اب میں دہی تمنا پیش کرتا ہوں اور جانتا ہوں کہ صلاح الدین نے آج تک

عہدِ شکنی کبھی نہیں کی ۔

صلاح الدین نے کہا ۔ اسے عامر تو اس قیدی کی جان بخشنی چاہتا ہے جس نے میدان جنگ میں صلاح الدین کی گردان جدا کرنا چاہی بھی ۔  
عامر نے جواب دیا ۔ اسے آقا ! اگر یہ دو معمولی سپاہی ہوتا تو میں کچھونہ کہتا یکن یہ شخص صلیبیوں کا بڑا مشور جسی سردار ہے اور ایک بار میری جان بچا چکا ہے اس نئے میرا فرض ہے کہ اج میں اس کی جان بچاؤں ۔  
سلطان صلاح الدین نے حکم دیا کہ قیدی لایا ہوا۔ چنانچہ فلپ سانے لایا گیا اور صلاح الدین نے اس سے مخاطب ہو کر کہا ۔ اسے سرداریں تیری جان بخشنی کرتا ہوں اور مجھے ایسا ہے کہ تو میرے اس احسان کو کبھی فراموش نہ کرے گا ۔

فلپ نے کہا ۔ اسے سلطان میں جانتا ہوں کہ میری جان بخشنی کا سبب عاتر ہے اور اگر وہ میرا شفیع نہ ہوتا تو اپنے هزار سمجھے قتل کر دیتے۔ اس نئے میرے شکریہ کا مستحق اگر کوئی ہو سکتا ہے تو ہفت عام ۔

صلاح الدین نے جواب دیا ۔ یہ تو نے صحیح کہا کہ عاد نہ ہوتا تو میں یقیناً تجھے قتل رہا دیتا۔ لیکن اب تیرے جواب سے معلوم ہوا کہ داعی تو شجاع انسان ہو اس نئے آوار میرے اس ہاتھ سے ہاتھ ملا جو سوائے ایک شجاع افغان کے کسی اور کے نئے آج تک آئے نہیں بُرھا۔ میں نہ صرف تیری جان بخشنی کرتا ہوں بلکہ تجھے آزاد بھی کرتا ہوں۔ اسے میرے عزیز بھا اور ایک آزاد بھائی کی سی زندگی بکری چنانچہ عامر نے اپنے خاندان سے علیحدہ ہو کر اور فلپ نے اپنی قوم سے

بدا ہو کر زہد و اتقا کے کامل تین سال ایک ساتھ سامرہ کے پہاڑ میں بس رکر دئے  
 جمل زمیون کی بلندی پر ایک سخنان سایہ دار درخت ہے جس کے نیچے  
 دو قبریں نظر آتی ہیں جن میں سے ایک کٹ پھر فصب ہے اور دوسرا پر لکڑی  
 کی صلیب۔ یہ قبریں عامر اور فلک گی ہیں جنہوں نے مدھب کے نام پر  
 تو ایک دوسرے کے خلاف تلوار اٹھائی۔ لیکن انسانیت کے نام پر دونوں  
 نے مل کر ساتھ ہی جان دی۔

---

## دریائے نیل کی دلوی

امباجہ کے میدان میں مراد بک فرانسیسیوں کے مقابلہ کی تیاریاں کرو رہا  
ہے۔ صنیف اور استہ ہورہی ہیں، تو پیس خاص خاص جگہ قائم کی جا رہی ہیں، سواروں  
کا درست اپنے گھوڑوں کے ساز درباری کو درست کر رہا ہے اور مراد بک اپنے ساتھیوں  
کو سمجھا رہا ہے کہ یہ ہماری کامیابی کا آخری موقع ہے اور اگر ہم فرانسیسی فوجوں کو  
اس جگہ منتشر کر سکے تو قدمت یقیناً ہمارے ساتھ ہے۔

جولائی ۹۸ء کی ایک تاریخ ہے کہ فرانسیسی اور مصری فوجیں امباہ  
کے میدان میں ایک دوسرے سے مقابلہ ہوتی ہیں۔ ادھر مراد بک ہے اور ادھر  
پہنچنے والے پارٹ، جو اسکندر یوسفے میلانا کرتا ہوا قاہرہ ہمارا ہے اور امباہ کے  
مقام پر مراد بک کو راست روکے ہوئے پاتا ہے۔

امباہ کی یہ لڑائی مملوکوں کی تاریخ حکومت ہیں آخری لڑائی تھی جو مصر کو  
پہنچنے کے حلقے سے بچانے کے لئے لڑائی تھی۔ اور جس کا نتیجہ موقوفہ نہ تکلا، مملوک  
سواروں نے بڑی جوانمردی سے فرانسیسی فوجوں پر حصہ لئے۔ لیکن ان مملوکوں کی  
صورت بالکل رایتی تھی جیسے سندھ کی موصیں چانوں سے مگر انکر اکر والیں آجائیں  
ہماجا تاہے کہ مملوکوں کی اس شکست کا باعث یہ تھا کہ ان کی توپیں بہت بھاری

تھیں اور وہ فوج کے ساتھ سانحہ آسانی سے منتقل نہ کی جا سکتی تھیں۔ پھر حال سبب یہ ہو یا کچھ اور ملکوں کو شکست ہوئی۔ اور سات ہزار سپ بی ان کے مارے گئے نشیوں کی تعداد اس سے کہیں زیادہ تھی۔ مرادیک البتہ بیج گیا اور دھماکی ہزار سپاہ کے ساتھ صحرائی طرف نکل گیا۔

دوسرے دن جزیرہ فیپولی قاہرہ میں داخل ہو گیا اور زپولپن کی طرف سے تبعنہ کا اعلان کر کے فرانس کا ہمہ رسمی جھنڈا اور ہال نصب کر دیا اور ۳ جولائی کو فرانسی فوج نے قاہرہ کے چاروں طرف چھاؤنی ڈال دی۔

جس وقت امباہ میں رُوانی جاری تھی۔ ٹھیک اس وقت فرانسی فوج کے دو سپاہی جزا یک دوسرے کے حقیقی بھائی تھے اور بعض کا نام لو فرانس، بھرا کر بھائیوں نکلے اور کامل سات دن تک ادھر ادھر چھپتے پھرتے رہتے انکھوں دن دہ جزیرہ رودخانہ میں پہنچ چہاں ساحل پر ایک مصری نوجوان اپنی پھونی سی کشتی میں مچھلی کا شکار کیا۔ اس کا نام عبد الوہاب تھا۔

ان فرانسیسی سپاہیوں نے اس سے درخواست کی کہ وہ انکھیں دوسرے کنار سے پہنچا دے وہ راضی ہو گیا اور یہ دنوں نشیوں پر مجبو کرے۔

مصری نوجوان کی بیوی نے جو پاس ہی مکان کے دروازے پر کھڑا یکھڑا رہی تھی۔ اپنے شوہر سے انکھوں ہی انکھوں میں پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ اور اس نے ہمیں سے جواب دیا کہ میں ابھی ان کو پہنچا کر داپس آتا ہوں۔ وہ دیکھتی رہی کشتی کی رفتار چبوڑیں کی حرکت اور اپنے محبوب شوہر کے مضبوط بارزوں کی جنبش کو دیکھتی رہی۔ یہاں تک کہ کشتی دریا سے نیل کے پنج میل پہنچ گئی دھملن تھی کہ اس کا

شیر نصف راستہ طے کر جا پا ہے اور باتی نصف بھی جلد طے کر لے گا دفتارِ فرانسیسی پاہوں  
نے مصری نوجوان کو مانا شروع کیا اور جب وہ بیوی ہو گیا تو دیلے نے نیل کے اندر  
ڈال دیا اور نیل کی وجہ سے اگونچ میں نے خدا گانے کیا اس کی لاش کو لے گئی۔  
مصری نوجوان کی بھوپولی میں نظر دیکھ دیکھ کر جمع رہی تھی۔ لیکن کوئی اس کی فرباد  
کو سنتے والا نہ تھا، مکار کا خد کو روتی روئی بیدم ہو گئی اور اس نے دریا کے نیل  
کی طرف اپنے دو پہر کا سچل پھیلا کر کہا کہ اسے دریا کے نیل کی دیوبی اہل علم کا انتقام میں بھی  
پہنچوڑتی ہوں۔ اس حادثہ کے بعد یہ غریب اپنے ایک عروز کے گھر حلی کی جسے میدود رکھنے  
گست کیا ہے اور انگریزی بیڑہ کا سڑاک آن، ابو قرقی کی طبع میں فرانسیسی  
بیڑہ کو دیہم برہم کر جا پا ہے۔ فرانسیسی فوج میں انتشار پیدا ہو گیا ہے اور اسے کاٹاڑ کے  
خلاف انہیں سخت بربھی پائی جاتی ہے اس کے اثر سے قاہرہ بھی محظوظ نہیں رہتا  
اور دہاکے اکابر پولین کے خلاف سازش کرنے لگتے ہیں۔

پولین، جو محیت میں لگبڑا نامہ تھا، اس نامہ، ۱۸ اگست "عیدِ فناں" کی تقریب یہ پور سے چشمِ دختم کے ساتھ باہر رکھتا ہے اور مقصود یہ ہے کہ مهرداروں  
کی تایفون طوب کر کے ان کی ہمدردی حاصل کرے۔

چنانچہ ایک بہت بلند اسیج بنایا جواہا ہے اور دہاکے پولین اپنے تمام مہرداروں  
کے ساتھ اس عید کی خوشی میں مهرداروں کے ساتھ شریک ہونے کے لئے آتے ہے۔  
فوج کے بڑے بڑے افسروں صرکے تمام شرفاوار داکا بر جمع ہیں، عربی و فرانسیسی  
مویتی چاروں طرف گونج رہی ہے، جن دست کی ہلکہ برجگد درٹی نظر آتی ہے کہ  
دفتارِ دریا کے نیل کی طرف سے ایک ہنگامہ کی آزاد کافلوں میں آتی ہے فوج کے

لوگ ہر طرف سے دوڑ پڑتے ہیں اور کشتوں میں بیٹھ بیٹھ کر ہنگامہ کی حقیقت حل  
کرنے والے ہو جاتے ہیں۔

خود ڈی دیر کے بعد یہ لوگ واپس آتے ہیں اور پہلیں کو اعلان دیتے ہیں  
کہ فرانسیسی پاپیوں کا ایک دستہ دریا کی سیر میں صرف تھا کہ کشتی اُنہیں میں  
پابی جو پیرنا اچھی طرح نہ جانتے تھے دُبیتے ہے اور صرف دفعہ رہے۔ ان  
دُبیتے والوں میں لوگوں کی تعداد۔

سید بدر جو اس تمثیل کو دیکھ رہا تھا اگر واپس آیا اور اس نے انتہائی صرفت  
کے عالم میں خدیجہ کو آواز دے کر کہا کہ "اے خوش ہو کر تیرے شہر کا ایک قائل  
تو ختم ہو گیا۔

خود کو یہ سنکریمانی اور بولی میں جاننی کھی کر نیل کی دیوبی خود را مقام لے گی،  
پہلیں، وادیٰ نیل فتح کرنے کے بعد اس نکریں تھا کہ وہ سوریا کو کھی اپنے  
تفصیل میں لے آئے، چنانچہ اس نے چاروں طرف خوبیں روائیں کیں اور جنل دیزی کو مراد بک  
اور اعلقی بک دغیرہ مملوک امراء مکہ مقابله کے لئے بھیجا تو بھی تک قابوں میں نہ آئے تھے۔  
جنل دیزی نے ان سب کو رفتہ رفتہ زیر کرنا اور سوچ نیل پر واقع ہونے  
والے تمام ہر دوں پر فرانسیسی جنڈا ہمرنے لگا۔ اسی طرح جنل وہ جانے منصورہ کو فتح  
کیا اور پہلیں خود قاہرہ کے انتظام میں صرفت رہا۔ پہاں تک کہ بظاہر چاروں  
طرف پوری طرح اس کا تسلط فائم ہو گیا۔

لیکن یہ حس کی غلطی کھی۔ کیونکہ لوگوں کے دلوں میں افلاط کے جذبات بتاؤ  
مزون تھے، رائکوں کے نیچے چکاریاں دبی بھوئی تھیں اور ان کے بھر میں اُنھوں کے

لئے ہوا کا ایک جھونکا کافی تھا۔

ٹونپولین نے انعام داکرام، ہدایا و عطا یا کی بارش سے بعض اہل فہر کو ایک حد تک مالوف کر لیا تھا، لیکن یہود کے دل ہموز غم و خصہ سے بہریز تھے اور وہ کسی طرح کو ادا شکرستے تھے کہ یورپ سے بے دین ان پر حکومت کریں۔

چونکہ مصر کی ہم میں پھولن بہت کچھ خرچ کر چکا تھا اور اب سلطنتاً کم رکھنے کے لئے اسے اور زیادہ روپے کی ضرورت تھی اس لئے وہ جبکہ ہوا کا اہل مصر ہی سے یہ صادرت دصوب، کرے۔ چنانچہ اس نے صنم دیا کہ مفتر کے تمام دہ لوگ جوا ملاک د جاؤ اور یا ناد طمیت رکھتے ہیں۔ ان کو چاہئے کہ افسر خزانہ کے پاس جاگر رہنی ملکیتیں کے اندر رانج کر لیں۔ اس حکم کا اعلان ہوتے ہی سائنس مکتب میں پینٹر اسٹری کرنپولین لوگوں کی جامد اور چینیا چاہتا ہے۔ چنانچہ ۲۰ مارچ ۱۸۴۹ء کو القاب پ شروع ہو گیا اور فوجوں کی جماعت نے نہایت بر افراد ختہ ہو کر حکم بغاوت بلند کر دیا انھیں جماعتوں میں سے ایک جماعت سید بدرا کی بھی تھی جس میں ہزار جوان شامل تھے جس وقت تاہرہ حاکم جنرل دیبوی کو بغیر معلوم ہوئی تو وہ اس فتنہ کو فرو کرنے کے لئے فوج کا ایک دستے لے کر باہر نکل آیا اور سید وہا شیخ عبد اللہ الشرقاوی کے مکان پر گیا جو اس وقت دہاں کے بڑے ذی اثر علماء میں سے تھے۔

جب اہل مصر کو معلوم ہوا کہ جنرل دیبوی تھی عبد اللہ الشرقاوی کے مکان پر گیا ہے تو سب دہیں جمع ہو گئے۔ جنرل دیبوی نے ان سب کو مخاطب کر کے کہا کہ «مناسب ہیں ہر کوئی قلم و لائپنے لپٹنے گھر دن کو داپس جاؤ» لیکن کسی نے نہ سنا اور پھر دن کی بیچار اس پر اور اس کے ذوی دستہ پر شروع کر دی اس ہنگامہ میں جنرل دیبوی مارا گیا۔

اس داقچے نے قابرہ کے نوجوانوں میں اور زیادہ جوش پیدا کر دیا اور بندوق  
ٹوار خجھر، نیزو۔ جو باختہ آیا، نے کر مقابله کے لئے آمادہ ہو گئے۔

جب پولیس کو جنرل دیوی کے مارے جانے کی خبر سنبھل تو وہ بہت برمی  
اس نے جنرل بلوں کو اس کی چھلاق فربی اور لدر مرس۔ جنرل دروزان کو نکال دی اور شہر کے  
چڑھتے طرف تو پیس لٹکا دی جائیں۔ اس کے بعد اس نے تمام شیعہ کوں کو کرد کر لگو۔  
فوراً افراد کیا گی تو وہ تماں دیاں دیاں ایک ٹھہر سماں کو کھو دیے گا۔ لیکن اس سے کوئی نتیجہ  
ہمیز اور فتنہ برستور نہ کام ہوا۔ اگر کہار نپولین نے دبی کیا جو کہا تھا اور پورے دوست نکل  
شب درہنڈ قابرہ میں قتل عام باری رہا۔

اتفاق سے اسی ہنگامے کے دوران میں پانچ فرانسیسی سپاہی، گشتی میں پڑیے ہی  
جنرل درڈسکی طرف نیروں نکلے، لیکن جب شام کو واپس آئے تو صاحل پر مصری فوج  
کی ایک بھماعت نے ان پر حملہ کرنا چاہا۔ یہ دُر کو پھر کشتی میں سوار ہو گئے۔ لیکن ٹھہر  
ہوئے تھے اس لئے گشتی کا تو ازن قائم نہ رہ سکا اور سب کے سب دریائے نیل میں  
ڈوب کر مر گئے۔ الحصین میں سے ایک لوٹوا کہ درسرا بھائی تھا جو عبد الوہاب کی ہلاکت  
کا باعث ہوا۔

جس دقت خدیجہ کو معلوم ہوا کہ درسرا بھائی بھی دریائے نیل میں ڈوب رہا  
ہو گیا، تو وہ پھر مسکرائی اور بولی:-

“داقچی دادی نیل کی دریوی سے زیاد تو چکی دیوی کوئی نہیں!“

